

Handewitter Gemeindeblatt



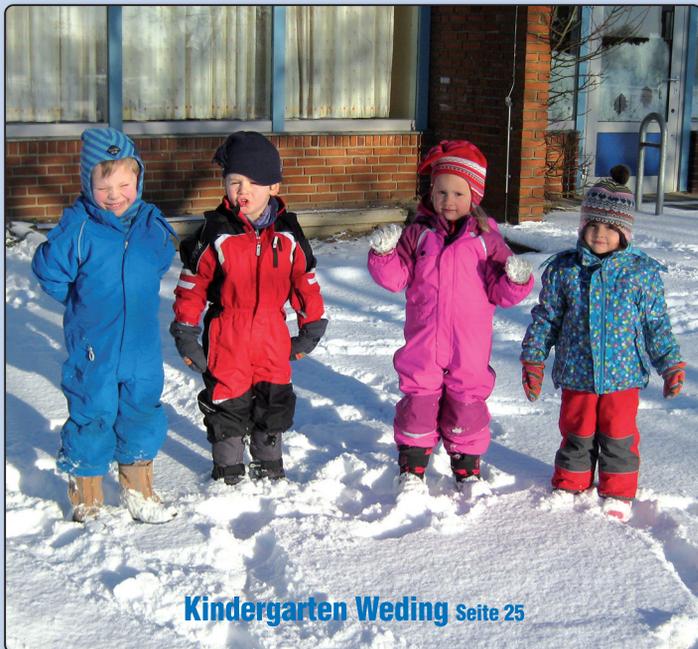
mit den Ortsteilen Ellund, Gottrupel, Handewitt, Haurup, Hüllerup, Jarplund, Timmersiek und Weding



ADS Kindergarten Jarplund ab Seite 23



NOSPA-Cup der Fußballer ab Seite 100



Kindergarten Weding Seite 25

- **Kulturring: Zumba-Party geht weiter**Seite 33
- **Kulturtreff Ellund: Reisebericht La Palma** ...Seite 35
- **ADS Sport-Kindergarten**Seite 42
- **„toc, toc, toc ...“ in der OGS Handewitt** ...Seite 47
- **Tschnobyhilfe Handewitt:
Ein Herz für Kinder?**Seite 49
- **Aktivitetsoversiegt i Jaruplund og Veding** ...Seite 60

...und außerdem:



SV Gottrupel Seite 37



Landfrauen Seite 40



Pastor Pörksen Seite 60



Gemeinschaftsschule Seite 84

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!



Dr. Arthur Christiansen
Bürgermeister

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, auch wenn es schon etwas verspätet ist, möchten wir es nicht versäumen, Ihnen für das Jahr 2013 alles erdenklich Gute zu wünschen, vor allem Gesundheit, Glück und Zufrie-



Bernd Rehmke
Bürgervorsteher

denheit. Nach den Weihnachtsfeiertagen und dem Jahreswechsel sind nun auch in der Verwaltung und in den Einrichtungen alle Kolleginnen und Kollegen wieder „an Bord“, um für Sie und für unsere Gemein-

de ihren Dienst zu leisten. Besonders die Kollegen auf dem Bauhof geben sich große Mühe, den Winterdienst so gut es irgendwie geht, sicherzustellen und Gehwege und Straßen von Schnee und Eis freizuhalten. Bitte tragen Sie auch Ihren Teil dazu bei, dass regelmäßig der Schnee geräumt und Eisflächen abgestreut werden und verbringen sie Schneehaufen bitte nicht an den Straßenrand, sondern wenn es möglich ist, auf Ihrem Grundstück. Keiner hat wirklich Spaß daran, weder der kommunale Einsatzfahrer noch Sie selbst, wenn man „Ihren“ am Straßenrand angehäuften Schnee wieder auf den gerade geräumten Gehweg schiebt. So etwas lässt sich bei entsprechender Rücksichtnahme vermeiden. Aus der Verwaltung ist zu berichten, dass die Vorent-

scheidung des Ministeriums für Bildung und Wissenschaft, Handewitt die gymnasiale Oberstufe an der Gemeinschaftsschule genehmigen zu wollen (die Verabschiedung des Vorschaltgesetzes zum Schulgesetz vorausgesetzt), eine ganz große und für Handewitt ganz wichtige Entscheidung mit tragender Bedeutung ist. Damit können wir in unserer Gemeinde erstmals das ganz Bildungsspektrum von der Grundschule bis zu Abitur anbieten. Wer hätte das vor der Fusion gedacht, dass so etwas möglich wird. Allen, die daran mitgewirkt haben und natürlich noch weiter mitwirken werden, um den Vollzug zu garantieren, sei an dieser Stelle ganz herzlich gedankt. Erfreulich ist auch, dass es endlich gelungen ist, den letzten Bauabschnitt des Bebauungs-

<p>BOSCH Service</p> <p>Car Service Truck Service</p> <p>Standheizung für Kleinwagen mit Uhr EUR 1098,- inkl. Einbau</p>	<p>STANDHEIZUNG zum KLEINEN PREIS</p> <p>ab € 1.098,-* inkl. Einbau und Vorwahluhr.</p> <p>Standheizung. Großer Komfort für kleine Autos.</p> <p>www.standheizung.de</p>	<p>NEUWERK REISEMOBILE & CARAVAN</p> <table border="1"> <tr> <th>Vermietung</th> <th>Verkauf</th> <th>Service</th> </tr> <tr> <td> <p>Reisemobile für 5 Pers.</p> <p>ab € 86,- pro Tag</p> <p>Frühbucherrabatt bis 28.02.13</p> </td> <td> <p>Solaranlage 70Wp mit Modulhalter, Laderegler u. Kabeldurchführung</p> <p>ab € 599,-</p> </td> <td> <p>Gruma VERTRAGS HANDLER</p> </td> </tr> </table> <p>www.neuwerk-reisemobile.de</p>	Vermietung	Verkauf	Service	<p>Reisemobile für 5 Pers.</p> <p>ab € 86,- pro Tag</p> <p>Frühbucherrabatt bis 28.02.13</p>	<p>Solaranlage 70Wp mit Modulhalter, Laderegler u. Kabeldurchführung</p> <p>ab € 599,-</p>	<p>Gruma VERTRAGS HANDLER</p>
Vermietung	Verkauf	Service						
<p>Reisemobile für 5 Pers.</p> <p>ab € 86,- pro Tag</p> <p>Frühbucherrabatt bis 28.02.13</p>	<p>Solaranlage 70Wp mit Modulhalter, Laderegler u. Kabeldurchführung</p> <p>ab € 599,-</p>	<p>Gruma VERTRAGS HANDLER</p>						

Neuwerk · Heideland-Ost 3 · 24976 Handewitt-Weding · Tel. 04 61 / 9 37 35 · Fax 04 61 / 9 37 53

	<p>Shell Heizöl Shell Diesel · Shell Schmierstoffe</p>	<p>THOMSEN ☎ 0461 / 903 110</p>	
--	---	--	--

planes „Arenshoe“ zur Rechtskraft zu bringen. Die Stadt Flensburg hat eingelenkt bei der Frage der Zuteilung der Kontingente, so dass wir wieder 44 Bauplätze, was ca. 60 Wohneinheiten entspricht, in Kürze umsetzen können. Eine Nachfrage bei der Landgesellschaft, die den B-Plan Ahrenshöh umsetzt, ergab, dass für die 44 Bauplätze in etwa 90 Nachfragen vorliegen. Diese ständige Nachfrage nach Wohngrundstücken in Handewitt und der keinesfalls rückläufige Bedarf nach Bauplätzen in Handewitt

geben uns die Legitimation des Marktes und die Zuversicht, dass wir Handewitter auch bei dem anstehenden Monitoring mit dem Oberzentrum zur zukünftigen Gestaltung der Zuordnung weiterer Wohnkontingente ein deutliches Wort mitreden wollen. Es bleibt also spannend bei dieser Frage. Was uns Sorgen macht sind die Finanzen im Jahre 2013. Bedingt durch das Berechnungsverfahren der Gewerbesteuerumlage und dem rückläufigen Gewerbesteueraufkommen bei einigen Gewerbesteuerzahlern, die von Be-

deutung sind, müssen wir 2013 und 2014 durch eine „Durststrecke“ durch. Das ist alles andere als leicht, schon gar nicht so kurz vor den Kommunalwahlen. Wer will schon der Überbringer der schlechten Nachricht sein. Insofern ist es jetzt eine Aufgabe der Gemeindevertretung zusammen mit den Fachleuten aus der Verwaltung mit Sachverstand und Augenmaß vorzugehen. Hier sind weder Schnell-Aktionen oder blanker Populismus gefragt, sondern beherztes Angehen von strukturellen Fragen, die für ei-

ne gewisse Kostenintensität verantwortlich sind. Allerdings sind wir sicher, dass wir auch diese Aufgabe meistern werden und in baldiger Zeit aus dem „Tal der Tränen“ wieder raus sind. In diesem Sinne gibt es also genug zu tun. Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Lesen und Durchstöbern unsers Gemeindeblattes und verbleiben wie immer mit herzlichen Grüßen

Dr. Arthur Christiansen
Bürgermeister

Bernd Rehmke
Bürgervorsteher

Mein TAXI Handewitt  H.I.S. 1992

 **6544** **GÜNSTIG NACH FLENSBURG!**

oder FREECALL 0800-000 6544
www.taxihandewitt.de

 **Dialyse, Chemo, Bestr., Krankenscheine**
Urlaub, festl. Anlässe, Disco, Zeltfeste

Hilfe & Service Tag & Nacht zuverlässig
geschultes Personal pünktlich hilfsbereit **Jede 10. Fahrt FREI!!**

 **Partyshuttle für acht Gäste unter 6544 Bus zum Spar-Preis!**

Stretchlimousine - www.VIPLimousine.de

STELLENAUSSCHREIBUNG

In der Gemeinde Handewitt ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle des/der ehrenamtlichen

Gleichstellungsbeauftragten

neu zu besetzen. Nach der Entschädigungssatzung wird für diese Tätigkeit eine Aufwandsentschädigung von 100 € mtl. gewährt.

An diesem Ehrenamt interessierte Personen werden gebeten, ihre Bewerbungsunterlagen bis zum 01. März 2013 an den Bürgermeister der Gemeinde Handewitt, Hauptamt, Hauptstr. 9 in 24983 Handewitt zu richten. Für weitere Auskünfte steht die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung (Tel: 04608/904028).

Gemeinde Handewitt, 23. Januar 2013
Der Bürgermeister - Im Auftrag Höger

SANITÄTSHAUS Schütt & Jahn
Reha-Technik
Orthopädie-Technik
Orthopädie-Schuh-Technik
Orthopädie & Reha-Technik für Kinder

Besuchen Sie
Schleswig-Holsteins größte
Dauer-Hilfsmittelausstellung
in Weding - HeideLand Süd 7

Zentrale Weding HeideLand Süd 7 24976 Handewitt/Weding Telefon 0461 / 493 493	Filiale Neustadt Harrisleeer Straße 1-3 24939 Flensburg Telefon 0461 / 493 49 41
Filiale Harrislee Im Ärztehaus/Zur Höhe 10 24955 Harrislee Telefon 0461 / 750 43	Filiale am Plack Twedter Plack 1 24944 Flensburg Telefon 0461 / 493 49 91

www.schuett-jahn.de · schuett-jahn@foni.net · **Telefon 0461 / 493 493**



1/2 Cent Rabatt pro Liter auf unsere günstigen Qualitätskraftstoffe!

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte

2 x in Flensburg | www.wiking-tank.de



Tag des Ehrenamtes: Ehrennadeln für vier verdiente Menschen

Es hatte einen guten Grund, dass diesmal Brigitte Erichsen, die stellvertretende Bürgervorsteherin, die traditionelle Handewitter Veranstaltung „Ehrung des Ehrenamts“ im Forum der Grundschule eröffnete und die Bedeutung der freiwilligen Helfer für das Gemeinwesen würdigte: Bürgervorsteher Bernd Rehmke wurde selbst für seine langjährige Tätigkeit in der Kommunalpolitik geehrt. Er erhielt eine silberne Ehrennadel – wie auch Lutz Zinke und Ute Clausen. Gar eine goldene Version bekam Boy Pickel überreicht. Ein Novum, da der treue Ehrenamtler bereits 1999 mit Silber durch die Altgemeinde Jarplund-Weding ausgezeichnet worden war. Der 75-Jährige übt noch immer



Große Resonanz im Forum der Gemeinschaftsschule Handewitt.

eine ganze Reihe an Ehrenämtern aus. Seit 28 Jahren ist er in der Kommunalpolitik tätig, gründete einst die KWG Jarplund-Weding. Seit 1986 begleitete er als

Vorsitzender eines Ausschusses diverse Bauvorhaben. Daneben schlägt sein Herz für den hiesigen Ortsverband des „Sozialverbandes Deutschland“. Boy Pickel

ist seit 15 Jahren Vorsitzender, seit 2000 fördert er als zweiter Vorsitzender im Freundeskreis Salacgriva-Handewitt überdies die Partnerschaft mit Lettland. „Boy Pickel ist ein Beispiel für gelebtes Ehrenamt“, lobte Bernd Rehmke.

Zuvor hatte dieser selbst im Mittelpunkt gestanden. Nachdem er erst am 12. November die Freiherr-vom-Stein-Verdienstnadel erhalten hatte, zog die Gemeinde mit einer silbernen Ehrennadel nach. Bernd Rehmke war 18 Jahre Bürgermeister der Altgemeinde Jarplund-Weding. Nach der Fusion 2008 wurde der Sozialdemokrat Bürgervorsteher in der neuen hauptamtlichen Kommune. „Wir sind sehr stolz auf ihn, er hat eine Vielzahl an Pro-



**Wir sind immer in
Ihrer Nähe.
Sie sind immer gut
beraten.**

**Bernd Asmussen e. K.
Niels Lommatzsch e. K.**
Süderstraße 48a
24955 Harrislee
Telefon 0461/700380
Telefax 0461/7003830
www.provinzial.de/harrislee
harrislee@provinzial.de

Flensburger Straße 7
24997 Wanderup
Telefon 04606/1336

Hauptstraße 12
24983 Handewitt
Telefon 04608/609944

Michael Meister e. K.
Husumer Straße 72
24941 Flensburg
Telefon 0461/98660
Telefax 0461/96027
www.provinzial.de/michael.meister
flensburg.rude@provinzial.de

PROVINZIAL

Alle Sicherheit für uns im Norden

Die Versicherung der Sparkassen



Lutz Zinke und ...

jekten umsetzen können", sagte SPD-Parteifreund Gerd Geppert. Wenn sich Eltern im Schulsektor



...Boy Pickel sind gerührt.

engagieren, dann meist nicht über die Schulzeit ihrer Kinder hinaus. Bei Lutz Zinke war es an-



Ehrung für Ute Clausen.

der dänischen Minderheit. Die Bandbreite reicht vom Kindergarten bis zur Altenarbeit. Besonderes Herz zeigt sie für die dänische Kirchengemeinde, der Ute Clausen seit rund zwei Dekaden vorsitzt. „Auf sie ist immer Verlass, sie scheut keine Arbeit“, sagte die langjährige Wegbegleiterin Anne-Margrete Jessen in ihrer Laudatio. Dann spielte die Schülerband der Gemeinschaftsschule Handewitt den Adele-Hit „Rolling In The Deep“ und sorgte für jugendliche Atmosphäre im Forum. (ki) ■



Schülerband der Gemeinschaftsschule: „Rolling In The Deep“

Fotos: Jürgen Pahlke.

ders. Er begann „klassisch“ im Wedinger Klassen- und Schulleiternbeirat. Es fehlte aber ein Förderverein, den der Geehrte 1998 initiierte. „Selbstverständlich war er sofort bereit, als erster Vorsitzender weitere Verantwortung zu übernehmen“, erinnerte der ehemalige Schulleiter Dr. Hans-Werner Johannsen. 2007, nach Gründung der Gemeinschaftsschule Handewitt, bildete sich ein neuer Förderkreis – mit Lutz Zinke an der Spitze. Erst im Mai dieses Jahres beendete er sein Engagement.

Eine Frau durfte am Ehrentag nicht fehlen. Ute Clausen erhielt viel Beifall für ihre zahlreichen Tätigkeiten in den Institutionen

ENTSPANNEN AUF DIE EIGENE ART. KOMFORT ZUM WOHLFÜHLEN.
ERLEBNISSE DIE BEGEISTERN. ZEIT ZU ZWEIT. URLAUBSSPAß FÜR FAMILIEN.

EINFACH MEHR VOM URLAUB HABEN.

FLUGHAFENTRANSFER. GANZ SICHER MEIN URLAUB. URLAUB VON ANFANG AN.



Reisebüro

Ganz sicher mein Reisebüro

Nordermarkt 4
24937 Flensburg
Tel.: 046 1 - 178 41
urlaub@cooken.de

Wieshardermarkt 19
24983 Handewitt
Tel.: 0460 8 - 971 970
ferien@cooken.de

www.cooken.de



5% Rabatt auf Autowäschen!

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte
(Angebote und Rabattaktionen ausgenommen)

2 x in Flensburg | www.wiking-tank.de



Barbara Radtke: Platz sechs bei „Miss Germany 50 plus“

Ein funkelnagelneuer, schnee-weißer BMW fährt jetzt nicht durch Handewitt, und auch einen Vertrag als Model hat die Wedingerin Barbara Radtke nicht bekommen. Diese Preise staubte die Berlinerin Christine Wache ab – als erste gekürte „Miss Germany 50 plus“. Bei Barbara Radtke im Wohnzimmer glänzt stattdessen ein gläserner Pokal im grellen Licht der Wintersonne. Die „gefühlte“ Sechste lächelt zufrieden. Verständlich. Ihre Teilnahme an einer Gala im fast 1000 Kilometer entfernten Bayrischen Wald hatte viel Trubel ausgelöst, der sogar Fernseh-Teams von NDR und RTL neugierig machte. Die 59-jährige Kosmetikerin ist den vielen Anrufern, die für sie in einer vorgeschalteten Telefon-Abstimmung votierten, dankbar, dass sie die Möglichkeit hatte, bei

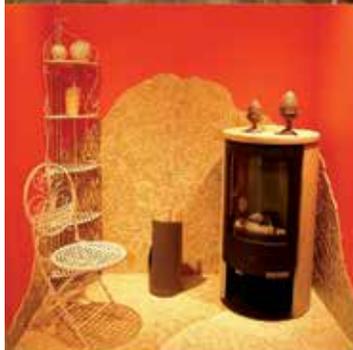


Barbara Radtke auf dem Laufsteg.

diesem Event im Kurort Bodenmais dabei sein zu dürfen. Fast hätte sie sogar das Finale der letzten Fünf erreicht. Horst Klemmer von der „Miss Germany Corporation“, der zusammen mit der „Miss Bayern“ oder dem Diskus-

Olympiasieger Lars Riedel in der Jury saß, verriet dem Nordlicht später, dass nur ein Punkt gefehlt hätte. „Wenn man es so nimmt“, sagt Barbara Radtke, „bin ich Sechste geworden.“ Ehemann Peter, und Rolf Wieden-

brück, ein Freund der Familie, hatten sie in den Süden begleitet; die beiden Töchter reisten extra für die Gala nach. Während der Anhang die herrliche Winterlandschaft genießen konnte, eilten die 19 Teilnehmerinnen ab Donnerstagmittag von Übungseinheit zur Anprobe oder zu einem Foto-Shooting im Abendkleid und mit Schärpe. Choreograph Jens Dolecki gab zahlreiche Tipps. „Das hat mir alles sehr viel Spaß gebracht“, schwärmt Barbara Radtke. „Wir hätten bis weit in die Nacht trainieren können.“ Ein weiteres Plus: Die Chemie unter den Frauen stimmte. Es gab keine „Hetz-Attacken“, stattdessen wurden Adressen ausgetauscht. Am ominösen Samstagabend strömten über 600 geladene Gäste in den elegant gestalteten Joska-Kristallpalast, in dem eine



So ward dat wat!



sehen - finden - bauen

- 👉 Qualitätsprodukte zum fairen Preis
- 👉 Außenausstellung ganzjährig geöffnet
- 👉 sonntags Bauschau von 10 - 18 Uhr
- 👉 großer Fachmarkt

Und ein frischer Kaffee wartet immer auf Sie!



Kunden zu begeistern, das ist unser Ziel!

team baucenter Wanderup
Husumer Str. 20 • 24997 Wanderup

04606 82 - 0



Details einer glänzenden Gala.

rustikale, typisch bayrische Holzbühne stand. Ein roter Teppich war ausgerollt, Glaszapfen, Glasköpfe und riesige Sektkgläser bildeten die Kulisse. „Ein Wahnsinn, was das für eine Veranstaltung war“, staunt das Nordlicht, das zunächst das Gala-Büffet im Kreis der Familie genoss, noch immer.

Nach rund einer Stunde wurde es ernst. Joachim Llambi (bekannt von der RTL-Sendung „Let´s Dance“) begann mit seiner Moderation. Zwei Durchgänge hatten die Frauen zu meistern. Zunächst im „Business-Look“. Barbara Radtke marschierte mit der Nummer vier im dunkelblauen Hosenanzug auf und stellte sich kurz vor. Dann folgte Teil zwei im Abendkleid. Die Schleswig-Holsteinerin trat hervor, Joachim Llambi erwähnte ihre „vier

Kinder und fünf Enkel“. Sie drehte sich links herum, dann rechts herum – und der eigentliche Auftritt war beendet.

Während die Jury beriet und sich das Publikum an einem Show-Programm erfreute, warteten die 19 Frauen hinter der Bühne auf das Ergebnis. „Die Atmosphäre war sehr lässig“, erzählt Barbara

Radtke. „Wir haben alle die Füße hochgelegt.“ Dann wurden die Nummern aufgerufen, die „Vier“ kam nicht. „Ich war schon etwas enttäuscht, dass ich nicht unter den ersten Fünf war, da ich zu den fünf Favoriten von Horst Klemmer zählte“, berichtet die Wedingerin. „Bei mir war aber auch etwas die Luft raus.“ Bereits tags zuvor sollen die Namen der Erst- und Zweitplatzierten im Hotel kursiert haben.

Wie dem auch sei: Bei einer wahrscheinlichen Neuauflage möchte sie wieder mitmachen.

„Solange ich nicht Erste geworden bin, werde ich mein Glück versuchen“, sagt Barbara Radtke kämpferisch. Beim nächsten Mal wolle sie sich kein „künstliches Lächeln“ aufzwingen lassen, sondern Natürlichkeit ausstrahlen und auch nicht auf Tipps der Konkurrenz hören. Dann nimmt sie vielleicht nicht nur einen Glaspokal und zahlreiche kleine Geschenke mit nach Hause wie dieses Mal, sondern auch den Model-Vertrag. (ki) ■



Im Dirndl und im Abendkleid: Barbara Radtke macht eine gute Figur.

Fotos: Rolf Wiedenbrück.

Haus der Harmonie
... Ankommen, Fallen lassen, Wohlfühlen ...
Klassische Kosmetik, Naturbehandlungen & Natur Decocosmetik
und vieles mehr
Kosmetikstudio-Babsi
Tel: 04630-5320 - www.kosmetikstudio-babsi.de
Ich freue mich auf Ihren Anruf

Lammertz 
Online Services

Unsere Leistungen:

-  Content-Management
-  E-Commerce
-  Schulung
-  Multimedia
-  Hosting u.v.a.m.

Haben Sie Fragen?
www.lammertz.net



Das große Einrichtungshaus
zwischen Norderstraße und Schiffbrücke



Möbel und Einbauküchen über 3 Etagen

Einrichtungshaus REIMANN

Schiffbrücke 63 · Norderstraße 120 – 124 · 24939 Flensburg
Telefon: 04 61 / 2 62 26 · www.moebel-reimann.de

Neue Chronik: Sie bringt der Osterhase

Sie wird kommen: die neue „Handewitter Amtschronik“. Mit den Handzeichen aller anwesenden Handewitter Gemeindevertreter erteilte das Kommunalparlament der „Appel & Klinger Druck und Medien GmbH“ aus Franken den Druckauftrag. Zuvor hatte die Gemeindeverwaltung drei Druckereien aufgefordert, ein Angebot zu unterbreiten. Zwei hatten einen Vorschlag gemacht. Zu Ostern soll das historische Werk in einer Auflage von 3000 Exemplaren vorliegen. Das „Durchwinken“ im Gemeinderat steht im krassen Gegensatz zur langen Vorbereitungszeit der Chronik. Schon 2007 reifte der Gedanke, das die „Chronik des Kirchspiels Handewitt“ (1990) und der „Chronik der Gemeinde Jarplund-Weding“ (1999) einen Nachfolger bräuchte. Aber erst Anfang 2009 begann der konkrete Arbeitsprozess. Die Fertigstellung war ursprünglich für Ende 2009 vorge-



Wer kann sagen, wo dieser Tante-Emma-Laden einst stand? Hinweise an Grafik Nissen (Tel. 0461/979787 oder per Mail: info@grafik-nissen.de)

sehen. Ein Termin, der immer wieder aus redaktionellen Gründen verschoben werden musste. Ein so komplexes Werk entsteht auf ehrenamtlicher Basis nun einmal nicht in wenigen Monaten. Im Herbst musste das Erscheinungsdatum nochmals nach hinten verlegen werden. Statt

des Weihnachtsmanns wird der Osterhase nun den lokalen „Buch-Knüller“ bringen. Der Grund: In der Endphase sollen die Korrekturen, die noch laufen, sorgfältig durchgeführt werden. Der Wälzer wird über 700 Seiten umfassen. Einen großen Bereich bildet die Entwicklung der beiden Altkom-

munen Handewitt und Jarplund-Weding von 1974 bis zur Fusion 2008. Ein anderer Schwerpunkt, der dank emsiger Arbeit einiger Freiwilliger realisiert werden konnte: eine umfangreiche Häuser- und Höfechronik. Weitere Kapitel beleuchten zahlreiche Vereine, das Verkehrswesen, die Kirche oder die Feuerwehren. Ein weiterer Bonbon: Es wird eine DVD beigelegt – mit den beiden Alt-Chroniken. Alles zusammen soll 29,50 Euro kosten und die Ausgaben für Druck und Satz langfristig refinanzieren. Vorbestellungen der „Handewitter Amtschronik“ sind in der Gemeindeverwaltung oder mit dem Formular im GONG möglich. (ki) ■

Da steckt mehr für Sie drin, als Sie denken: die Allianz RiesterRente



Marc Redmann e.K.

Generalvertretung
der Allianz Versicherungs-AG
Ochsenweg 19b, 24941 Flensburg
Tel. (04 61) 94 00 70, Fax (04 61) 94 00 71

Bei der Allianz RiesterRente zahlt der Staat für Ihre Altersvorsorge mit. Und zwar mit durchschnittlich 40% der Beiträge. Fragen Sie uns, wie viel Sie dazubekommen. Wir beraten Sie gerne.

Allianz

Frank Thiel: Der neue Mann an der Spitze der Gemeindefeuerwehr

Zwar startete Frank Thiel erst mit dem 1. Januar als neuer Handewitter Gemeindefeuerwehrführer, in der Weihnachts-Sitzung des Gemeinderats sorgte der Wechsel auf der höchsten kommunalen Position des Löschwesens aber bereits für vorzeitigen Glanz. Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen vereidigte den „Neuen“ und überreichte ihm die Ernennungsurkunde. „Das Miteinander reizt mich“, bekennt der 38-Jährige. „Ein Feuerwehrmann allein schafft gar nichts. Es müssen ganz unterschiedliche Menschen zusammenarbeiten.“ Frank Thiel ist nun der „Chef“ der gut 220 Einsatzkräfte in den fünf Ortswehren.

Vorgänger Egon Ossowski übergab ihm einen weißen Rückenkoller mit der Aufschrift „Gemeindefeuerwehrführer“ und durfte ihn dann zum Oberbrandmeister befördern. „Das war praktisch meine letzte Amtshandlung“,



Foto: Egon Ossowski (rechts) übergibt den Rückenkoller an seinen Nachfolger Frank Thiel (links). Foto: Ki.

verriet der 65-jährige Ehrenbeamte, der aus Altersgründen nach nur gut vier Amtsjahren ausscheiden musste. Bereits Anfang Juni hatte eine Wahl die Weichen für die Zukunft gestellt. „Wir hatten eine sehr lange Übergangszeit“, berichtet Frank Thiel. „Alles, was 2013 betrifft, haben wir gemeinsam besprochen.“ Involviert war auch der Ellunder Wehrführer Richard Andersen, der seit Sommer als neuer stellvertretender Gemeindefeuerwehrführer fungiert. Frank Thiel: „Das Bild, das wir von der Feuerwehr haben, ist sehr dekungsgleich.“

Das neue Wehroberhaupt sieht es als Bürgerpflicht, etwas zur Sicherheit in der Kommune beizutragen. Früh trat er selbst einer Katastrophenschutz-Einheit bei. Der Schwerpunkt: das Löschwesen. Seit 1993 ist er Mitglied in einer Freiwilligen Feuerwehr, zog 2002 nach Handewitt und ist nun Mitglied der Ortswehr Jarplund. Seit rund ei-

ner Dekade kümmert sich Frank Thiel um die Ausbildung. „Von den Lehrgängen kenne ich viele unserer Feuerwehrleute“, sagt er. Diese wichtige Tätigkeit möchte er weiterführen, bis sich ein geeigneter Nachfolger gefunden hat. Dagegen steht der Posten als Gemeindefeuerwehr-Schriftführer ab März zur Verfügung.

Die Aufgaben-Agenda für 2013 steht: Die Personalstärke der fünf Wehren soll mindestens stabilisiert werden. Die Spezialbereiche der einzelnen Ortswehren sollen sich deutlicher herauskristallisieren, die Zusammenarbeit aber auch weiter verbessert werden. Ein Wunsch: die Beschaffung von Warmbildkameras, um die Suche nach Personen zu beschleunigen, die in Gebäuden vermisst werden. Zudem sollen zwei „große Nummern“ vorangetrieben werden: Die alten Gerätehäuser in Jarplund und Weding lechzen nach Investitionen. Für Jarplund wird

ein Neubau an einem neuen Standort immer wahrscheinlicher. Beschlossen ist noch nichts, die Gemeinde wird das letzte Wort haben. „Sie hat ein offenes Ohr und Verständnis für unsere Arbeit“, weiß Frank Thiel. Das signalisierten die Kommunalpolitiker auch kurz vor Weihnachten, als es darum ging, die fünf Feuerwehren auf den neuen landesweit gültigen Digitalfunk umzurüsten. Der Beschluss wurde im zuständigen Finanz- und Wirtschaftsausschuss überhaupt nicht beraten und erfolgte einstimmig im Gemeinderat. „Ein Selbstgänger“, meinte der Ausschussvorsitzende Bruno Lorenzen. Für rund 90.000 Euro werden knapp 100 Geräte angeschafft. „Das neue System“, erklärt Frank Thiel, „ist wie ein Handy-Netz, arbeitet aber auf Funk-Ebene und damit vertraulich“. (ki) ■



**Suppentopf und
Butterbrot**

**Dein Partyservice
für Brötchen,
Schnittchen,
Suppen
und Süßes**

Alle Infos unter:
0461 - 840 39 10
0151 - 46 50 1491
hartmut-dohm@versanet.de
www.hdc-partyservice.de



5% Rabatt auf Autowäschen!

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte
(Angebote und Rabattaktionen ausgenommen)

2 x in Flensburg | www.wiking-tank.de





Ludolf Bennecke wurde für seine 40-jährige Mitgliedschaft geehrt. Fotos: Ki.

Er konnte dies mit einer gewissen Gelassenheit tun; denn es fanden sich Nachfolge-Lösungen. Nico Giermann kümmert sich ab sofort um die Jarplunder

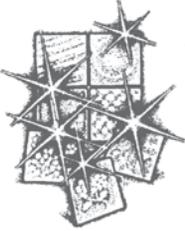
Feuerwehr-Finanzien, und Patrick Schulz wird die Protokolle erstellen. Thomas Jantz wurde zum neuen Gruppenführer gekürt, da sein Vorgänger Frank Thiel mit Jahresbeginn zum Gemeindeführer aufrückte. Als erste Amtshandlung zauberte der neue „Chef“ der fünf Handewitter Ortswehren eine schwarze Tasche hervor. Ihr Inhalt: Urkunden, Abzeichen und Ehrennadel. Ludolf Bennecke

wurde für seine 40-jährige Mitgliedschaft in der Wehr Jarplund geehrt. Thomas Jantz, Andreas Dettmer und Patrick Schulz wurden zu Hauptfeuerwehrmännern befördert. Nachdem sich zur Weihnachtszeit die Arbeit gehäuft hatte, schloss die Bilanz für 2012 mit 17 Einsätzen, darunter sechs Mal technische Hilfe. Da sich Notfall-Türöffnungen zu häufen scheinen, wurden die Gerätschaften entsprechend aufgestockt. Der Antrag für den Bau eines neuen Feuerwehr-Gerätehauses reichte die Gemeinde bei der politischen Kommune ein. Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen kündigte an, dass sich der Planungs- und Umweltausschuss mit diesem

Projekt beschäftigen werde – wahrscheinlich im März. Die Wehrstärke stagnierte bei 38 Kameraden, 27 davon in der Einsatzabteilung. „Die Übungsabende haben signalisiert, dass wir mehr Leute brauchen“, betonte Frank Thiel. Eine größere Werbe-Aktion im letzten Jahr brachte einen Teilerfolg: drei Neueintritte und vier weitere Interessierte – allerdings schieden auch drei Kameraden aus. „An der aktiven Werbung sollte festgehalten werden“, meinte Bürgervorsteher Bernd Rehmke. „Es ist wichtig, dass sich Menschen bereiterklären, etwas für andere zu tun.“ (ki) ■

FLIESENFACHBETRIEB
H.-D. Lubowitz
Fliesenlegermeister

 Ausführung sämtlicher Fliesen-, Platten-, Mosaik- und Marmorverlegung



Europastraße 37 · 24976 Handewitt
Mobil 0162 / 803 53 19 · Tel./Fax 0461 / 31883 72

Tischlerei Andresen

- Fenster • Türen • Treppen • Verglasungen
- Einbaumöbel • Reparaturen
- Neue Fenster und Türen?

→ **Fragen Sie uns!** ←

Heinz Andresen
24988 Oeversee · Wanderuper Weg 20
Tel. 04638/7726 · Handy 0160/1828215



Zimmerei
Dierk Falkenhagen

Dachstühle ■ Innenausbauten
Wintergärten ■ Altbausanierung

Heideland Süd 19 ■ 24976 Handewitt OT Weding
Tel. 04 61 / 97 90 31 ■ Fax 9 90 31

Zimmer und Ferienwohnungen



Peter & Marianne Budach
Wanraiweg 50 · 24976 Handewitt OT Jarplund
Tel. 04630-818 · www.ferienhof-budach.de

Ortswehr Ellund: Die zweite Gruppe kommt

Sogenannte „U-Boot-Feuerwehrleute“, die nur alle Jubiläen zu einer Übung auftauchen, haben in der Freiwilligen Feuerwehr Ellund keine Chance. Nach einjähriger Abstinenz erhalten sie einen Brief von Ortswehrführer Richard Andersen, doch bitte die „Konsequenzen“ zu ziehen. Sicherlich ist diese klare Linie auch ein Grund für die Stärke der nördlichsten Handewitter Löscheinheit. Sie zählt derzeit 53 Aktive mit einem Altersschnitt von nur 34 Jahren. Stolz 24 Einsatzkräfte sind Atemschutzträger. „Das ist beeindruckend, wirklich eine gesunde Struktur“, staunte Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen während der Jahreshauptversammlung. Und Frank Thiel, neuer Gemeindeführer und zugleich Ausbilder, lobte die „flexible Mitarbeit“ bei den Lehrgängen: „Wenn ich nach Ellund komme, habe ich Vollpension gebucht.“ Thore Theemann hatte im letzten Jahr eine ganz besondere Mission. Er nahm für die Ellunder an einem Ausbildungswochenende in Bremen teil, wo 800 Teilnehmer aus aller Herren Länder aufschlugen. Dieser Kurs wurde aus europä-



Neueintritte der Ortswehr Ellund. Von links: Lewe Clausen, Romana Jöns-Anders, Patrick Kjergaard, Katrin Hansen, Timo Raun und Werner Boiesen

ischen Interreg-Mitteln finanziert. Eine Folge der grenzüberschreitenden Kooperation mit der dänischen Wehr Fröslee. Einmal im Monat üben die Partner gemeinsam, in 2012 befanden sich drei der 43 Ellunder Einsätze auf dänischem Boden. Ein Vertreter der Frösleer Wehr kam mit dem Fahrrad zur Versammlung. „Zu Nachbarn fährt man nicht mit dem Auto“, sagte er. Allerdings verspätete sich der Däne um zwei Minuten –

am abgelegenen ehemaligen Grenzübergang Wilmkjer hatte sich vor ihm eine Schneewehe aufgetürmt.

Wegen der Größe der Ortswehr wird erstmals eine zweite Gruppe eingerichtet. Dietrich Schmidt wurde neuer Gruppenführer, Hans-Werner Schwennsen sein Stellvertreter. Marx Plagemann gab nach zwölf Jahren sein Amt als Schriftführer ab. Die Nachfolge trat Mark Schneider an. Alexander Bock

löste Norbert Petersen als erster Atemschutz-Gerätewart ab. Auch die schnörkellose Abfolge der Wahlen spiegelte die Vitalität der Ellunder wehr wider. Es wurde ausnahmslos per Handzeichen abgestimmt. „Das zeigt, dass ihr offen miteinander umgeht“, meinte Detlef Hansen, Ortswehrführer von Haurup-Hüllerup. Dr. Arthur Christiansen verteilte eine Gesamtnote: „Summa cum laude – mehr geht nicht.“ (ki) ■

Sozialstation - Ambulante Pflege Handewitt

Telefon 0 46 08 / 2 63 – Rund um die Uhr!

- Alle Leistungen der Pflege- und Krankenversicherung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Betreutes Wohnen zu Hause u.v.m.
- Rufen Sie uns an!



Alter Pferdemarkt 4 · 24983 Handewitt · Fax 04608/323 · www.sozialstation-handewitt.de

Jugendwehr Handewitt: Mit einem Bein bei den Erwachsenen

Am 22. Januar 1999 gründete sich die Jugendfeuerwehr Handewitt. Der Zufall wollte es, dass sich die Nachwuchsorganisation exakt 14 Jahre nach diesem historischen Datum zu ihrer Jahreshauptversammlung traf. Und drei der damaligen „Pioniere“ saßen nun im Schulungsraum – in anderen Funktionen. Pascal Haderup als Jugendwart, Kim Petersen und Niels Andresen als Betreuer. Einer aus diesem Trio schied nun allerdings aus: Kim Petersen zieht aus Studiengründen weg und wurde mit einem Abschiedsgeschenk bedacht. Immer wieder entpuppte sich die Jugendwehr in der Vergangenheit als Quelle neuer Löschkkräfte für die Erwachse-

nen-Wehren. So auch diesmal: Die bisherige Gruppenführerin Miriam Johannsen tritt zur Ortswehr Handewitt über. Auch die bisherige Jugendgruppenleiterin Malena Carstensen steht kurz vor diesem Schritt und verzichtete auf eine erneute Kandidatur. „Sie ist noch mit einem Bein in der Jugendwehr und mit dem anderen bereits bei den Erwachsenen“, erklärte Gemeindeführer Frank Thiel. „Malena hat sich aber bereit erklärt, ihren Nachfolger einzuarbeiten.“ Die Wahl fiel auf Christopher Czech. In die weiteren Ämter wurden Lukas Löpelt, Jannick Andresen, Tjark Andresen (alle Gruppenführer), Julian Heuer (Schriftführer) und Fynn-Niklas Leibel (Kassenwart) ge-

wählt. Pascal Haderup zeigte sich mit der Entwicklung der Nachwuchsformation in 2012 zufrieden. Sie zählt derzeit 25 Mitglieder. „Nach acht Austritten zum Jahresbeginn hatten wir gewisse Befürchtungen“, sagte er. „Aber dann folgten zwölf Neueintritte.“ Neben Zeltlager und anderen Aktivitäten schnupperten die Jugendlichen

auch in den Feuerwehr-Alltag. Die Größeren absolvierten eine Art „Truppmann-Ausbildung“, alle gemeinsam absolvierten eine Übung mit der Ortswehr Ellund. „Das können wir gerne wiederholen“, lächelte Pascal Haderup. „Wir würden aber auch gerne einmal mit den Wehren Handewitt und Haurup-Hüllerup üben.“ (ki) ■



Jahreshauptversammlung der Jugendwehr Handewitt. Foto: Ki

**Durch Ausbildung Zukunft sichern!
Wir sind IHR Partner
für Wirtschafts-
und Steuerberatung!**

OTTO & KOLLEGEN
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Steuer-, Wirtschafts- und Unternehmensberatung

Frösleer Bogen 15 · 24983 Handewitt
Telefon 04608 9022-0 · Telefax 04608 9022-44
info@ok-steuerberatung.de · www.ok-steuerberatung.de



Jetzt auch
Handewitter Bier

**Das neue Cafe & Bistro/
Restaurant am Wiesharder Markt**

*Nehmen Sie eine genussvolle Auszeit in
unserem gemütlichem Ambiente!*

NEU!! Leckere Burger · Steak XL · Pommes · Kangurugerichte!
Jeden Tag **Mittagstisch** für 6,50 € • Alles auch zum mitnehmen!

Öffnungszeiten

Mittagstisch Di-So: 11.30-14.00 · Abendkarte Di- So: 18.00-21.30
Jeden Nachmittag: Kaffee und Kuchen (hausgemacht)

Sonntag: Frühstücksbuffet 9.30-14.00 Bitte reservieren!!

Montags: Ruhetag

Wiesharder Markt 4 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608 973 55 01

www.thomis.de



Shell Heizöl
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN
☎ 0461 / 903 110



Ortswehr Weding: Stau am Gerätehaus

„Die Wehr ist stark“, sagte Bürgervorsteher Bernd Rehmke mit äußerst zufriedener Miene. Worte, die vor zwei Jahren nicht denkbar gewesen wären. Damals machte die Freiwillige Feuerwehr in Weding die wohl größte Krise ihrer Historie durch. Seitdem hält ein Genesungsprozess an: Die Mitgliederstärke ist inzwischen auf 35 Aktive angewachsen, der Altersdurchschnitt gilt als perspektivisch. Und für die Abwicklung der 27 Einsätze in 2012 gab es Lob seitens der Verantwortlichen. Immer einfach hatten es die Wedinger Ehrenamtlichen nicht. Manchmal hätte nicht Alarm geschlagen werden müssen, da sich ein „auf die Straße gekippter Baum“ als Ast oder ein schlichtes Lagerfeuer als Quelle eines Brandgeruchs entpuppten. Selbst die besinnlichen Weihnachtsfeiertage wurden durch mehrere Einsätze gestört. Dank für das Engagement gab es nicht durchweg. In der Gemeindeverwaltung ging die E-Mail eines erbosteten Urlaubers aus Düsseldorf ein. „Warum wurde ich geweckt?“, fragte dieser. „Hat die Feuerwehr Weihnachten nichts Besseres zu tun, als die Sirene laufen zu lassen?“ Für Wermutstropfen sorgte auch das investitionsbedürftige Gerätehaus. Der Parkraum darum wurde entgegen ursprünglicher Planun-



Gemeindeführer Frank Thiel (links, Gemeindeführer) und Ortswehrführer Gunnar Otzen beförderten Tim-Christopher Scharff zum Hauptfeuerwehrmann mit drei Sternen.



Seit 40 Jahren in der Wehr: Olaf Friedrichsen. Fotos: Ki.

gen im letzten Jahr nicht erweitert. „Wir müssen unsere Autos teilweise in der zweiten Reihe ab-

stellen“, bemängelte Jürgen Steffen, Sicherheitsbeauftragter der Ortswehr. „Wir mussten einspa-

ren und diese Maßnahme verschieben“, räumte Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen ein. Zugleich brach er eine Lanze für den jetzigen Feuerwehr-Standort in der Kirkwrahe.

Ein „Run“ herrschte regelrecht auf die beiden Gruppenführer-Vorstandsplätze. Unter insgesamt fünf Kandidaten machten Mario Detlefsen und Lars Pietzner das Rennen. Die Versammlung beschloss zudem die eigene langjährige Internet-Präsenz aufzubauen. Hintergrund: Zum April startet die Gemeindefeuerwehr Handewitt mit einer neuen Homepage, auf der alle fünf Wehren einen eigenen Bereich erhalten werden.

Mandy-Kristin Hoffmann wurde zur Hauptfeuerwehrfrau befördert. Tom-Christopher Scharff ist nun Hauptfeuerwehrmann mit drei Sternen. Wehrführer Gunnar Otzen staubte die meisten Abzeichen ab. Neben der Beförderung zum Oberbrandmeister durfte er sich wie Thorsten Scharff auch über die Würdigung seiner 30-jährigen Mitgliedschaft in der Ortswehr freuen. Olaf Friedrichsen ist sogar 40 Jahre dabei. Eine weitere gute Nachricht: Für das 125-jährige Bestehen der Wedinger Löscheinheit in 2014 ist die Kasse bestens gefüllt. (ki) ■

Die Feuerwehr Weding lädt ein

zum traditionellen Osterfeuer am Ostersamstag,
30. März, ab 17 Uhr hinter dem Pastorat in Weding.

Die Feuerwehr übernimmt wieder die Beköstigung mit Wurst und Getränken. Vielleicht kommt auch wieder der Osterhase für die kleinen Besucher. Außerdem gibt es wieder ein großes Lagerfeuer.



Shell Heizöl
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN
☎ 0461 / 903 110



Ortswehr Handewitt: Die Brandlast wächst mit Handewitt

Der neue Gemeindeführer Frank Thiel deutete an, dass er „auch mal Kritik“ üben werde, wenn es nötig sei. Auf der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Handewitt war das aber nicht der Fall. Diese Lösch-einheit erntete „großes Lob“ für die Tag- und Nacht-Verfügbarkeit, für das eingerichtete Zentrallager sowie für die gut funktionierenden Ausbildungsprogramme und Dienstpläne. Dennoch fehlte der große Glanz, der war buchstäblich nicht erschienen. Mit Hans N. Asmussen, Nis Hansen, Kurt Jacobsen und Johannes Petersen hätte gleich ein Quartett für eine 50-jährige Mitgliedschaft ausge-

zeichnet werden können. Diese besondere Ehrung muss nun nachgeholt werden. Urkunden, Abzeichen und Ehrennadeln gab es für andere Kameraden. Der stellvertretende Wehrführer Eberhard Flemming ist seit 20 Jahren dabei, Rafaela Ralfs, Jan Beckmann, Frank Rzepka und Wolfram Schikorr seit zehn Jahren. Befördert wurden Inga Johannsen (Oberfeuerwehrfrau), Finn Frahm, Matthias Kirchner (beide Oberfeuerwehrmann) und der stellvertretende Jugendfeuerwehrwart Jan Beckmann (Hauptfeuerwehrmann/zwei Sterne). Etwas Spannung kehrte ein, als der Vorstand für den Posten des

Zugführers die Wiederwahl von Peter Heinrich Carstensen vorschlug und Jugendwart Pascal Haderup aus der Versammlung heraus als Gegenkandidat antrat. „Die Jugend will wohl ein Zeichen setzen“, war zu hören. In der geheimen Wahl setzte sich aber der „Platzhirsch“ klar mit 27:7 durch. In weitere Ämter wurden Christian Jürgensen (stellv. Zugführer), Jörg Heide (Gruppenführer), Andreas Andresen (2. Gerätewart) und Finn Frahm (3. Gerätewart) gewählt.

Jörg Leibel erhielt eine Bestellung als zweiter Atemschutzwart und Presse-Beauftragter. 2012 rückte die Handewitter Ortswehr, die derzeit über 52 Aktive und fünf Reservisten verfügt, zu 49 Einsätzen aus. „Das sind zehn mehr als noch 2011“, bemerkte Ortswehrführer Peter Walter Johannsen. „Den Standard müssen wir halten“, forderte Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen. „Han-



Ehrung: Eberhard Flemming ist seit 20 Jahren dabei.
Fotos: Ki.

dewitt und damit auch die Brandlast werden größer.“ Der Finanzausschuss-Vorsitzende Bruno Lorenzen, erkannte die Wichtigkeit der Ortswehr an, bat aber um Verständnis, wenn einmal eine Investition geschoben werden müsse. „Die Gemeinde ist derzeit finanziell etwas knapp dran.“ (ki) ■



Beförderungen: Inga Johannsen, Finn Frahm und Matthias Kirchner (von links, mit Gemeindeführer Frank Thiel).

Durch die Bank gute Immobilien

seit 1978 **R&V Immobilien eG**

Verkauf - Vermietung - Verwaltung - Objektbewertung

Büro Handewitt, Hauptstraße 11
Telefon: 0 46 08 / 90 25 75

www.vr-immobilien-nord.de

Stephan Witt
Tischlermeister und Holztechniker

Türen und Fenster
Parkett und Laminat
Innenausbau
Reparaturen

24976 Weding-Handewitt • Heideland-Süd 29
Tel. 04 61 / 9 43 29 • Fax 04 61 / 840 74 90
stephan-witt@foni.net

Mobil 0171 / 180 63 37

5% Rabatt auf Autowäschen!

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte
(Angebote und Rabattaktionen ausgenommen)

2 x in Flensburg | www.wiking-tank.de

Ortswehr Haurup-Hüllerup: Der 20. Januar ist ein „heiliger“ Termin

Für einen letztjährigen Beschluss erhielt die Freiwillige Feuerwehr Haurup-Hüllerup jetzt die „Quittung“. Ihre Mitglieder hatten vor zwölf Monaten dafür votiert, weiterhin immer am 20. Januar, dem Gründungstag der Ortswehr im Jahr 1890, die Jahreshauptversammlung abzuhalten. So mussten sich die Löschkräfte diesmal an einem Sonntag zum Gerätehaus begeben. So schwer fiel der Gang aber offensichtlich nicht: 28 der 30 Kameraden erschienen. „Das Leben findet nicht nur von Montag bis Samstag statt“, sagte Bürgervorsteher Bernd Rehmke. „Die Feuerwehr ist ohnehin zu jeder Zeit in Bereitschaft.“ Der Sitzungsraum platze aus allen Nähten. „Die Kameraden sind

bodenständig, stehen für ihren Ortsteil ein“, bemerkte Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen. „Haurup-Hüllerup ist ja so ein bisschen meine Lieblingsfeuerwehr.“ Haushaltsmittel für einen Anbau sind für 2013 dennoch nicht eingeplant. „Eigentlich müssen wir hier gar keine Mitgliederwerbung betreiben“, schmunzelte Gemeindeführer Frank Thiel. „Es gibt ja keinen Platz mehr.“ Spontan meldete sich eine Stimme aus der Versammlung: „Wir können ja weniger Gäste einladen!“ Immerhin registrierte die Wehr eine Verbesserung für die Ausrüstung: Kamerad Johannes Andresen hat das Gerätehaus an die Heizung angeschlossen. Ein geplatzter Hydraulik-Schlauch



... und Hans Sell zur 40-jährigen Mitgliedschaft zu gratulieren. Fotos: Ki.



Ortswehrführer Detlef Hansen (rechts) freute sich, Gerhard Schmidt...

bei einem Schwertransport an der Kreuzung in Hüllerup war 2012 der einzige Einsatz. „Das habe ich während meiner Tätigkeit als Wehrführer noch nicht erlebt“, bemerkte der seit 1998 amtierende Detlef Hansen. „Ein Einsatz ist nicht viel, der Aufwand aber umso größer“, erinnerte Frank Thiel an zahlreiche Dienste sowie die Pflege und Wartung der Gerätschaften. Ein neues Aufgabenfeld erschließt sich durch den Solarpark Weding, für den die Ortswehr Haurup-Hüllerup zusammen mit einigen Nachbarwehren, darunter die Wedinger Kameraden, zuständig sein wird. Traditionell verlas der stellvertretende Wehrführer Gerd Rabe die

in 2012 angefallenen Strafgeelder. Anwärter Heiko Tepel verpasste als einziger keinen Übungsabend und wurde einstimmig in die Ortswehr aufgenommen. Arne Andresen und Gerd Rabe komplettieren den Festausschuss. Markus Dettlensen (60 Jahre), Gerhard Schmidt, Hans Sell (beide 40 Jahre), Claus-Heinrich Hansen (20 Jahre) und Sven Bregler (10 Jahre) wurden für ihre langjährigen Mitgliedschaften geehrt. So gab es viel aus der Historie zu erzählen. 2015 wird die Ortswehr 125 Jahre alt. Wegen des Jubiläums wurde schon einmal eine Rücklage von 2000 Euro gebildet. (ki)

Herzlich willkommen in unserer SB-Geschäftsstelle am Wiesharder Markt

- Geldautomat • Kontoauszugsdrucker

Wir sind persönlich für Sie da in den Geschäftsräumen unserer Bank in der Hauptstraße 11 und im Eichenweg 40



Raiffeisenbank eG
Handewitt

...einfach persönlicher

Weitere Geschäftsstellen in Harrislee, Großenwiehe, Kleinjörll, Medelby, Weding
Sie finden uns im Internet unter: www.raibahandewitt.de

Beifall in Weding: Ewig Jung – Broschmann & Finke Theater Company



Zwei Stunden lang ein und dasselbe Bühnenbild, dazu sechs auf über 90 Jahre gestylte Schauspieler, die sich nur langsam bewegen. Ob diese Starrheit wirklich ein Publikum be-

geistern kann? Ein klares „Ja“ erntete die „Broschmann & Finke Theater Company“ mit ihrem Song-Drama „Ewig Jung“ an gleich zwei Tagen in der Schulsporthalle Weding. „Das war



spitze“, meinte Gerd Geppert, Vorsitzender des veranstaltenden Handewitter Kulturrings. Er besuchte gleich beide Vorstellungen, die insgesamt über 400 Menschen anlockten. Die waren rundum zufrieden. Sogar Techniker Stephan Wilstermann wurde mit Applaus bedacht, als er in der Pause über die Bühne schritt. Weil er so flink unterwegs war?

den ehemaligen Theaterraum ihrer Altersresidenz verließ, entpuppten sich die anderen Akteure als „ewig jung“. Erinnerungen an alte Open-Air-Festivals entzündeten Hymnen wie „I love Rock'n Roll“. Wenn dabei „Alt-Hippie“ Arne Christophersen von der Bühne fiel, wurde er mit vereinten Kräften zurückgeholt. Unbeschadet demonstrierte er kurz darauf zusammen mit



Es ging teilweise skurril zu, paarte sich schwarzer Humor mit Situationskomik. Harmonische Mitklatsch-Lieder waren den Bühnen-Senioren aus dem Jahr 2050 zu wenig. Immer wenn „Schwester“ Lena Mahrt

dem Klavier-Virtuosen und Extrem-Nuschler Nick Nordmann, wie man ein gutes Dutzend Evergreens der 60er und 70er Jahre in zwei Minuten verpackt. (ki) ■



Siegfried Woywod

Wir bieten an, was nicht jeder kann!!!



- ✓ Solaranlagen
- ✓ Zentralstaubsauger
- ✓ Swimmingpools
- ✓ Whirlpools
- ✓ Badsanierung

- ✓ Heizungstechnik
- ✓ Sanitäranlagen
- ✓ Gasanlagen
- ✓ Fernheizung
- ✓ Selbstbausysteme

- ✓ Öl Wandkessel
- ✓ Kernbohrung - 162 mm
- ✓ Abflußkamera
- ✓ Regenwassernutzung
- ✓ Kundendienst

Heideland 6 - 24976 Weding - Telefon 0461-91084 - Fax 92048 oder www.woywod2000.de



5% Rabatt auf Autowäschen!

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte
(Angebote und Rabattaktionen ausgenommen)

2 x in Flensburg | www.wiking-tank.de



Auf den Punkt gebracht: Einen Schuldigen findet man immer – oder ... seines Glückes Schmied



Auf den Punkt gebracht: „Was schenken wir, was essen wir?“ Gestern und Heute – Weihnachts-Nachbetrachtung (Kultur)

Die Sehnsucht, ein schönes Weihnachtsfest zu feiern war niemals so groß, wie in der Kriegs- und Nachkriegszeit. Während die meisten Männer an der Front oder in Kriegsgefangenschaft waren, zerbrachen sich zu Hause die Frauen den Kopf, was sie kochen sollten und wie man zu einem Weihnachtsbaum kam. Aber gerade deshalb wollte man alles so schön wie möglich machen. Da kam man schon mal auf die Idee, einen Besenstil zu nehmen, Löcher hinein zu bohren und Tannenzweige reinzustecken. Lametta wurde gebügelt, aus Watte wurden kleine Engel geformt und die Zweige sorgsam damit geschmückt. Schön fand man diesen Baum und ein Hauch von Weihnachten schwebte über allem. Es fehlte so ziemlich alles, Nahrung, Kleidung und Spielzeug sowieso. Manche Puppe und mancher Teddybär verschwand in der Adventszeit und tauchte auf wundersame Weise an Heiligabend wieder auf. Der Kopf vom heiß geliebten Bären wackelte nicht mehr so lose hin und her und die Puppe hatte aus Wollfäden eine neue Haartracht. Sehr gut kann ich mich auch noch an die an selbst gestrickten Strümpfe, Pullover, Mützen und Schals erinnern. Wolle gab es nicht zu kaufen. Also wurde aus aufgerib-

belten bereits getragenen Stricksachen etwas Neues gezaubert. Und, es ist ja heute kaum noch vorstellbar, aber man hat sich auf richtig darüber gefreut. Ich bekam mal aus einer alten Wehrmachtsjacke einen Mantel genäht. Den Stoff für den Kragen aus Samt spendete eine Nachbarin. Sie gab einem Tuchhändler, der von Haus zu Haus zog, einen Anzug und eine Fellmütze ihres im Krieg gefallenen Sohnes. Meine Mutter tauschte mit der Nachbarin Kartoffeln gegen den Samt.

Heute ist der Geschenke-Stress anders. Obwohl alles, aber auch alles zu haben ist, rätselt man, „was soll man bloß schenken?“ Schenkt man das richtige Smartphone, das erwünschte iPad oder Tablet? Die Vielfalt dieser Gerätschaften macht einem die Wahl nicht leicht. Also dann doch lieber einen Umschlag mit knisterndem Inhalt.

Das Weihnachtsgefühl von damals will sich einfach nicht einstellen, wenn der Zalando-Mann mit lustiger roter Mütze vor der Tür steht und hysterisch kreischende Frauen denken, dass es der Weihnachtsmann sei. Der Besuch des Weihnachtsmarktes ist eine echte Herausforderung. Gedränge, Geschubse, Punscher und unter der „Erzgebirgsmühle“, in der sich oben die „Heilige Familie“ dreht, trinkt man sich ins Koma

Überlegungen, was an Weihnachten gegessen werden soll, brauchte die Hausfrau aus vergangenen Tagen nicht anzustellen. Sie war froh, wenn sie überhaupt was aus spärlichen Vorräten zaubern konnte. Ich erinnere mich noch an Haferflockenplätzchen, die, obwohl steinhart, köstlich schmeckten. Ich höre noch meine Mutter sagen, „gar nicht so schlecht, das Rezept kann man sich direkt für bessere Zeiten

merken“.

Heute steht man vor den übervollen Regalen und ist genauso ratlos. Passt die Suppe zur Hauptspeise, Papa mag keinen Reis, Vera verabscheut Knödel, Ente und Gans sind zu fett, den strengen Geschmack von Wildbraten mögen die Kinder nicht. Was heute nach dem Weihnachtsessen im Müllleimer landet, wäre damals ein Geschenk höherer Mächte gewesen. Und dann die Tischdeko. Die Frauenzeitschriften überschlagen sich mit Vorschlägen, die Tafel festlich zu schmücken. Vor lauter Engeln, Sternen, Glitzergirlanden findet man kaum das Besteck. Die „Brigitte“ empfiehlt noch dringend eine Diät vor den Feiertagen, damit man unterm Weihnachtsbaum eine gute Figur in appetitlichen Dessous macht. Angeboten werden String-Tangas aus Lutschbonbons. Ich will mir nicht vorstellen, wie und was man damit unterm mit Engeln und Sternen geschmückten Baum macht.

Und dann ist sie wieder da, die Sehnsucht nach der „Stillen Nacht“ von damals. Kinderlachen, was von fern zu mir dringt. Ich sehe meine Mutter mit geröteten Wangen in der Küche stehen. Ein

unwiderstehlicher Duft dringt durch das Haus. Ich höre Musik, Klavier- und Geigenspiel. Der Jüngste darf auf einem Waschbrett schrammeln. Die Geschenke waren unter dem Weihnachtsbaum aufgebaut und bäuchlings lagen wir mit glänzenden Augen davor und bestaunten, was uns beschert wurde. Heute werden die Geschenke aufwendig verpackt, um dann hektisch und lieblos aus dem Kunstwerk heraus gerissen zu werden. Die festliche Weihnachtsstube versinkt unter einem Berg von Verpackungsmüll und mit ihm das Gefühl von „Weihnacht“. Kein Kribbeln im Bauch, keine enge Kehle vor Erwartung, keine verstoßene Träne vor Rührung. Und hastig geht es weiter. Kaum sind die Feiertage vorbei, das neue Jahr noch nicht eingeläutet, lockt Ikea mit dem Werbespruch „Bäumchen raus, Schnäppchen rein“. Die „Heiligen drei Könige“ kommen nicht mit kostbaren Geschenken, stattdessen heißt es „20 Prozent auf alles, alles muss raus“. Und so geht es durch das ganze Jahr, bis es wieder heißt: „Was schenken wir? Was essen wir?“.

Angela Dumrath (Mail bandari@hotmail.de)

Herzlich willkommen im einzigen Fachgeschäft für Tiere mit einer **Frischfleisch-Theke** in Flensburg.



GERDS
frische Tiernahrung

Ochsenweg 28 / Sylter Straße
24941 Flensburg - Weiche

fon 04 61 · 940 30 10 / fax 940 30 11

email gerds@frische-tiernahrung.de

www.frische-tiernahrung.de



BARF*
Biologisch Angereichertes Rohes Futter
für Hunde und Katzen

BARF - gesünder und natürlicher kann man Hunde und Katzen nicht ernähren!



Shell Heizöl
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN
☎ 0461 / 903 110



Politische Diskussion: Wachstum und regionales Klimaschutz-Konzept

Es darf in Handewitt zumindest wieder etwas gebaut werden. Per Dringlichkeitsantrag rutschte „die Inkraftsetzung des Realisierungsabschnittes C“ des Wohngebietes „Ahrenshöh“ auf die Januar-Tagesordnung des kommunalen Planungs- und Umweltausschusses. Seit 2007 waren am Handewitter Südrand die Einfamilienhäuser wie Pilze aus dem Boden gewachsen, ehe der Prozess vor rund zwei Jahren nach zwei von drei Bauabschnitten stockte. Es fehlte schlicht an sogenannten Wohnkontingenten, die Wachstumsgemeinde hatte frühzeitig alle ihr bis 2014 zustehenden Bauflächen verbraucht. Eine Stadt-Umland-Vereinbarung von 2008 gilt als Messlatte. Nun wurden 44 Wohneinheiten „im Vorgriff“ eines

Verwaltungs-Monitorings der Stadt-Umland-Konferenz locker gemacht. Handewitt darf sich bereits aus der Tranche bedienen, die eigentlich erst für den Zeitraum von 2015 bis 2020 vorgesehen war. „Ahrenshöh ist jetzt regional abgestimmt“, blickte der Ausschussvorsitzende Wolfgang Hennig gen Flensburg. Der große Nachbar hat offensichtlich seine Bedenken aufgegeben und „grünes Licht“ für einige anhängende Wohnprojekte in der Region erteilt. „Die Stadt Flensburg ist ihrer Verantwortung für das Umland gerecht geworden“, lobte Handewitts Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen. Scheinbar erfolgte der Meinungsumschwung nicht auf die sanfte Tour. Im Dezember hatte der Gemeinderat der Geestkommu-

ne die „Erstellung eines integrierten Klimaschutzkonzeptes für die Region“ kurzerhand vertagt und Flensburg gleichzeitig einen verbalen Schuss vor den Bug verpasst.

Bürgerin Helga Knaack missfiel das Handewitter Vorgehen. „Druck auf Flensburg kann man auch anders ausüben“, beklagte sie in der Einwohnerfragestunde. „Klimaschutz ist zu wichtig, da kann man nicht beleidigt tun und auf Wohnkontingente pochen.“ Im weiteren Verlauf der Sitzung nahm Dr. Arthur Christiansen zur Kritik Stellung. „Wir sind nicht gegen Klimaschutz, wir sind sogar einer der regionalen Motoren“, meinte dieser und verwies auf Windenergie-Projekte, Solarparks und das Handewitter Fernwärme-Netz. Der Ausschuss indes windete sich etwas vor dem Empfehlungs-

beschluss, befürchtete das die Kosten für dieses Klimaschutz-Konzept steigen könnten, falls Gemeinden ausscheren sollten. Etwas kleinlaut gestand Dr. Arthur Christiansen: „Eigentlich fehlt nur noch Handewitt!“ Der Gemeinderat am Mittwoch, 6. Februar, hat nun das letzte Wort.

Zurück zur Wohnbebauung: Der Handewitter Hunger nach Kontingenten scheint noch längst nicht gestillt zu sein. „Wir hatten im letzten Jahr nur einen Zuwachs um 50 auf 11.100 Einwohner – wir wollen stärker wachsen“, erklärte Wolfgang Hennig. „44 Einheiten sind keine Lösung“, meinte SSW-Gemeinderat Hans-Christian Böwes und schüttelte mit dem Kopf: „Entwicklungschancen können derzeit nicht genutzt werden – das ist nicht nur zum Schaden der Gemeinde,

Eckstein

Restaurant · Café · Kneipe
Wiesharder Markt 14 (direkt beim Einkaufszentrum)

MITTAGSTISCH IM FEBRUAR

(Werktags Mo.–Fr. 11.30–15.00 Uhr · Alle Speisen auch zum mitnehmen)
FREITAG IST PIZZATAG! Kleine Pizza 4,90 €. Große Pizza 5,90 €

1. PIZZA BORGHESE
mit Hackfleisch, Zwiebel, Paprika und Eigelb
2. CHEFSALAT mit Fetakäse, Kidneybohnen, Paprika, Mais, Tomaten, Gurken und einem 1/2 Brot
3. TORTELINI GORGONZOLA
mit Spinat in Sahnesauce
4. GYROSTELLER mit Tzatziki, wahlweise mit Pommes frites oder griechischem Reis und frischer Salatbeilage
5. MUSSAKKA Kartoffeln, Aubergine, Hackfleischsauce mit Käse überbacken, dazu 1/2 Brot
6. ZIGEUNERSCHNITZEL mit wahlweise Pommes frites oder Kroketten, dazu Salatbeilage
7. INDO SPAGHETTI mit Meeresfrüchten, Bambussprossen, Sojabohnen, Zwiebeln und Paprika
8. SPINATAUFLAUF mit Kartoffeln, Zwiebeln, Gorgonzola mit Käse überbacken und dazu ein 1/2 Brot

Alle Speisen
nur 5,90 €

Geschäftszeiten: Mo.–Fr. 11.30–15.00 + 17.00–23.00 Uhr
Sa. 11.30–24.00 Uhr · So. 11.30–23.00 Uhr
Lieferservice Telefon 04608 607070
täglich 17.00–22.00 Uhr

Ostangler Versicherungen



Flensburger Straße 5, 24376 Kappeln
Fon 04642-91 47 0, Fax 04642-91 47 77
Email info@oab.de

www.ostangler.de

Manchmal ist das Einfachste das Beste!

Das gilt für's Essen genauso wie für Ihre Versicherung. Warum bei einem anonymen Konzern versichert sein, wenn es doch in Kappeln die Ostangler gibt, die hier seit 225 Jahren ihre Mitglieder individuell, persönlich und kompetent mit preiswerten Produkten betreut?

Diese Struktur haben wir uns für Sie als erster deutscher Versicherer durch den TÜV prüfen und bestätigen lassen!





Handewitt ist ein
Gewerbeschwerpunkt. Foto: Ki

Im „neuen“ Gang. Von links: Boy Pickel (Infrastrukturausschuss), Jörg Pantel, Steffi Petersen, Tanja Schönamsgruber (alle Verwaltung), Sarah Philipp (Diplom-Ingenieurin) und Ralph Linne (Verwaltung)

sondern der ganzen Region.“ Auf einem Papier machte der Wunsch die Runde: 370 weitere Wohneinheiten bis 2020. Die aktuelle Diskussion wurde durch einen KWG-Antrag belebt. „Die Option der Kündigung muss im Raum stehen“, sagte KWG-Fraktionschef Dieter Neugebauer zur Stadt-Umland-Vereinbarung. „Die Welt hat sich in den letzten Jahren gedreht.“ Das für die Prognosen zugrundeliegende Zahlenmaterial

stamme von 2004 und 2005, als noch Motorola und Danfoss die größten Arbeitgeber der Region gewesen seien. Dr. Arthur Christiansen warnte vor einem voreiligen Vertragsausstieg. „Man sollte nicht zu schnell aus der Tür heraus, man muss auch zurückkommen können“, sagte er und setzte auf Verhandlungen. „Wir sind nicht mehr so klein und hässlich, sondern zusammen mit Harrislee der wichtigste Partner Flensburgs.“

SSW-Ausschussmitglied Peter von der Wehl befürchtete, dass es einmal mehr zum Nachteil werden könnte, dass Handewitt keine zentralörtliche Funktion besäße. Die Kommune hechelt seit Dekaden der Anerkennung als „Stadtrandkern, 2. Ordnung“ hinterher. Das sture Festhalten an diesem Ziel und die sich daraus ergebende starke Entwicklungskonzentration auf Handewitt-City zu Lasten der anderen Ortsteile kritisierten zwei Mitglieder der „Bürgerinitiative Handewitt“. Zudem hätte eine Anfrage bei der Landesregierung in Kiel ergeben, dass

man im Zentrum der Gemeinde für die gewünschte zentralörtliche Funktion 10.000 Einwohner benötigen würde. Zur Zeit zählt man erst 4000 Menschen. „Wir hoffen, dass sich irgendwann die gesetzlichen Grundlagen ändern“, sagte Wolfgang Hennig. Dr. Arthur Christiansen brachte eine „gleichwertige andere Privilegierung ins Spiel“ und erwähnte bereits vorhandene „zentrale Bausteine“ wie die Niederlassung von Fachärzten, der Aufbau einer gymnasialen Oberstufe und die Rolle als Gewerbeschwerpunkt. (ki) ■

Termine in der Kommunalpolitik



6. Februar, 19.30 Uhr:

Gemeinderat (Freizeitheim Jarplund)

21. Februar, 19.00 Uhr:

Sozial- und Kulturausschuss (Gemeindeverwaltung Handewitt)

5. März, 19.30 Uhr:

Hauptausschuss (Freizeitheim Jarplund)

6. März, 19.30 Uhr:

Schul- und Sportausschuss (Freizeitheim Weding)

12. März, 19.30 Uhr:

Planungs- und Umweltausschuss (Mensa Schule Handewitt)

14. März, 19.00 Uhr:

Sozial- und Kulturausschuss (Gemeindeverwaltung Handewitt)

20. März, 19.30 Uhr:

Gemeinderat (Freizeitheim Weding)

Aktuelle Terminänderungen,
Tagesordnungen und Sitzungsprotokolle
entnehmen Sie der offiziellen
Gemeinde-Homepage www.handewitt.de



Nicht nur das Neueste von heute, auch das Beste von gestern



Osterdamm 12 · 24983 Handewitt-Hüllerup
Telefon 0 46 08 / 62 87 · Telefax 0 46 08 / 64 26
wolfs-computer@t-online.de · www.wolfscomputer.de

WIR SIND WIEDER DA!!



Die Porzellanbörse
Fam. Paulsen
Bredstedter Straße 16
24983 Handewitt / OT Hüllerup
Tel.: 0 46 08 - 12 31 oder: 97 09 07
Fax: 0 46 08 - 17 11
E-Mail: info@porzellanboerse.net
www.porzellanboerse.net



Dachdeckerei • Fassadenbau • Bauklempnerei
Solartechnik • Asbestsanierung nach TRGS 519

Alter Kirchenweg 79 A · 24983 Handewitt
Tel. 0 46 08 / 60 82 09 · Fax 60 82 08

Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund

Wir sind für Sie erreichbar:

Pastorin Reinhild Koring:
mittwochs von 18-19 Uhr im Büro an der Dietrich-Bonhoeffer Kirche unter 0461-979500

Zu allen anderen Zeiten unter Tel. 04608 / 6088096

Gemeindesekretärin Ines Matho in unserem Kirchenbüro in Oeversee: montags und freitags von 9.00 – 12.00 Uhr / donnerstags 16-18 Uhr, Tel. 04630/93237

Gottesdienste in der Dietrich Bonhoeffer Kirche Jarplund

So. 3.2., 10 Uhr

Gottesdienst zur Eröffnung der Ausstellung Bibelobjekte (Pastorin Reinhild Koring)

Sa. 16.2., 17 Uhr Kirche und Kultur mit dem Chor Punda Milia (Pastorin Reinhild Koring)

So. 3.3., 10 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden (Pastorin Reinhild Koring)

Do. 28.3., 19 Uhr Feierabendmahl (Pastorin Reinhild Koring)

So. 31.3., 10 Uhr

Ostergottesdienst

(Pastorin Reinhild Koring)

Unsere

Gemeindenachmittage

Die Gemeindenachmittage werden am 1. und 3. Mittwoch im Monat um 15 Uhr im Gemeindehaus in Oeversee angeboten. Auch alle Jarplunder sind herzlich

eingeladen, an diesen Zusammenkünften teilzunehmen. Bei Bedarf fährt ein ehrenamtlicher Fahrdienst um 14.45 Uhr vom Parkplatz der Dietrich Bonhoeffer Kirche. Um besser planen zu können, wie viele Autos bereit stehen sollen, bitten wir diejenigen, die eine Mitfahrgelegenheit nach Oeversee wollen, im Kirchenbüro in Oeversee kurz Bescheid zu geben. Die nächsten Termine sind: 6. Februar: Vortrag von Jürgen Pahlke über Indien
20. Februar: Verspielen
13. März: Vortrag von Annelie Köppen über Hans-Christian Andersen

Ausstellung: DIE BIBEL- das heilige Buch...

ab 3. Februar und weitere Objekte aus dem Bibelzentrum in Schleswig sind bei uns zu Gast! Sie sind zu sehen in den Vitrinen im Gemeindehaus der Dietrich Bonhoeffer Kirche ab dem 3. Februar. Ein Höhepunkt der Aktion wird auf jeden Fall das Original des „Angeliter Psalters“ sein: Im „Jahr der Bibel 2003“ haben Menschen in Angeln aus über 700 Text- und Bildseiten eine lose Blattsammlung der Psalmen geschaffen. Alle TeilnehmerInnen haben sich kreativ mit den alten biblischen Texten auseinandergesetzt und sie bildlich umgesetzt. Über Monate haben die alten Gebete und Lieder der Bibel

den ganzen Kirchenkreis bewegt und neue Begeisterung für das Buch der Bücher geweckt. Und das Ergebnis ist ein wahrer Schatz. Er wird in einer Truhe verwahrt und kommt im Februar nach Jarplund! Eine kleinere Auswahl ist in einem Buch veröffentlicht. Doch auch Menschen in Jarplund haben 2003 begonnen, aktiv angeregt durch Pastorin Hansen, besondere Texte aus der Bibel oder andere Glaubensaussagen und persönliche Worte handschriftlich in einem „Bibelbuch“ festzuhalten. Alle, die sich daran beteiligt haben werden sich erinnern... Dieses Bibelbuch wollen wir wieder in Umlauf bringen und weiter schreiben!! Eröffnung des Themas und der Ausstellung im Gottesdienst am 3. Februar um 10 Uhr in der Dietrich Bonhoeffer Kirche

Gemeindefrühstück am 4. Februar um 9.30 Uhr in Jarplund. Die Bibel - ein Buch mit sieben Siegeln? Wer das Thema vertiefen möchte und richtig neugierig ist, kann sich umfassend informieren bei Pastorin Gisela Andresen. Sie leitet das Bibelzentrum in Schleswig und bringt uns mit ihrer kompetenten und fröhlichen Art einige Schritte weiter im Verständnis des Heiligen Buches. Das sollten Sie sich nicht entgehen lassen!

Neuer ProChor: Nur der Spaß am Singen ist Voraussetzung, um am Chor teilzunehmen. Nicht die Frage, ob man schon Chorerfahrung hat oder nicht, Noten lesen kann oder nicht. Das neue Chorprojekt beginnt am 6. Februar um 20 Uhr in der Dietrich Bonhoeffer Kirche in Jarplund. Weitere Proben: 20.2., 6.3., 20.3., 10.4. u. 17.4. Als Abschluss wird es zwei Auftritte in den Musikalischen Abendandachten geben am Sa. 20. April um 18 Uhr in der Dietrich Bonhoeffer Kirche in Jarplund und am So. 21. April um 19 Uhr in der St. Georg Kirche in Oeversee. Die Teilnahme am Projektchor kostet einmalig 20 € Wir bitten um vorherige Anmeldung im Kirchenbüro per Telefon oder E-Mail.

Mit Trommeln und Rasseln bei KIRCHE und KULTUR am

Samstag 16. Februar um 17.00 in Jarplund. PUNDA MILIA the corporate choir - oder: warum Zebras singen! Vor hundert Jahren hätte sich dieser besondere Chor wahrscheinlich „Eintracht Zebra“ genannt - ein Chor dessen eine Hälfte der Sängerinnen und Sänger in Dar es salaam/Tansania probt und lebt, während die andere Hälfte sich in Breklum in Nordfriesland trifft. Aus langjährigen Kontakten in der Partnerschaftsarbeit zwischen Tansania

Glas-Thomsen GmbH

GLASEREI UND AUTOGLASEREI:

Reparatur- und Neuverglasungen
Isolierverglasung • Spiegel • Schleifarbeiten
Acrylgläser + Polycarbonate • Autoverglasungen
Lieferung von Autoscheiben

Heideland West 2 • 24976 Handewitt / OT Weding
Telefon 04 61-94 00 90 • Fax 04 61-94 00 91
info@glas-thomsen.de • www.glas-thomsen.de

Zimmerei Marc-Thomas Ratai

Ferdinand-Scheel-Ring 28
24976 Handewitt OT Jarplund
Tel.: 0461-3107248
Fax.: 0461-9097348
Mail: info@ratai.de



Holzbau • Trockenbau • Umbau • energetische Modernisierung • Holzterrassen



5% Rabatt auf Autowäschen!

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte
(Angebote und Rabattaktionen ausgenommen)

2 x in Flensburg | www.wiking-tank.de



schaftsarbeit zwischen Tansania und Nordfriesland und intensivem Interesse an der gegenseitigen Kirchenmusiktradition wuchs die Idee, dass die jeweils andere Musik eine wunderbare Möglichkeit bietet, Fremdes und Fremde als Bereicherung zu erleben und eine echte Begegnung „auf Augenhöhe“ zu ermöglichen. So gründete sich im Januar 2012 PUNDA MILIA. Man begann - verbunden über das Internet, parallel an tansanischen wie europäischen Chorwerken zu proben. Im Juni erhielten die SängerInnen in Breklum Besuch von den beiden tansanischen Leitern - man sang und tanzte gemeinsam und gestaltete auch die ersten öffentlichen Auftritte von „PUNDA MILIA german section“ - alle waren begeistert! Im Oktober 2012 reisten zwei der drei deutschen Leiter nach Dar es salaam, um dort eine Woche mit den SängerInnen zu proben und in der Kirche aufzutreten und die geplante Chorbegegnung im April/Mai 2013 vorzubereiten zum Kirchentag in Hamburg. Wir dürfen den „Zebra-Chor“ aber schon früher erleben: Bei KIRCHE und KULTUR. Es werden überwiegend afrikanische Lieder dargeboten, zusammen mit einer kleinen Einführung (mit Fotos) in die Kultur Tansanias. „We are all sailing the same boat!“ das ist die Überzeugung des Chores. Mit dieser Botschaft ist

PUNDA MILIA unterwegs: Wir können das gemeinsame Boot dieser einen Erde in Gottes Schöpfung nur dann verantwortungsvoll in die Zukunft steuern, wenn jeder sich beschränkt, auf das, was wirklich nötig ist und im anderen nicht den Fremden, sondern den Mitmenschen zu sehen vermag! In der Pause können Sie bei Brezeln und Wein mit den Gästen ins Gespräch kommen. Statt eines Eintritts bitten wir wie gewohnt um Ihre Spende, diesmal zur Unterstützung von PUNDA MILIA, damit dieser Chor wachsen und noch viele Menschen erfreuen kann!

Das Orgelmobil kommt! – eine gemeinsame Aktion der Sternregion am 23. Februar „Orgel“ und „mobil“ – sind das nicht zwei Begriffe, die eigentlich so gar nicht zusammen passen? Denn eigentlich sind Orgeln nicht mobil sondern fest in den Kirchen verankert. Daher: weil die Orgeln nicht mobil sind, machen wir uns gemeinsam mit den Gemeinden unserer Sternregion auf den Weg, fahren gemeinsam mit einem Bus zu den Orgeln und Kirchen hin, genießen die gemeinsame Musik, lernen neue Menschen kennen und auch deren Kirchen. Wir, das sind der Organist Sven Rösch und alle, die diesen außergewöhnlichen Abend in unserer Sternregion genießen möchten. Sven Rösch hält für

uns aus seinem breit gefächerten Repertoire die passenden Stücke für jede der unterschiedlichen Orgeln bereit. Der genaue Ablauf: Wir beginnen um 18 Uhr in Tarp in der Versöhnungskirche, Alte Straße, 24963 Tarp (Parkplätze sind dort vorhanden); nach dem dortigen Erklingen der Orgel bringt uns der Bus nach Eggebek, dann nach Jörl und Wanderup. In Wanderup erwartet uns ein Imbiss im Gemeindehaus, wonach wir uns gestärkt in die dortige Kirche begeben. Von Wanderup fahren wir weiter nach Jarplund, Oeversee und Sieverstedt. Von dort bringt uns der Bus wieder zu unserem Ausgangspunkt nach Tarp zurück. Ca. 23.45 Uhr kommen wir dort wieder an. Damit wir planen können, reservieren Sie sich bitte bis zum 19. Februar 2013 gegen eine Spende von 2 Euro einen Platz im Bus. Diese Platzkarten sind in allen Gemeindebüros unserer Sternregion zu erhalten, für Oeversee-Jarplund im Kirchenbüro in Oeversee.

Weltgebetstag 2013 aus Frankreich. „Ich war fremd - ihr habt mich aufgenommen“ Wie in den anderen Jahren laden wir auch dieses Jahr wieder in die Dietrich-Bonhoeffer-Kirche ein, um diesen Tag zu feiern. Die Frauen aus Frankreich greifen in ihrer Gottesdienstordnung ein zentrales Problem auf. Mit ihrer Gebetsordnung erinnern sie uns an das

Gebot der Gastfreundschaft und ermutigen uns, Fremde willkommen zu heißen. Auch wir bemühen uns an diesem Vormittag, diesem Problem gerecht zu werden in Liedern, Texten und anderen Gestaltungselementen. Ein kleiner Imbiss rundet am Ende diesen Weltgebetstag ab. So laden wir alle am 1. März um 9.30 Uhr in die Kirche in Jarplund ein und freuen uns auf viele Teilnehmende. Wer Lust hat, bei den Vorbereitungen dabei zu sein, ist herzlich willkommen.

Im Gemeindehaus treffen sich unsere Gruppen:

Kinder, Kirche, Spiel und Spaß (4-9 Jahre) donnerstags 15-16.30 Uhr

Teens Club (10-13 Jahre) donnerstags 17-18.30 Uhr im kleinen Raum

Chill out Lounge (ab 13 Jahre) mittwochs 18-20 Uhr

Kaffee und mehr... Frauen im Gesprächsdienstag 1x monatlich, Termine bitte erfragen bei Pastorin Koring unter Tel. 04608-6088096

Frauenkreis: Für Damen jeden Alters alle 14 Tage dienstags von 14.30 bis 17.30 Uhr (Leitung: Annemarie Manusch)

Stilvoll zur Konfirmation.



Wir führen in Tolk eine große Auswahl an Kleidern und Anzügen für den besonderen Tag von jungen Damen und Herren zu erschwinglichen Preisen.



mode max HANSEN
ALTE DORFSTR. 14 · 24894 TOLK



Elektrotechnik

- Elektroinstallation
- Reparaturen
- Datenvernetzung
- Industrietechnik
- Beleuchtungsanlagen
- Schaltanlagenbau
- Alarmanlagen
- Videoüberwachung

Inh. Klaus Kutz
Heideland 4 • 24976 Handewitt OT Weding
Tel. 0461-91184 • Fax 0461-93083
E-Mail: info@kutz-elektrotechnik.de
Besuchen Sie uns im Internet unter www.kutz-elektrotechnik.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 6. April 2013 erscheint - ist der 19. März 2013.



Weihnachtsfest der Grundschule Jarplund: Glänzende Kinderaugen



Flötendarbietungen und freuten uns über die Tanzvorführungen. Wir durften bei den Kindern eine andere Seite erleben und waren verblüfft, mit welchem Selbstbewusstsein und

Kindern im Vorfeld kontinuierlich auf diesen Tag hingearbeitet hat. Dieser gelungene Auftakt sollte das Fest bestimmen. Die Kinder eroberten ihre Schule – ob Bingo oder Weihnachtsdisco, Basteln, Malen, Spielen in den weihnachtlich geschmückten Räumen der Betreuung. Da wurde so einiges geboten, um die Kinder noch glücklicher zu machen. Zwischendurch wurde genascht und gefuttert. Die Eltern plauschten und schnackten bei Kaffee und Kuchen. Kontakte wurden



dem sie Kuchen buken oder bei der Gestaltung des Festes mithelfen und damit das Fest ihrer Kinder zu dem Erfolg machten, der er dann wurde. Auch der Förderkreis „Freunde der Gemeinschaftsschule Handewitt“ hat uns mit finanziellen Mitteln unterstützt. An dieser Stelle ein Dank an alle, die dieses Ereignis möglich gemacht haben.

Dörthe Hofer

Die kleine Turnhalle der Grundschule Jarplund war brechend voll. Perfekt geplant – am Nikolaustag – versammelten sich rund 170 Kinder, Eltern, Großeltern, Betreuer und Lehrer, um gemeinsam eine kurze, aber intensive Zeit miteinander verbringen zu können. Der Alltag hat uns meist sehr im Griff. Oft fehlt die Zeit, um innezuhalten und darüber nachzudenken, wie gut es uns geht. Und nicht immer bekommen wir Eltern alles mit, was unseren Kindern tagsüber widerfährt oder was sie erleben.

An diesem 6. Dezember sollte es anders sein. Die zusammen verlebten Momente sollten uns Eltern und Großeltern vergegenwärtigen, welches Glück wir haben, dass es diese tollen Kinder gibt. Für diesen Tag haben die Jarplunder Schulkinder geübt und geprobt – mit dem großen Wunsch, dass sie ihre Eltern stolz machen können. Wir hörten Gedichte und Lieder; sahen eine kleine Aufführung; lauschten den



Selbstverständnis unsere Kinder ihre Darbietungen präsentierten. Alle Augen glänzten – vor Freude und vor Rührung.

Der gemeinsame Gesang wurde durch die musikalische Begleitung von Maddis viel aufwühlender und emotionaler, als er ohnehin schon war. Und dass unsere Kinder so gut Flöte spielen und tanzen können, verdanken sie Viola Jöns, die mit viel Geduld, Ausdauer und Engagement die beiden Kurse an der Jarplunder Schule durchführt und mit den



aufgefrischt, neue Eltern wurden in die Geheimnisse des Schulalltags ihrer Kinder durch erfahrene Eltern eingeweiht.

Viele Eltern haben sich engagiert, in-



**Ergotherapie & Logopädie
in Weiche**

Bettina Hühnken

24941 Flensburg · Jägerweg 16

Tel.: 0461 - 3189944

Fachbetrieb für Einblasdämmung

Frank Feddersen

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13

Energieberatung *Thermographie

Energetische Gebäudesanierung

www.luftschichtdaemmung.de



5% Rabatt auf Autowäschen!

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte
(Angebote und Rabattaktionen ausgenommen)

2 x in Flensburg | www.wiking-tank.de



ADS Kindergarten Jarplund: Spannender Besuch

An einem Mittwoch bekamen wir Besuch von Rettungssanitätern des DRK. Die Kinder saßen im Gruppenraum und staunten nicht schlecht, als die drei Sanitäter mit „Junior“ zu uns hereinkamen. Dieser „Junior“ war eine Puppe in Kindergröße und da er mit dem Fahrrad gestürzt



war, musste er verarztet und getröstet werden. Mit viel Humor und auf sehr kindgerechte Art und Weise wurde unseren Kindern vermittelt, wie man im Notfall Erste Hilfe leisten kann. Die Kinder bekamen blaue Einmalhandschuhe und Verbände und durften die „schwer verletzten Erzieherinnen“ trösten, Kopf, Arme

und Beine verbinden und somit zeigen, was sie schon alles gelernt hatten. Einige Kinder ließen sich von Sandra den Blutdruck messen und wir lernten, wie der Sauerstoffgehalt im Blut gemessen wird.....oh und eine echte Spritze mit einer ganz spitzen Nadel wurde uns auch gezeigt.....eine Spritze wollte sich allerdings kein Kind geben lassen.....Zum Abschluss sind wir dann auf den Spielplatz gegangen und dort stand doch tatsächlich ein Rettungswagen. Die Kinder durften sich natürlich im Inneren des Rettungswagen genauestens umsehen und der Reihe nach konnten sie

sich dann auf die Trage legen und wurden in den Rettungswagen geschoben... toll. Und wie laut sich das „Tatütata“ anhört, wenn man direkt neben dem Rettungswagen steht, konnten wir auch erfahren...man oh man, das war aufregend! Nachdem noch das eine oder andere Erinnerungsfoto mit Rettungswagen geschossen wurde, haben wir uns mit unserem „Kindergartenspruch“ von den Dreien verabschiedet. An dieser Stelle



nocheinmal ein herzliches Dankeschön!
Frauke Nissen u. Andrea Koch
ADS Kindergarten Jarplund



PRAXIS FÜR LOGOPÄDIE
MARCUS KÖHLER

SYLTER STR. 3
24941 FLENSBURG-WEICHE
TEL. 0461 - 97 89 89 3



Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe
- die am 6. April 2013 erscheint - ist der 19. März 2013.



Shell Heizöl
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN
☎ 0461 / 903 110



ADS Kindergarten Jarplund: Kids on Tour....



Spiele gespielt und uns am „Rummelpottbuffet“ (ausnahmsweise viel Salzgebäck und Süßigkeiten) vergnügt! Dann ging es mit

Kids on Tour...na klar. Nur diesmal nicht durch die Gemeinde, sondern durchs eigene Haus. Was war denn der Grund hierfür? Ein neues Jahr hat begonnen und wir hatten eventuell noch die Geister vom alten Jahr im Haus. Da wir zu Silvester nicht gemeinsam Rummelpott laufen konnten (wir Mitarbeiter hatten Urlaub und außerdem war das Wetter soooo schlecht!), haben wir am 9. Januar nochmal im Kindergarten Silvester gefeiert. Was für eine Aufregung, was für eine spannende Sache! Die Kinder kamen, so sie denn wollten, verkleidet in den Kindergarten. Wir haben fröhliche

lautem Gesang durchs ganze Haus... vom Boden bis zum Keller sangen die Kinder lauthals „Fru mok de Dör op“. Sicher, ganz sicher haben nun alle Geister vom letzten Jahr die Koffer gepackt und sind verschwunden. Für die Kinder ging die Party weiter, mit Spiel und Spaß und ganz viel Tanz. Was für ein aufregendes Fest, seitdem wissen übrigens die Kinder, in ihnen steckt viel Kraft und viel Magie, denn schließlich können sie sogar Geister vertreiben.

Andrea Koch u. Frauke Nissen
ADS Kindergarten Jarplund





Seit 33 Jahren sind wir für Sie da!

DIMA haustechnik
dietrich manusch
elektro • heizung • sanitär • solaranlagen • wärmepumpen

Trinkwasser zertifizierter Betrieb

Europastraße 45
24976 Handewitt/OT Jarplund **Tel. 0461/9 80 90**

*Trinkwasser
ist die
Quelle des
Lebens.*

"Behandeln Sie es auch so"



Therapiehaus Handewitt



Praxis für
Logopädie
Inke Rupprecht

Wiesharder Markt 21
24983 Handewitt
Tel: 04608 - 60 81 80
Fax: 04608 - 60 81 81

Ergotherapie
Anke Petersen

www.therapiehaus-handewitt.de

Heizkosten sparen? *nachträgliche Einblasdämmung*

seit über 30 Jahren Fachbetrieb
für nachträgliche Einblasdämmung für zweischaliges Mauerwerk,
Geschossdecken-, Dachschrägen-, Fußboden- und Absiebdämmung +++

Baugeschäft

Wilfried Feddersen GmbH

Tel. 04 61 / 6 13 20 - www.neu-um-ausbau.de

Neues aus dem Kindergarten Weding: Laternelaufen, Führerschein und vieles mehr...

Liebe Leser/in, schöne Zeiten verfliegen so schnell! Und die Herbst- und Adventszeit war angefüllt mit schönen Festen und vielen Erlebnissen.

Laternen laufen mit der Freiwilligen Feuerwehr Weding:

Anfangen möchte ich mit dem Laternen laufen am 27. Oktober. Um 17.45 Uhr haben sich Eltern, Kinder und alle großen und kleinen Menschen, die Lust zum Mitlaufen hatten, auf dem Schulhof der Wedinger Grundschule getroffen. Um einen großen Kreis von Kerzenlichtern herum wurden bekannte Laternenlieder gesungen. So viele unterschiedliche Laternen waren zu sehen – über Raketen, Igel, Disneyfiguren, von selbstgebastelt bis selbstgekauft. Nach dem Singen setzte sich der Lichterzug mit ca. 350 Teilnehmern in Bewegung. Angeführt wurde der Zug von einem Fahrzeug mit Musik und den imposanten Abschluss bildete ein großer Löschzug der Feuerwehr. Viele Kinder wollten deshalb besonders gerne am Ende laufen um das Feuerwehrfahrzeug besser im Blick zu haben. An der Alten Dorfstraße, bei Familie Otzen durften wir auf dem schönen Grundstück stehen um gemeinsam eine Pause zum gemeinsamen Singen einzulegen. Während des Laternenumzuges ist es

schwierig zu singen, da man sich gegenseitig kaum hören kann. So aber hatten wir die Möglichkeit uns anzusehen und miteinander zu singen. Der Laternenumzug endete am Bauhof. Dort hatte die Feuerwehr schon alles vorbereitet. Ein riesiges Feuer brannte, die Würstchen lagen schon auf dem Grill und warme Getränke für Kinder und Erwachsene waren reichlich vorhanden. Bei kalter sternklarer Nacht hätte es nicht schöner sein können! Ich war begeistert von diesem persönlichen Einsatz der vielen Männer und Frauen! Ein ganz herzlicher Dank an die Freiwillige Feuerwehr Weding für diesen gelungenen Laternenumzug! Sie haben den Kindern mit Ihren Eltern und uns Mitarbeitenden eine große Freude bereitet!

Führerscheinaktion im Kindergarten: Allerdings für etwas kleinere Fahrzeuge. Alle Kinder der blauen, roten und gelben Gruppe konnten ihren Bobbycar Führerschein erwerben. Dazu durften die eigenen Bobbycars mit in den Kindergarten gebracht werden. Die Prüfung war ganz schön anspruchsvoll. Es ging über einen hohen Berg, es gab die Fahrt ins Ungewisse (durch einen dunklen Tunnel), den Slalom zwischen vielen Pylonen und zum tanken gab es die Tankstel-

le, die richtig bedient werden musste. Aber zum Schluß die gute Nachricht: Alle teilnehmenden Kinder haben es geschafft! Hier einige der stolzen Besitzer:

Den Herbst hautnah erleben – Bildung in der Krippe:

Für die jüngsten Kinder ist es wichtig Erfahrungen direkt und unmittelbar zu machen. Bildung muss erfahrbar sein. Was macht den Herbst aus? Die Blätter fallen von den Bäumen! Wie fühlen sich die Blätter an? Was kann man damit machen? Um das zu erfahren muss man raus gehen. Ein Ausflug mit den Krippenkindern! Sehen, anfassen, sammeln. Was gibt es alles zu entdecken? Unfassbar viel für so junge Kinder. Blätter, Kastanien, sogar eine Schnecke wurde entdeckt. Und jetzt braucht man ganz viel Zeit... Vor dem Blätterbecken oder mittendrin, – das entscheiden die Kinder selber. Eigentlich ist es ein Planschbecken, aber so wurde es umfunktioniert, zu einem Blätterbecken in dem sich alle Kinder aus beiden Krippengruppen vergnügen konnten. Selbstbestimmt – ob drinnen oder draußen. Das kann man auch aus Blättern machen! Vielfältige Erfahrungen sammeln! Neugier wecken! Alle Kinder miteinbeziehen! Jedem Kind das eigene Tempo zugestehen!

PS: Ende Februar startet ein Mini-club für Kinder im Alter von 1-2 Jahren, und bei genügend Anmeldungen auch ein Spielkreis für Kinder im Alter von 2-3 Jahren. Anmeldungen werden gerne



im Kindergarten unter Tel. 04630-5315 oder per mail: kindergarten-weding@gmx.de, entgegen genommen.

Heike Hoppe und
Mitarbeiterinnen




**Suppentopf und
Butterbrot**

**Dein Partyservice
für Brötchen,
Schnittchen,
Suppen
und Süßes**

Alle Infos unter:
0461 - 840 39 10
0151 - 46 50 1491
hartmut-dohm@versanet.de
www.hdc-partyservice.de



Shell Heizöl
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN
☎ 0461 / 903 110



Wedinger Wichtel: Besuch im Scandi-Fun-Park

Das neue Jahr hat begonnen und den Jahresbeginn haben wir im Scandi-Fun-Park mit einem super Tobe-Nachmittag gefeiert. Gleichzeitig wurden an diesem Nachmittag 4 Wichtel-Kinder in ihre Kindergärten verabschiedet. Wir wünschen Freya, Emily, Eno-

la und Emely eine schöne Kindergartenzeit. Rückblickend auf das Jahr 2013 zeigen wir noch ein Bild von unserem herbstlichen Laternenumzug der mit Liedern, heißem Kakao und Brezeln in unserem Garten begann. Besonders schön



war auch in diesem Jahr wieder einmal unsere Weihnachtsfeier. Unser kleiner, fleißiger Weihnachtsmann wurde von den Kindern sehr bestaunt und er hatte natürlich auch schöne Gaben für alle Kinder in seinem Geschenk-sack. Vor uns liegt ein spannen-

des, abwechslungsreiches neues Jahr mit vielen Veränderungen. Ich begrüße alle neuen Wichtel-Kinder und freue mich auf eine schöne Zeit mit Euch. Eure Anja und die Wedinger-Wichtel-Kinder

Dänischkurse an der Dänischen Schule in Wanderup



Es werden folgende Kurse angeboten:

Ein „gemischter Kurs“ für Teilnehmern mit unterschiedlichen Vorkenntnissen - keine bis einige Vorkenntnisse (Vita Dam):
Kursbeginn: Dienstag, d.
15.01.2013 um 19.00 Uhr

Dänisch für Teilnehmer mit Vorkenntnissen (Peter Sindberg):
Kursbeginn: Montag, d.
07.01.2013 um 19:00 Uhr

Kursgebühr: 50 € für 10 Abende á 1½ Stunden + Lehrmittel
Die angebotenen Kurse finden bei einer Teilnehmerzahl von mindestens 8 Personen statt.

Bei Fragen und Anmeldung:
Karen_hansen@skoleforeningen.de
Schule: 04606-298

Dänischen Schule in Wanderup
Vanderup Danske Skole,
Bakkesand 1, 24997 Wanderup
Karen Hansen
(Schulleiterin)



Dansk Sundhedstjeneste
Waldstr. 45, 24939 Flensburg
24939 Flensburg
Tlf. 0461-570 580
Info@dksund.de
www.dksund.de

Dansk Sundhedstjeneste for Sydslesvig e.V.
Dansk Sundhedstjeneste tilbyder social- og sundhedsydelser til det

danske mindretali Sydslesvig, med udgangspunkt i dansk tradition. Vi varetager opgaver der spænder lige fra sundhedspleje til nyfødte - til palliativ pleje til døde i eget hjem. Konkret er der tale om: Hjemmesygepleje og fodpleje, kurophold til ældre på Bennetgård, socialrådgivning, mødrerådgivning og sundhedspleje, skolesundhedstjeneste,

kurophold til børn på Hjerting Kystsatorium, pleje og omsorg til beboere på Dansk Alderdomshjem (Plejecentret) og "ældreboliger" i Flensburg, Læk og Bredsted. Du er meget velkommen til at kontakte os via de ovennævnte telefonnumre. ■



1/2 Cent Rabatt pro Liter auf unsere günstigen Qualitätskraftstoffe!

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte

2 x in Flensburg | www.wiking-tank.de



Gemeinschaftsschule: Ein Vorzeigebau und die gymnasiale Oberstufe

Handewitt scheint seine „Schätze“ verstecken zu wollen. Zumindest ist das gerade fertig gewordene „Haus 3“ der Gemeinschaftsschule von der Straße aus nicht zu sehen. Erst beim Eintritt ins Foyer erblickt der Besucher das 4,67 Millionen Euro teure Gebäude durch eine Fenster-Fassade. Es umfasst 14 Klassen-, sechs Gruppen- und zwei Werkräume sowie Tee- und Leerküche. Im Zentrum führt eine große Treppe ins Obergeschoss, unten breitet sich eine große Halle aus, die mehr ist als ein Pausenort. Als „Neues Forum“ soll es auch Veranstaltungen dienen. Während der Eröffnungsfeier gab es bereits die ersten stehenden Ovationen – für „Was im Leben wirklich wichtig ist“, ein Theaterstück. „Die Atmosphäre dieses neuen Gebäudes lädt zum Verweilen ein, vielleicht auch zum Nachsitzen“, lächelte Bürgervorsteher Bernd Rehmke. Vielleicht ist die Freude über die jüngste Erweiterung der florierenden Gemeinschaftsschule auch deshalb so groß, weil man auf sie länger warten musste als erhofft. Im August 2011 war der Spatenstich erfolgt – mit der Zielvorgabe zum Beginn dieses Schuljahrs fertig zu werden. Der Winter, ein nicht trocknen wollender Estrich und Probleme mit den Treppenstufen sorgten für Verzögerungen. Das letzte halbe Jahr musste etwas improvisiert werden. Die zehnten Klassen wurden an der Grundschule Weding unterrichtet. Die Pausen nutzten die Lehrer teilweise dafür, um die acht Kilometer von einem zum anderen Standort zurückzulegen. Die fünften und sechsten Klassen mussten am Hauptstandort etwas zusammenrücken. Zur „Wiedergutmachung“ werden die Jahrgangsstufen fünf, sechs und zehn die ersten Nutzer der neuen Infrastruktur sein. Der Grund für die Baumaß-



Die Treppe im Haus 3 wurde feierlich eingeweiht. Fotos: Ki

nahme lag im stetigen Wachstum der Gemeinschaftsschule. Während in Handewitt bis 2007 nur eine „Wikinghalle mit Hauptschulteil“ (O-Ton Schul-

leiter Andreas Pawellek) existierte, wuchs die Schülerzahl aufgrund des großen Zulaufs aus der 11.000-Einwohner-Gemeinde und der Nachbarschaft

auf über 1000. Das „Haus 3“ war das vierte große Bauprojekt seit 2008. „Zwei Räume

Lesen Sie weiter auf Seite 28

ecovelo
www.ecovelo.de
E-Bikes mit CE-Kennzeichnung
Tel. 0170-27 22 330
Tel. 0173-20 70 582

www.holidays.tc
Ferienappartement auf Teneriffa,
2 Schlafzimmer, 2 Bäder, geh. Ambiente,
Einbauküche, Wohnbereich,
große Dachterrasse
Tel. 0170-27 22 330 Gerd Lambert
Tel. 0171-14 02 151 Marc Feddersen

für die neue Sekundarstufe II“, bemerkte Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen, „haben wir schon eingeplant.“

Zufrieden waren die Kommunalpolitiker, dass sie sich 2010 für einen Architekten-Wettbewerb entschieden hatten. „Wenn die Latte hoch hängt“, plauderte Architekt Klaus Petersen aus dem Nähkästchen. „Dann springen auch alle höher.“ Er wirkte erleichtert, dass der Entwurf nicht „zerredet“ worden war. Eine Sparrunde wurde eingestreut: Der Quadratmeter-Baupreis liege nun um etwa zehn Prozent unter dem Bundesdurchschnitt, registrierte Dr. Arthur Christiansen. Klaus Petersen versprach weniger Betriebs-, Pflege- und Energiekosten als beim Standard.

Bereits einige Tage vor Weihnachten erhielt Handewitt sein Weihnachtsgeschenk: Kiel erteilte „grünes Licht“ für eine gymnasiale Oberstufe mit zwei Profilen. Von einem „ganz besonderen Tag“ sprach Bernd Rehmke. „Vor sechs Jahren waren wir mit der Gemeinschaftsschule angetreten – mit dem Ziel auch in Handewitt ein Abitur anzubieten. Nun scheint es wirklich so zu kommen.“ Bis zu diesem Erfolg sei es nicht einfach gewesen, meinte Dr. Arthur Christiansen. „Es mussten viele Summen bewegt werden – und sie müssen auch weiterhin bewegt werden.“ Zufrieden äußerte sich der Handewitter Verwaltungschef auch über die knappe Mehrheit für den neuen Schulentwicklungsplan des Kreises.



Zur Einweihung gab es ein buntes Programm

Ende Januar fand wegen der neuen Oberstufe bereits ein Informationsabend im Neuen Forum statt. Eine Einladung war an alle Schüler der zehnten Klassen in Handewitt, Schafflund, Tarp und Harrislee gegangen. Für Flensburg wurden bewusst keine Flyer gedruckt. „Wir wollten keinen Affront“, betonte Andreas Pawellek. „Wir sehen die neue Sekundarstufe II als die Oberstufe der umliegenden Schulen im Kreis-Westen und als einzige allgemeinbildende Oberstufe westlich der Flensburger Förde, die G9 anbietet.“

Mit dem Beginn des neuen Schuljahres am 5. August sollen in Handewitt zwei Profile starten. Sofern sie genehmigt werden, sollen sie naturwissenschaftlich (Schwerpunkt:

Biologie) und gesellschaftlich (Geschichte oder Erdkunde) ausfallen. Bei zwei Profilen sind 50, in Ausnahmefällen sogar bis zu 58 Schüler in einem Oberstufen-Jahrgang möglich. Gerechnet wird im ersten Jahr allerdings mit einem geringeren Zulauf. Derzeit wird mit Schafflund als „privilegierte Partnerschule“ verhandelt. „Es laufen sehr gute Gespräche mit dem Schulverband“, meinte Dr. Arthur Christiansen. „Wenn 2014 das neue Schulgesetz kommt“, erläutert Andreas Pawellek, „können Eltern in Schafflund ihre Kinder ruhigen Gewissens auf die dortige Gemeinschaftsschule schicken. Ab dem elften Jahrgang können wir ihnen ein Platz in der Handewitter Oberstufe garantieren“. (ki) ■

Das Neue Forum lässt sich für Veranstaltungen nutzen



Osterferien-Intensivkurs!

Beginn: 25. März 2013 um 9:00 Uhr!

Leistungen Fahrschule Simonsen

- Ganztags-Fahrschule
- Ausbildung auf Englisch und Dänisch
- Aufbau Seminare für Fahranfänger
- Aufbau Seminare für Punktesünder
- Ferien Intensiv-Kurs
- Theo Pocket-Trainer
- Erste-Hilfe Kurse
- Kurse für Sofortmaßnahmen am Unfallort
- Passbilder
- Sehtest
- Behinderten-Ausbildung auch mit Automatik Ausbildung
- 17x die Woche Unterricht für die Fahrerlaubnis-Klasse B (auch samstags)
- Extrainterrichte nach Absprache
- Außenstellen in Handewitt, Husby und Langballig
- Ausbildungsfahrschule für Fahrlehreranwärter und Bürokaufleute

Unterricht über 9 Tagen
bis 6. April um 9:00 Uhr
und 11:00 Uhr. Alle 14 Unterrichts-
Themen an 7 Tagen, die klassenspezifischen
Unterrichte der Fahrerlaubnis-Klasse A
an 2 Tagen. Keine Extra-Kosten. Jetzt schon
anmelden und alle Führerschein-
Unterlagen einreichen!

Leistungen Trucker Point Simonsen

- Zertifiziert nach AZW
- Berufskraftfahrer Weiterbildungen
- Kompaktkurse: 5 Module in einer Woche (auch samstags)
- Anerkennung für Bildungsurlaub gemäß § 17 WBG für BKF-Weiterbildung
- Ganztags-Fahrschule
- Ausbildung auf Englisch und Dänisch
- Ferien Intensiv-Kurs
- Theo Pocket-Trainer
- Erste-Hilfe Kurse
- Kurse für Sofortmaßnahmen am Unfallort
- Passbilder
- Sehtest
- Extrainterrichte nach Absprache
- Außenstellen in Sörup und Sterup

Fahrschule **Simonsen**
www.fahrschule-simonsen.de seit 1967

Trucker Point **Simonsen**
www.truckerpoint-simonsen.de seit 1967

H.I.S. 1992

Mary
Design-Couture
Marlen Holthusen
Schneidermeisterin

Ringstraße 34a · 24983 Handewitt/Ellund
Tel. + Fax 0 46 08 - 10 42
www.designermode-holthusen.de

steenwerth
Heizung - Sanitär
Kaminöfen
Wartungsdienst

H.I.S. 1992

Pappelallee 7 Tel. (04608) 90 330
24983 Handewitt Fax (04608) 90 33 22

Ihre Handewitter Badgestalter
...alle Gewerke aus einer Hand!

Komplettbäder - Bad-Shop - Bad Ausstellung

H.I.S. e.V. 1992

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. von 9.00-12.00 Uhr
und Mo. - Do. von 15.00-17.00 Uhr

Bäder Studio

GB GEBR. BECKMANN GmbH +Co.KG

Werkstraße 4 Kostenloser Badcheck unter 04608/ 333
24983 Handewitt www.Badgestalter-Handewitt.de

Ihr Friseur!

Haarstudio Weiche

Wir sind für Sie da
Dienstag - Freitag
08.30 - 18.00 Uhr
Samstag
08.00 - 13.00 Uhr
Montags geschlossen

„13,- Euro Wochen“
Fragen Sie uns nach unseren
„13,- Euro Wochen“ oder
schauen Sie auf unsere Homepage!

Ihre Zufriedenheit ist unser Service!

Alter Husumer Weg 247 • 24941 Flensburg-Weiche
Telefon 04 61 / 9 24 11
www.haarstudio-weiche.de

RAUMSCHMIEDE
Zimmerei & Raumgestaltung UG

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt
0176/20171271 (Kim Mohrhagen)
0176/24254810 (Christian Schindler)

Mail: info@raum-schmie.de · Web: www.raum-schmie.de

team
bau · energie

team energie

- Premium Heizöl schwefelarm
- Diesel
- Schmierstoffe
- Holzpellets

Sönke Jensen • Telefon 04663 7016050
team energie GmbH & Co. KG • Hauptstraße 16 • 25923 Süderlügum

Wir machen's möglich! www.team.de

So ward dat wat!

team autohof

BARGELDLOS
tanken, mit der team autohof
ServiceKarte:

- 24 Stunden Service
- 33 Stationen
- monatliche Abrechnung

...wir sind für Sie da!

Raiffeisenstraße 3d · 24983 Handewitt
Telefon 0 46 08 / 97 17 85 · Telefax 0 46 08 / 97 17 86

Garagen- u. Industrietore

Nielsen GmbH

Zur Heide 5 · 25917 Achtrup / Tettwang
Telefon: 0 46 62 / 1362
Telefax: 0 46 62 / 48 58

Handewitter Impressionen



Eine Winternacht in Handewitt. Foto: Ki

TV
HiFi - Kabel
Satellitentechnik

- Beratung u. Verkauf
- Inzahlungnahme
- Finanzierung
- Wertgarantie
- Reparatur

IQ
Intelligent Quality

Fernseh
Janott
Meisterbetrieb

Metz
Vertragshändler

Wir sind für Sie da:

Handewitt
Unafen 5 **P**
donnerstags 16 - 18 Uhr
oder nach Vereinbarung

Flensburg
Dorotheenstr. 31
Mo - Sa 9 - 12 Uhr
Mo - Fr 14 - 18 Uhr
0461-55500

NO1
in unserer Region

Balzersen

Ihr zuverlässiger Entsorgungs-Fullservice-Partner
Abbruch, Containerdienst, Recycling, Entsorgung bei Privathaushalten, Gemeinden, Gewerbe und Industrie. Containergestellung für Abfälle aller Art.
Balzersen GmbH & Co. KG, Telefon **0461 70 71 72 - 0**
info@entsorgung-balzersen.de, www.entsorgung-balzersen.de

Bäckerei Hansen Mürwik GmbH

Berliner

Stück

89

Cent

Hansen's
Back CENTER

Sozialausschuss: Tagesmütter und volle Kindergärten



In Jarplund wird investiert. Fotos: KI

Manch einem Kommunalpolitiker wurde warm ums Herz, als im Handewitter Sozial- und Kulturausschuss einstimmig beschlossen wurde, die Tagesmütter stärker zu fördern. Von der Gemeinde für diese Aufgabe anerkannte Personen erhalten einen Zuschuss für ihre Altersvorsorge sowie für die Beiträge zur gesetzlichen Kranken- und Pflegeversicherung. „Das ist gegen den Trend in diesem CDU-geführten Land, in dem es immer weniger Sozialleistungen gibt“, sagte KWG-Fraktionschef Dieter Neugebauer. „Ich bin stolz, in einer solchen Gemeinde im Gemeinderat zu sitzen.“

In den letzten Monaten hörte man häufiger davon: Die Personen, die sich für die private Betreuung der Kleinsten entschieden haben, müssen mit ungünstigen finanziellen Perspektiven rechnen. Um dieser Entwicklung gegenzusteuern, wurde unter der Regie des Ausschuss-Vorsitzenden Kaj Clausen ein gestaffeltes Konzept erarbeitet. Es beginnt 2013 mit einer Förderung von 40 Prozent, die bis 2016 auf 100 Prozent steigen und dann 157 Euro pro Tagesmütter im Monat betragen soll. Im Haushalt wird sich dann ein Volumen von schätzungsweise 13.000 Euro summieren.

Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen war vom Entwurf zunächst nicht begeistert. „Unsere Haushaltslage ist in den nächsten zwei Jahren nicht rosig“, sagte er, rang sich dann aber doch zu einer positiven Beurteilung durch. „Eine Gemeinde führt man nicht wie eine Bank, sondern im Sinne des Gemeinwohls.“ Hintergrund: Die sieben anerkannten Handewitter Tagesmütter sind eine Alternative zur täglichen Betreuung in der Krippe. Wei-

IMLAU Modellbau

Funktionsmodelle - Standmodelle
Plastikmodellbau - Kartonmodellbau
Carrera-Rennbahnen - Modelleisenbahnen

Ochsenweg 27
24941 Flensburg-Weiche
Tel. +49(0)461-50033993 - Fax 50033992
www.RCParkenShop.de - info@RCParkenShop.de
Mo.-Fr. 9.30 - 13.00, 13.30 - 18.00, Sa. 9.30 - 13.00 Uhr Mi. vormittag geschlossen

SEEGERT OPTIK

Brillen • Kontaktlinsen

switch it party
am 28.02.
von 17 - 20 Uhr

www.brille-wechsle-dich.de
www.switch-it.de

H.I.S.
1992

Handewitt:
Wiesharder Markt 7
Telefon 0 46 08 / 97 00 25
Telefax 0 46 08 / 97 00 26
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-18 Uhr · Sa. 9-13 Uhr
seegert.optik@t-online.de · www.seegert.optik.de

Lesen Sie weiter auf Seite 70

tere Baumaßnahmen für Krippenräume könnten so vermieden werden. „Mittelfristig sparen wir Geld“, prognostiziert Dr. Arthur Christiansen.

Widerspruch erntete im Gremium eine Entscheidung des Kreisjugendamtes aus dem letzten Jahr. Bislang war es Kommunen möglich, im begründeten Fall auf eine Ausnahme-Regelung zu hoffen und eine Kita-Gruppe bis auf eine Stärke von 25 Kindern aufzustocken. Nun nicht mehr; 20 bis 22 Kinder scheinen als Höchstgrenze festgeschrieben zu sein. In Handewitt wachsen gerade gegen Ende eines Schuljahres die Probleme, wenn immer mehr Dreikäsehochs das dritte Lebensjahr vollenden und mit

einem Platzanspruch nachdrängen. „Wir haben die Gruppen aber nicht einfach vollgestopft“, verwies Kaj Clausen auf eine freiwillig erhöhte Personalstärke. „Das Kindertagesstätten-Gesetz schreibt einen Personalschlüssel von 1,5 vor, wir haben aber 2,0.“

Nun befürchtet der SSW-Kommunalpolitiker eine schwindende Flexibilität, um auf alljährlich wiederkehrende Spitzenzeiten zu reagieren. „Der Kreis zwingt uns zu bauen“, meinte er. „Und angesichts des demographischen Wandels steht der Bau in drei oder vier Jahren wieder leer. Das kann nicht sein.“ Kaj Clausen skizzierte ein Rechenbeispiel: In zehn Regelgruppen fallen bis

zu drei Plätze weg – das mache bei 30 Kindern genau 1,5 „Frühjahrs-Gruppen“ mehr. Eine weitere Hiobsbotschaft: Der Kreis hat signalisiert, dass über den 1. August hinaus die Notgruppe im Dänischen Kindergarten Handewitt kein weiteres Wohlwollen finden wird. Damit würden weitere elf Plätze verloren gehen. Dr. Arthur Christiansen kündigte an, mit dem Landrat ein Gespräch suchen zu wollen.

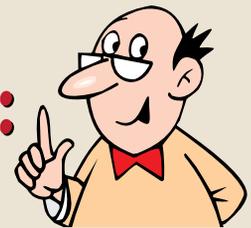
Geld in die Hand genommen wird definitiv am dänischen

Kindergarten in Jarplund. Er soll für rund 800.000 Euro umgebaut und um eine Krippe für zehn Kinder erweitert werden. Der eingeplante Zuschuss Handewitts: 380.000 Euro – verteilt auf vier Jahre. Im Schnitt werden 70 Prozent der Plätze von Kindern aus den Ortsteilen Jarplund und Weding belegt. Da aber auch Kinder aus Munkwulstrup, Sankelmark und Freienwill die Jarplunder Einrichtung besuchen, sollen sich auch die Kommunen Freienwill und Oeversee beteiligen. (ki) ■



Der Anbau am Evangelischen Kindergarten ist fast fertig

Opa Lorenzen:



Das Handewitter Leben

Eigentlich wird ja alles älter. Man hört ja von so manchem Jungbrunnen, aber ich habe noch nie jemanden getroffen, der in einen solchen gefallen ist. Bei Häusern ist es nicht anders. Irgendwann müssen sie renoviert werden, nagt an ihnen der Zahn der Zeit. Vor Kurzem habe ich aber tatsächlich gehört, dass bei uns in der Gemeinde ein Gebäude „verjüngt“ werden soll. Da stutzte ich doch. Es handelt sich um die Sozialstation – und es funktioniert über die Nutzung. Bekanntlich zieht die Sozialstation, die sich hauptsächlich um uns ältere Generation kümmert, in diesem Frühjahr an den Wiesharder Markt. Und was kommt dann? Wirklich ganz junge Würmer! Eine Kinderkrippe wird geplant. Die jungen Stimmen sind dann sicherlich eine „Blutaufrischung“ für das Gemäuer. Es ist schon klasse, wie in Handewitt Häuser „renoviert“ und „verjüngt“ werden.

... mit den Farben
des Sommers

Malermeister
Hans-Peter Stöcken
Inh. Malermeister Heiko Sommer

• Fon. (04608) 970 374
malerei-sommer@t-online.de
Unaften 12, 24983 Handewitt

Stapelholmer Weg 23
24963 Tarp

Wir bilden auch
KlasseT
aus!

Am Marktplatz 1
24983 Handewitt
Tel.: 0 46 08 - 97 17 17
Fax: 0 46 08 - 97 17 18

www.stefans-fs.de

**Stefan's
Fahrschule**

Intensivkurs
in den Osterferien!
Start: 25.03.2013
Jetzt informieren!
KEINE EXTRA-KOSTEN!
(nächster Intensivkurs:
Sommerferien)



Shell Heizöl
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN
☎ 0461 / 903 110



Landfrauen Sankelmark: Hamburg - ein besonderes Erlebnis

Am 09. Dezember machten sich 46 Sankelmarker Landfrauen mit Gästen auf den Weg nach Hamburg in die Laeishalle. Ein Konzert des Carl-Philipp-Emanuel-Bach-Chores und eine Lesung der Frau Prof. Dr. Margot Käßmann standen auf dem Programm. Die Wetterprognosen hörten sich für diesen 2. Advent nicht gut an, doch die Autobahn war frei und wir kamen mit dem Bus vom Reisedienst Bölck gut voran. Rechtzeitig erreichten wir

Hamburg und konnten uns noch in Ruhe die wunderschöne Laeishalle ansehen. Auch war noch Zeit für eine Stärkung im Restaurant.

Um 15.30 Uhr begann die Vorstellung. Zuerst betraten etwa 60 Sängerinnen und Sänger die Bühne. Dann folgten die Chordirektorin Sybille Wagner, die Harfenistin Beste Toparlak, der Organist Christopher Bender und Prof. Dr. Margot Käßmann. Der Organist eröffnete das Pro-

gramm mit der Orgel und dem Lied: „Es kommt ein Schiff geladen“. Es folgten Weihnachtslieder des Chores und Margot Käßmann las ihre Texte. Die Harfenistin erschien uns wie ein Engel in ihrem silbernen langen Kleid und dem langen dunklen Haar. Zum Schluss sangen alle Beteiligten mit dem Publikum gemeinsam „O, du fröhliche...“. Ganz verzaubert von der festlichen Stimmung und der schönen Musik verließen wir die La-

eishalle. Anschließend besuchten wir noch den Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz. Hier konnte sich jeder nach seinem Geschmack stärken.

Mit vielen adventlichen Eindrücken traten wir die Heimreise an.

Irmgard Hensen



G R A F I K N I S S E N

Haben Sie Fragen zum
„Handewitter Gemeindeblatt“!?
Zur Verteilung, Redaktion oder Anzeigen!?
Rufen Sie mich an oder
schicken Sie eine Mail.

KIRCHENWEG 2
24976 HANDEWITT

TELEFON 0461 | 979787
INFO@GRAFIK-NISSEN.DE

Wir richten Ihr Haus!



H. Chr. Petersen
Autokrane • Schwertransporte GmbH

24976 Handewitt • Am Güterbahnhof 2
Telefon 0461-92013 • Fax 0461/93050

SCHRÖDER

Spielothek & Kneipe

Flensburger Straße 3a • 24976 Handewitt/Weding
Tel. 0 46 30 / 13 63 • Fax 0 46 30 / 13 64

- Sport-Liveübertragungen auf Großbildschirm!
- Billard- & Dart-Reservierung! ➤ Clubraum bis 30 Personen!

0461
Autoruf
Thordsen
93999
Funk-Mini-Car

Fahrten aller Art • Krankenfahrten (sitzend)
24976 Handewitt/Weding • Kirkwrahe 24

Neues von der ...



**Raiffeisenbank eG
Handewitt**

...einfach persönlicher

Auch im neuen Schuljahr 2012/2013 hat die Raiffeisenbank eG Handewitt unter allen Einschülern in ihrem Geschäftsgebiet ein Fahrrad verlost.

Rechtzeitig zu Weihnachten erfolgte die Übergabe eines nagelneuen Fahrrades an Johann Brix aus Handewitt.

Johann wurde im August 2012 in der Gemeinschaftsschule Handewitt eingeschult.

Der Geschäftsstellenleiter der Hauptstelle Handewitt, Björn Jacobsen hat das Fahrrad zusammen mit „RAIBERT“ an Johann übergeben. Herzlichen Glückwunsch!



Reisebüro am Mühlental

www.reisebuero-weiche.de

Wir freuen uns auf
ihren Besuch!

Husumer Str. 308
24941 Flensburg-Weiche
Tel. 0461-9401540



Gewerbepark 16
24983 Handewitt

Tel. 04608-9710167
Fax 04608-9710168

Malerfachbetrieb

Inhaber: Jörg Jensen, Malermeister

info@maler-jensen.de
www.maler-jensen.de

Praxis für Podologie
Sylvia Bronny-Nissen



Gönnen Sie sich eine Fußpflege...
...bei Problemen an den Füßen,
zum Verschönern oder
einfach zum Verwöhnen!

NEU: Hausbesuche
Behindertengerechte Praxis

- keine Kassen -

Kirchenweg 2 · 24976 Handewitt OT Jarplund · Tel. 04 61 - 97 97 88

E aktiv markt

IEDEKA

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa. 7.00 - 19.30 Uhr,
So. 8.00 - 18.00 Uhr

Unsere Serviceleistungen:

**Lieferung frei Haus • Ware in Kommission für Parties und Feste
Präsentkörbe in allen Preisklassen • Lotto/Toto-Annahme**

E aktiv markt Neumann • Telefon 0461/979467 • Fax 0461/96958

TSV Jarplund-Weding und SG Oeversee-Ja-We.: Neues aus der Handball-Sparte

Nächste Punktspiele in der Schaulandhalle:

Samstag, 02.02.:

17.00 Uhr:
Männer I - Bredstedter TSV
18.45 Uhr:
Männer II - HFF Munkbrarup III

Samstag, 16.02.:

15.00 Uhr:
Frauen I - Münsterdorfer SV
18.45 Uhr:
Männer I - SG Pahlhude
18.45 Uhr:
Männer II - DHK Flbg. III

Samstag, 23.02.:

15.00 Uhr:
m. Jgd. B - TSV Hürup
17.00 Uhr:
Männer I - HC Treia-Jübek
18.45 Uhr:
Männer III - Lindewitt III

Samstag, 09.03.:

15 Uhr:
Damen I - HSG Tarp-Wa. II
17 Uhr: Männer I - DHK Flbg. II
18.45 Uhr:
Frauen II - TSV Mildstedt

Samstag, 16.03.:

15.00 Uhr:
m. Jgd. A - SG Flensburg
17.00 Uhr:
Männer I - HFF Munkbrarup

18.45 Uhr:
Männer III - HSG Schafflund

Fan-Schals jetzt auch in Jarplund erhältlich:

Die tolle Tabellensituation unserer 1. Damen in der SH-Liga, den spielstarken Jugend-Teams und der großen Nachfrage wegen hat Kay Trotier als Jugendwart unserer SG Oev-Ja-We und des Förderkreises folgendes verfasst: Zum Barpreis von 12,- EUR ist ab sofort auch ein blau-weißer Fan-Schal bei allen Heimspielen unserer 1. Damen und 1. Herren am Eingang der Schaulandhalle erhältlich. Er eignet sich vorzüglich auch als Geschenk (z.B. Geburtstag). Der Erlös geht zu Gunsten der Initiative Jugendhandball. Näheres auch bei Dieter Behrendsen, Rainer Sieck und Kay Trotier. Dankesagen möchte auch der Förderkreis bei diversen Firmen und Mitgliedern für Spenden im Jahre 2012.



Mannschaftsfoto der 2. Frauen-Mannschaft

Werden auch Sie Mitglied im TSV Ja-We und im Förderkreis der SG. Spendenkonto:
Förderverein SG Oev-Ja-We e.V.,

NOSPA 121008361,
BLZ 21750000.
Unterstützen Sie uns bitte.



Mannschaftsfoto der Männlichen Jugend B

Meisterbetrieb
feyerabend
HEIZUNG - SANITÄR
Tel. 0 46 02 - 96 79 86
Munkwolstruper Weg 20 • Munkwolstrup

DMS
UMZÜGE
starts
Rahmenvertragspartner weltweit für
Bundeswehr und Auswärtiges Amt.
Beheizte Möbel-Container-
Lagerhallen (2.300 m²).
Tel. 0461 1446644
Philipp-Reis-Str. 16 • 24941 Flensburg
www.moebeltransport.com



Shell Heizöl
Shell Diesel • Shell Schmierstoffe

THOMSEN
☎ 0461 / 903 110



TSV Jarplund-Weding im Überblick

Vorstand:

Vorsitzender: Thore Feddersen
 stellv. Vorsitzender: Kay Trotier
 Kassenwart: Dirk Gehlhaar
 Schriftwartin: Silke Hartwigsen
 Sportwartin: Kirsten Jepsen
 Beisitzer: Runar Manusch
 Beisitzer: Marc Ratai
 Jugendwartin: Wiebke Boelck

Kontakt:

Postanschrift: Talweg 1a, 24976 Handewitt
 Internet: www.tsv-jarplund-weding.de
 E-Mail: info@tsv-jarplund-weding.de
 Telefon: 0461-8401775 (i.d.R. ab 19 Uhr, ggf. AB)
 Dirk Gehlhaar (Kassenwart, Mitgliederverwaltung)

Bankverbindung: Nord-Ostsee Sparkasse, Konto 19002543,
 BLZ 21750000

Mitgliedsbeiträge (monatlich) seit 01.01.2012:

Erwachsene: EUR 15,00 EUR
 Jugendliche unter 18: EUR 10,00 EUR
 Familien (Eltern mit Kindern unter 18): EUR 25,00 EUR
 Eltern-Kind-Turnen EUR 13,00 EUR
 Passive: EUR 5,00 EUR
 Sportjugend (ausschließlich) EUR 0,00 EUR
 Die Mitgliedsbeiträge werden quartalsweise per Lastschrift eingezogen.

Sportangebote:

Handball (SG Oeversee Jarplund-Weding) • Fußball (FC Wiesharde e.V.) • Badminton • Basketball • Tischtennis • Gymnastik • Allgemeine Fitness • Aqua Fitness • Walking • Wirbelsäulengymnastik • Kinderturnen • Eltern-Kind-Turnen • Sportjugend

Trainingszeiten und Ansprechpartner finden Sie unter www.tsv-jarplund-weding.de sowie www.fc-wiesharde.de und www.sg-oev-ja-we.de

SG OEVERSEE-JARPLUND-WEDING - Der Vorstand

SG-Leiter	Frank Seegert	Tel: 0171 / 3230320	
Handballobmann Senioren	Reiner Sieck	Tel: 0461 / 5058154	
Handballobmann Jugend	Kay Trotier	Tel: 0175 / 4635350	jugend@sg-oev-ja-we.de
Passwart	Charly Reckling	Tel: 0461 / 979011	passwart@sg-oev-ja-we.de
Kassenwart	Silke Ruhr	Tel: 04638 / 213878	
Schiedsrichterwart	Stefan Petersen	Tel: 0170 / 4377727	schiedsrichterwart@sg-oev-ja-we.de
Beisitzer	Dieter Behrendsen	Tel: 04630/1410	
SG Homepage	Uwe Lorenzen	Tel: 0176 55026259	webmaster@sg-oev-ja-we.de

Infos über Mannschaften und Trainingszeiten unter: www.sg-oev-ja-we.de



Initiative Jugendhandball



Förderverein der SG Oeversee-Jarplund-Weding e.V.

Unterstützen auch Sie die erfolgreiche Jugendarbeit in der SG Oeversee-Jarplund-Weding durch eine Dauermitgliedschaft und / oder Spenden!

Deutscher Meister 1975/2009/2010
 Deutscher Vizemeister 1983
 NOHV Meister 2007/2010
 NOHV Vizemeister 2009

NHV Meister 1983/1984/1985
 NHV Vizemeister 1982
 Landesmeister 1974/1979/1982/1983/1985/2004/2007
 Vize Landesmeister 1994/2006

Unterstützen Sie diese erfolgreiche Jugendarbeit.
Jugendarbeit zahlt sich immer aus!

Dieter Behrendsen: 0171 / 40 00 446 Runar Manusch: 0162 / 10 64 830











Der Vorstand

1. Vorsitzende	Kai Lööck
2. Vorsitzender	Kay Trotier
Kassenführer	Dieter Behrendsen
Beisitzer	Thore Feddersen
Schriftführer	Frank Lutze
Kassenprüfer	Silke Ruhr

Spendenkonto:
 Förderverein SG Oeversee-Jarplund-Weding e.V.
 Nord-Ostsee Sparkasse
 BLZ: 217 500 00 – Konto: 121 008 361:

seit 1957

Hans-Heinrich Neuwerk

Maschinenbau - Schlosserei

Fahrrad-Reparatur

Jarplunder Weg 19 · 24976 Handewitt

Telefon 0461/903 55 11




OMNIBUSBETRIEB

24976 Handewitt OT Jarplund · Heinrichweg 14
 Telefon 0461/979575 · Fax 0461/979573

Ob nah oder fern - mit Bock fährt man gern!

Honolulu-Marathon: Drei Finisher aus Handewitt



Die Handewitter Hawaii-Truppe. Von links: Dagmar Rabe, Kai Hensen, Jürgen Rabe und Tanja Hensen. Fotos: Hensen

Anfang Dezember, mitten im Pazifik: Ein Handewitter Trio nimmt am Honolulu-Marathon teil, läuft den Waikiki Beach entlang und durchquert eine vulkanische Landschaft. Dagmar und Jürgen Rabe sowie Kai Hensen sind gemütlich unterwegs und erreichen unter dem Applaus der Zuschauer, darunter Tanja Hensen, das Ziel. Nach 5:50 Stunden landen die Gäste aus Europa im Mittelfeld von rund 24.000 Finishern. Sicherlich wäre eine schnellere Zeit über die 42 Kilometer möglich gewesen, doch es dominiert die Freude an einem Erlebnis, das einen fünfjährigen Vorlauf hatte. Es war 2007, während der Weihnachtsfeier des Handewitter Lauffreunds, als man gemütlich beisammen saß und eine spontane Idee schnell Anhänger fand: eine Fernreise zum Marathon nach Hawaii. Zehn bis zwölf Enthusiasten meldeten sich zunächst, doch im Alltag flaute der Elan schnell ab. Nur Dagmar und Jürgen Rabe sparten eisern. Ostern 2012 tauchte Jürgen Rabe in der Physiotherapie-Praxis von Kai Hensen auf. Er brauchte ein Fax-Gerät: Die Hawaii-Reise wurde gebucht. Kai und Tanja Hensen wurden infiziert und sagten sich wenige Tage später: „Wir fahren mit!“ Nach dem Handewitter Sommerlauf begann die heiße Trainingsphase. Bis zu 30 Kilometer wurden am Stück gelaufen – bei teilweise nur zwei Grad plus. Die Gedanken an Palmen, Sonne und Strände erwärmten die Lauffreunde. Das Ziel für den Honolulu-Marathon reifte: „Wir sind noch nie im Klima von Hawaii gelaufen. Wir wollen nur Spaß haben und vom Start bis

Lesen Sie weiter auf Seite 76

AUTO DIENST

**AUTOHAUS
ELSEN**

Wartung und Reparatur von:
PKW · Wohnwagen · Wohnmobile · LKW bis 7,5 to · Anhänger · Oldtimer · Motorräder

Unser Leistungsprogramm für alle Fahrzeugtypen:

- **Umrüstung auf Autogas** ● Elektrik / Elektronik ● DEKRA-Stützpunkt
- Dellenentfernung ● Karosserie / Beseitigung von Unfallschäden
- Motortest und Diagnose ● Reifendienst ● Achsvermessung
- Haupt- und Abgasuntersuchung ● Klimaservice ● Ho- und Bringdienst
- Wartung und Restauration von Oldtimern ● Autoglas- und Glasreparatur
- Inspektion / Service bei Neufahrzeugen **ohne Garantieverlust!!**

**Information unter 0 46 08 / 10 22 und
www.autogas-schleswig-flensburg.de**

Pappelallee 7 · 24983 Handewitt (nähe Einkaufszentrum)



Shell Heizöl
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN
☎ 0461 / 903 110



ins Ziel zusammenlaufen.“ Zumal auf der Reise kein umfangreiches Übungsprogramm eingeplant war. Der 18-tägige Trip führte zur Golden Gate Bridge in San Francisco und vor allem zur ursprünglichen Natur der Inseln Hawaii, Oahu und Maui sowie zur polynesischen Kultur. Einzige Ausnahme: ein Zehn-Kilometer-Test auf der Laufstrecke des legendären Triathlons „Iron Man“ in Kailua-Kona.



Am 9. Dezember war der große Tag gekommen. Um fünf Uhr morgens erklang der Start mit einem Feuerwerk. Es war dunkel, aber schon 21 Grad warm. Der erste Kenianer erreichte mit dem Sonnenaufgang das Ziel. Kai Hensen, Dagmar und Jürgen Rabe gingen die Strecke indes ganz gemächlich an, nahmen jede Pause mit – und auch gerne die ausgelegten Eiswürfel, die in der tropischen Hitze rasend schnell verdunsteten. Im Gleichschritt nahmen die Handewitter die Rampe der Tuffstein-Formation „Diamond Head“ und erlaubten sich auf den letzten 500 Metern einen ausgiebigen Small-Talk. Ein Traum war Realität geworden. (ki) ■

Gründungsversammlung

der Interessengemeinschaft „Reitwege für Handewitt und Pferdehaltung“

Mittwoch 13. März um 19 Uhr
in der Reiterklausur des GRFV Handewitt

Eingeladen sind alle, die in Handewitt Pferde halten oder reiten. Pferde sind ein wichtiger Wirtschaftsfaktor in unserer Region. Mit Pferden Sport treiben ist persönlichkeitsbildend, ganz besonders für Kinder. Kinder und Jugendliche sollten die Möglichkeit haben, sich mit Pferden zu beschäftigen. Eine Besteuerung von Pferden würde diese Möglichkeit stark einschränken. Reiten ist ein ernstzunehmender Sport, der dem Sportler Höchstleistungen abverlangen kann. Pferde und Reiten sind wichtig für den Tourismus in unserer Region. Bewegungsflächen und Wege für den Reitsport zu erhalten und zu schaffen, muss zu den Aufgaben einer Gemeinde gehören. Nur wenn Reiter und Pferdehalter mit einer Stimme sprechen, können sie sich bei den politischen Gremien Gehör verschaffen.



14. Februar:
Valentinstag



Industriestraße · 24963 Tarp im Famila Markt
Tel. 04638/8997926

Schottweg · 24944 Flensburg im Famila Markt
Tel. 0461/31557946

Wiesharder Markt 3 · 24983 Handewitt
Tel. 04608/6532 · Fax: 04608/972743

Inh. Melanie Becker
BLUMEN & PFLANZEN
Paradies



Neu- und Umbauten
Reparaturen

Inhaber: Andree Jensen · Frösleer Bogen · 24983 Handewitt
Telefon 0 46 08 / 9 62 16 · Telefax 0 46 08 / 17 16

SPORT IM HANDEWITTER SV

HERZSPORT

Tag	Was	Wer	Uhrzeit	Ort	Übungsleiter	Telefon
Donnerstag	Nachsorgegruppe		17:30-18:45	Kleine Halle	Dietmar Rohn	04631-7587
Donnerstag	Akutgruppe	Neuzugänge mit Verordnung u. ärztl. Betr.	18:45-20:30	Kleine Halle	Dietmar Rohn	04631-7587

GYMNASTIK

Montag	Kindertanz	5-8 Jahre	15:30-16:30	Thorsaal	Diana Petersen	
Montag	Videoclip-Dancing	ab 9 Jahre	16:30-17:30	Thorsaal	Diana Petersen	
Montag	BBP/Step		18:30-19:30	Thorsaal	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Latin-Dance		19:45-20:45	Thorsaal	Gyselle Mende	
Dienstag	Joy-Arobic		18:00-19:30	Kleine Halle	Anke Kehl	04639-7511
Dienstag	Fitness-Zirkel		19:40-21:00	Thorsaal	Margrit Johannsen	04608-971985
Mittwoch	Joy-Arobic		09:00-10:00	Thorsaal	Anke Kehl	04639-7511
Mittwoch	Callanetics		10:00-11:00	Thorsaal	Anke Kehl	04639-7511
Mittwoch	Sport für Jedermann	Männer	18:00-19:30	Kleine Halle	Axel Mademann	04608-365
Mittwoch	Senioren-sport	Männer	18:30-19:30	Thorsaal	Ingrid Raddatz	
Donnerstag	Körpertraining		09:00-10:00	Thorsaal	Petra Mademann	04608-365
Donnerstag	Flexi-Bar		18:30-19:30	Thorsaal	Margrit Johannsen	04608-971985
Freitag	Step-Aerobic für alle		18:30-19:30	Thorsaal	Astrid Beckmann	04608-973940

TURNEN

Montag	Geräteturnen	ab 5 J. Anfänger I	14:30-15:30	Wikinghalle	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Turnen	ab 1. Schuljahr	15:30-16:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Eltern-Kind-Turnen		16:30-17:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Turnen	3/4 Jahre	15:00-16:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Eltern-Kind-Turnen	ab ca. 1 Jahr	16:00-17:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Turnen	5/6 Jahre	17:00-18:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Mittwoch	Turnen	3/4 Jahre	15:30-16:30	Kleine Halle	Petra Mademann	04608-365
Mittwoch	Eltern-Kind-Turnen	ab 1 Jahr	16:30-17:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Donnerstag	Geräteturnen	Anfänger II	14:00-15:30	Wikinghalle	E. Wunderlich/M. Johannsen	04608-971985
Donnerstag	Geräteturnen	Fortgeschrittene	15:30-17:00	Wikinghalle	E. Wunderlich/M. Johannsen	04608-971985

SCHWIMMEN

Mittwoch	Seepferdchen - Silber	ab 5 Jahren (nur n. Absprache)	13:00-16:00	Schwimmhalle Jarplund	Margrit Johannsen	04608-971985
----------	-----------------------	--------------------------------	-------------	-----------------------	-------------------	--------------

TENNIS

Montag		Herren	18:00-20:00	Tennisplatz	Rainer Stephan	04608-6561
Dienstag		Herren	18:00-20:00	Tennisplatz	Rainer Stephan	04608-6561
Mittwoch		Frauen	16:00-20:00	Tennisplatz	Bärbel Kirschner	04608-972801
Freitag		Kinder	15:00-16:00	Tennisplatz	Thomas Martzok	0461-9092464
Freitag		Jugend	16:00-17:00	Tennisplatz	Thomas Martzok	0461-9092464

VOLLEYBALL

Dienstag		Herren	19:45-22:00	Kleine Halle	Jürgen Laumeier	04608-1067
Freitag		Freizeitgruppe	17:30-19:00	Kleine Halle	Jürgen Laumeier	04608-1067
Freitag		Herren	19:00-20:45	Kleine Halle	Jürgen Laumeier	04608-1067

JUDO

Samstag		ab 8 Jahren	13:00-14:30	Kleine Halle	Fridjof Struck	0461-14684656
Samstag		bis 7 Jahre	14:30-16:00	Kleine Halle	Fridjof Struck	0461-14684656

BADMINTON

Montag		Schüler m/w	15:30-17:00	Wikinghalle 1	C. Stöber/M. Johannsen	04608-971985
Donnerstag		Schüler m/w	15:30-17:00	Wikinghalle 1	C. Stöber/M. Johannsen	04608-971985

KARATE

Montag		8-13 Jahre	17:30-18:30	Thorsaal	Markus Acktun	0461-6756096
Mittwoch		Erwachsene/14 Jahre	19:45-21:00	Thorsaal	Markus Acktun	0461-6756096

AG FAHRRADFAHREN / WANDERN

Donnerstag		April – September: Radfahren	16:00	Tennisheim / Clubheim	Klaus Sörensen	04608-6810
------------	--	------------------------------	-------	-----------------------	----------------	------------

Die Trainingszeiten der Abteilungen Fußball (FC-Wiesharde) und Handball finden Sie auf der Homepage www.handewitter-sv.de

... können wir das schaffen? Jo, wir schaffen das!

ADOLF MEYER
Inh. Thorsten Meyer
BAUGESCHÄFT AM

24983 Handewitt
Telefax 04608 - 96123
Telefax 04608 - 6578 Mobil 0171 - 3400166

ELEKTROTECHNIK HÖCK & BARTELSSEN

Alter Kirchenweg 56
24983 Handewitt
Telefon 04608 60 61 00 - Telefax 04608 60 61 010
elektro-hb@versanet.de

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag 7.00 – 18.00 Uhr
Samstag 8.30 – 13.00 Uhr

Kosmetik | Wellness | Nageldesign

Moments of Harmonie

Kosmetik Wellness Nageldesign

Viel mehr als nur ein Kosmetikstudio! Erleben Sie bei uns Entspannung pur in einem traumhaften Wohlfühlambiente, lassen Sie Ihre Wimpern auf eine atemberaubende Länge bringen oder buchen Sie ein exklusives Beautyshooting.

Fon. 04608. 972 880 | www.momentsofharmonie.de

Taverne Adanus

Über 25 Jahre Erfahrung in der griechischen Gastronomie!
Für Ihre Familien & Festlichkeiten • Wintergarten bis zu 35 Personen

Wir wünschen Ihnen einen schönen Valentinstag!

Montag - Samstag 17.00 - 23.00 Uhr
Sonn- u. Feiertage 11.30-14.00 Uhr u. 17.00-23.00 Uhr

Raiffeisenstraße 35/B 199 · 24983 Handewitt
Telefon 0 46 08 / 60 888 22 · www.taverne-adanus.de

Tennis: Junioren bereiten sich auf Außen-Saison vor



Junioren-Training im Sportland

Die Wintersaison ist voll im Gange, und schon wirft der Sommer 2013 seine wärmenden Strahlen auf den TC Handewitt, der Tennisabteilung des Handewitter SV. Ab Mitte März werden die Außenplätze fachgerecht aufgearbeitet, damit Ende April die „Außensaison“ starten kann. Geplant ist, dass im Jugendbereich bis zu sechs Jungen- und Mädchen-Teams

für die Meden-Spielrunde (benannt nach Carl August von der Meden, dem 1. Präsidenten des DTB) gemeldet werden. Die Winter-Trainingstage im Sportland Flensburg werden deshalb besonders intensiv genutzt. Die männlichen Junioren Mats, Niklas, Vincent und Kim rechnen sich gute Chancen aus, in der Punktrunde der Junioren ihre Spiele erfolgreich zu

bestreiten und den einen oder anderen Sieg zu holen. Bei den Herren steht ein Team, das in der 1. Bezirksklasse spielt. Die Damen brauchen wohl noch ein Jahr. Fest steht, der TC Handewitt wird auch 2013 wachsen und weiter sein großes Ziel im Auge behalten, in naher Zukunft modernste Platztechnik anzubieten. Ein besonders tolles Projekt steht im ersten Halbjahr an – erst-

mals wird im Verein der Trendsport Beachtennis angeboten. Eine sandig, coole Variante des traditionellen Tennis. Ebenso möchten wir eine Zusammenarbeit mit der offenen Ganztagschule (OGS) und der Gemeinschaftsschule Handewitt verwirklichen. Weitere Infos unter www.tc.handewitt.de und www.handewitter-sv.de.

Thomas Martzok ■

...mehr als nur Krankengymnastik:

Praxis für Physiotherapie



KAI HENSEN

www.physio-handewitt.de

Hier erhältlich!!!

- Zehnerkarten für
Medizinisches Gerätetraining
- Massagegutscheine

7. HANDEWITTER SOMMERLAUF

...am 8. September 2013

Jetzt Startplatz sichern!

www.handewitter-sommerlauf.de

Weitere Infos und Angebote

erhalten Sie bei uns in der Praxis.

Schauen Sie einfach rein, wir beraten Sie gerne!

Wiesharder Markt 23 · 24983 Handewitt

Tel. 0 46 08 / 60 86 47



Wir helfen Ihnen, wenn Sie uns brauchen.



Boy Udo Pertzelt



Franz Dewanger

PERTZEL
BESTATTUNGEN

Handewitt - Westerstraße 1-3 - 04608 / 90 08 -0
Flensburg - Ochsenweg 20 - 0461 / 50 00 11 -0
Flensburg - Am Friedenshügel 22 - 0461 / 50 00 11 -0
www.bestattungshaus-pertzel.de

Fotostudio Janott

Unaften 5 - 24983 Unaften - 0 46 08 / 97 29 18

Ihr professionelles Studio für:

- Hochzeit
- Reportagen
- Portrait
- Familie
- Schwangerschaft / Aktfotografie
- Reproduktionen

- Pass- und Bewerbungsfotos
gleich zum mitnehmen.

Mo.-Di. 9:00 - 12:00 Uhr & Do.-Fr. 14:00 - 18:00 Uhr



Handewitter Sportverein

Sportzentrum, 24983 Handewitt · Telefon 04608/ 1333 · Telefax 04608/ 970385 · Internet: www.handewitter-sv.de

Öffnungszeiten Geschäftszimmer (Petra Tonat): Montag: 18.00 – 19.30 Uhr · Donnerstag: 09.30 – 11.00 Uhr

Bankverbindung Handewitter Sportverein e.V.: Nord-Ostsee Sparkasse, Konto 10000491, BLZ 217 500 00
Raiffeisenbank eG Handewitt, Konto 101290, BLZ 215 653 16 • Spendenkonto Handewitter Sportverein, Konto 10019273, BLZ 217 500 00.

Beiträge im HSV – monatlich: Kinder bis sechs Jahre: 9,50 Euro • Kinder bis 12 Jahre: 10,50 Euro • Jugendliche: 11,50 Euro • Erwachsene: 15,00 Euro
Familienbeitrag: 30,00 Euro (maximal drei Personen, jedes weitere Kind: plus fünf Euro) • Mindestbeitrag für Fördernde Mitglieder: 6,00 Euro

Zusatzbeiträge: Tennis (im Jahr) 24,00 bis 60,00 Euro • Coronarsport: Beitragsfrei nach Kostenübernahme durch die Krankenkasse oder 3,50 €/Monat
• Schwimmen (je Kind und Stunde): 2,60 Euro

Ehrenvorsitzender: Günter Ahlers, Westerstraße 9, 24983 Handewitt, Tel. 04608/6101

VORSTAND:

1. Vorsitzender: Horst Fleischmann, Entenstieg 9, 24983 Handewitt, Tel. 04608/478

Stellvertretender Vorsitzender: Wolfgang Hennig, Westerheide 10, 24983 Handewitt, Telefon 04608/6811

Schatzmeister: Ronald Daas, Küsterlücke 44, 24983 Handewitt, Tel. 04608/972424

ERWEITERTER VORSTAND:

Sportwart: Jürgen Koglin, Alter Pferdemarkt 16, 24983 Handewitt, Tel. 04608/6321

Jugendwart: Sven Andresen, Küsterlücke, 24983 Handewitt, Tel. 04608/7100

ABTEILUNGSLEITER:

Handball – Abteilungsleiter: Jürgen Koglin (Tel. 04608/6321)

Fussball – Abteilungsleiter: Frank Siedenbiedel (Tel. 04608/971951)

Turnen/Schwimmen – Abteilungsleiterin: Margrit Johannsen (Tel. 04608/971985)

Judo – Abteilungsleiter: Fridjof Struck (Tel. 04604/989917)

Rehasport – Abteilungsleiter: Dietmar Rohn (Tel. 04631/7587)

Volleyball – Abteilungsleiter: Jürgen Laumeier (Tel. 04608/1067)

Tennis – Abteilungsleiter: Thomas Martzok (Tel. 0461/9092464)

AG Fahrradfahren/Wandern: Klaus Sörensen (Tel. 04608/6810)

Karate – Abteilungsleiter: Markus Acktun (Tel. 0461/6756096)

»3 gramm brille, bitte!«



die leichteste metallbrillenfassung der welt
titan - dynamisch.sicher.innovativ

durchblick
brillen kontaktlinsen

flensburg
am südermarkt
friesische straße 1
tel. 0461/23624

H.I.S.
e.v.
1992

www.optikdurchblick.de

Gutschein

...für ein kostenloses Probetraining!

Nur gültig für eine Person! Bitte vorher Termin vereinbaren!

Wir freuen und auf Sie!

Sauna Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 15 30 Uhr – 22 00 Uhr · Dienstag Damensauna

Montag und Donnerstag: Sanarium (60°C)

Dienstag, Mittwoch und Freitag: Trockensauna (90°C)



Green's Fitness
Hauptstraße 7 · Handewitt
Telefon 0 46 08 / 66 08
www.greens-fitness.de



Partyzelt-Verleih

...mit allem Zubehör

Zelte und Einrichtungen

Jens Petersen

Kolonie 8 · 24983 Handewitt

04608 - 66 11 (AB)



Karate: Lehrgang mit Dirk Leiding im Nintaikan Dojo

Ende November fand der zweite Lehrgang in diesem Jahr mit Dirk Leiding (4. Dan) aus Berlin im „Nintaikan Karate Dojo“ des Handewitter SV statt. Schwerpunkt des Lehrgangs bildeten wieder die Grundbausteine des JKA Karate, aus denen Dirk Leiding vielfältige Übungsformen als Herausforderung für die Unter- und Oberstufe stellte. In beiden Gruppen wurde in den Partnerübungen das seitliche Ausweichen mit der Abwehr als auch die flexible Beinarbeit eingehend geübt. Wichtig dabei war, den Körper „fließend“ zu bewegen und nicht abgehakt oder verkrampft. Eine schwierige Aufgabe für viele, da ein zu bewusstes Nachdenken über die korrekten Bewegungsübergänge den Körper verkrampften und die Reaktionen dadurch verlangsamten. Aber dafür ist ein Lehrgang ja da.

Ein weiterer Schwerpunkt in beiden Gruppen bildeten die Basis-Kata, wobei der korrekte Ablauf als auch die richtige Technik-Ausführung nach den Richtlinien der JKA Japan



ausführlich erarbeitet wurden. Im Anschluss an die vier Trainingseinheiten fanden für einige Teilnehmer Prüfungen

zur nächsthöheren Gürtelstufe statt. Glückwunsch an Franziska und Niklas Thiel (beide jetzt Gelbgurt) an alle Prüflinge!

Weitere Infos unter www.nintaikan.de

Markus Acktun ■



Wir kümmern uns!

FDS
Förde Direkt Service GmbH

Kauslundhof 5 / 24943 Flensburg
Tel.+49 (0) 461-70 71 80
info@fds-flensburg.de
www.fds-flensburg.de

Ein Integrationsunternehmen nach § 132 SGB IX.

Unsere Leistungen für Firmen,
Vereine und Privatpersonen:

- Kfz-Werkstatt-Meisterbetrieb
- Kfz-Aufbereitung und -Pflege
- Garten- und Landschaftsbau
- Meisterbetrieb Dach-Wand-Wasser-Wege
- Maler-Meisterbetrieb
- Besenrein-Entrümpelungen
- Reinigungsservice
- EldoRADO Fahrradladen
- Elektro-Meisterbetrieb



Volleyball-Mixed-Mannschaft

Die Volleyballsparte des Handewitter SV plant, für die neue Saison erstmalig mit einer Mixed-Mannschaft an der Punktrunde teilzunehmen. Dafür werden noch interessierte Mitspieler und vor allem Mitspielerinnen benötigt. Training ist immer freitags um 17.30 Uhr in der kleinen Turnhalle. Wer Interesse hat, melde sich bitte bei Jürgen Laumeier (Tel. 04608-1067) oder kommt einfach freitags vorbei.

HSG-Handball: Erfolgreicher Ausflug ins Sauerland



Das neue Jahr begann für die beiden Oberliga-Mannschaften der HSG Handewitter/Nord Harrißlee mit einem erfolgreichen Auftritt beim Sauerland-Cup, eines der am besten besetzten Turniere Deutschlands mit viele Teams der Handball-Elite. Die beiden weiblichen A- und B-Jugend-Mannschaften der HSG fuhren nach Menden, um sich dort mit illustren Teams aus allen Regionen der Republik zu messen. Eine echte Standortbestimmung!

Nach knapp sieben Stunden Fahrt war das Ziel erreicht. Am nächsten Tag ging es gleich nach dem Frühstück in die Hallen, in denen die Vorrunden gespielt wurden. Die A-Jugend behauptete sich mit zwei Siegen und zwei Niederlagen als dritter der Vorrunde. Die B-Jugend musste fünf Spiele absolvieren, von denen sie vier gewann und eines unentschieden beendete. In der nächsten Runde setzte sich die A-Jugend mit zwei Siegen und einer

Niederlage gegen die starke Konkurrenz durch und zog ins Halbfinale ein. Die B-Jugend hatte nur zwei Gegner, die beide besiegt wurden, und zog auch ins Halbfinale ein. Hier traf die A-Jugend auf die HSG Badenstedt, der sie sich mit 10:15 geschlagen geben musste. Im Spiel um Platz drei, trafen die HSG-Mädchen auf den TSV Bayer Leverkusen, dem sie nach einem intensiven Spiel mit 10:17 unterlagen, belegten damit aber einen tollen

vierten Platz. Die B-Jugend traf im Halbfinale auf den späteren Turniersieger TV Aldekerk, dem sie mit nur einem Tor Differenz unterlag. Im Spiel um Platz drei kam es zur Neuauflage des Spiels vom Vortag, gegen die HSG Blomberg-Lippe, das unentschieden ausgegangen war. Doch in diesem Spiel setzten sich die Nordlichter durch und beendeten das Turnier als Dritter.

Jürgen Koglin ■



Die weibliche A-Jugend



Die weibliche B-Jugend

AUGUSTIN GROUP
Ihr Spezialist für Fahrzeuge der Fiat & PSA Gruppe

- Fiat
- Fiat Professional
- Iveco
- Lancia
- Alfa Romeo
- Citroen
- Peugeot

Passende Original- & Ident Teile
ab Lager verfügbar - auch für Ihr Fahrzeug!

Nutzen Sie unsere interessanten
Angebote für Batterien
PRW - LKW - AGM

KFZ Ersatzteile
ab Lager verfügbar

MAGNET MARELL
DAL 1919

www.Augustin-Group.de

Die Augustin Group ist offizieller
Magnet Marell Partner
Mehr Flexibilität - Großes Sortiment - Faire Preise

Augustin Group GmbH & Co. KG
Skandinavien-Bogen 5
24983 Handewitt
Telefon +49 (0) 46 08 / 97 36 60
Telefax +49 (0) 46 08 / 97 36 25

Direkt beim
Skandinavien Park...

Handball: Erfahrungen in der Leistungsklasse



Die B2-Jugend der SG Flensburg-Handewitt. Foto: Anderson-Jensen

Dass Handewitt eine lange Handball-Tradition hat, ist bekannt. Aber die wenigsten wissen, dass in Handewitt auch junge Nachwuchsspieler in der Jugend B2 (Jahrgänge 96-98) sowie in der A-Jugend (94-96) unter dem Dach der SG Flensburg-Handewitt zum ersten Mal erfolgreich in der Leistungsklasse antreten. Nachdem die

Truppe in der vergangenen Saison (damals als C-Jugend) einen stolzen dritten Platz in der Regionalklasse belegt hatte, entschied sich Trainer Alen Bajramovic dazu, die Mannschaft für die Leistungsklasse zu melden. Es sollten intensivere spielerische Erfahrungen gesammelt werden. Nach anfänglichen Schwierigkeiten, die

aus Unerfahrenheit und Verletzungspech resultierten, hat sich alles auf ein normales Maß eingependelt. Die Rückrunde verspricht besser zu werden. „Dank des von mir besuchten C-Lizenz-Lehrgangs bin ich nun besser in der Lage, den Jungs spieltaktisches und spielerisches Wissen zu vermitteln“, sagt der Coach. „Ich merke, wie das junge Team von Tag zu Tag mehr Leistung bringen will.“ Das Ziel von Bernd Tuitjer (Trainer A2-Jugend) und Alen

Bajramovic ist es, aus den beiden Mannschaften später eine starke junge Männermannschaft zu bilden, da auch in der männlichen Jugend A2 sehr viel Potenzial steckt. Falls sich interessierte Jungs (97/98), die aus Handewitt oder Umgebung kommen, angesprochen fühlen: Sie sind herzlich zum unverbindlichen Schnupper-Training in der Wikinghalle (montags 17 bis 18.30 Uhr, freitags 18.30 bis 20 Uhr) eingeladen.
Alen Bajramovic ■

Naturheilpraxis

Maren Stammer

- Klassische Homöopathie
- Schamanische Heilarbeit und Rituale
- Akupunktur
- Hypnose Raucherentwöhnung
- Gewichtsreduzierung
- Craniosacraltherapie
- Fußreflexionenmassage

Yoga Meditation Beratung
Tiefenentspannung,
Birgit Etschko-Strehlow/
Yoga-Lehrerin BDY/EYU,
yogabest@t-online.de,
www.yoga-flensburg-
handewitt.de

Seminarangebote und weitere Infos über die Homepage oder in der Praxis
Wiesharder Markt 8 · 24983 Handewitt · Telefon 04608/1513
mail: info@maren-stammer.com · www.maren-stammer.com

BÜROMASCHINEN · BÜROEINRICHTUNGEN · BÜROBEDARF

BÜROtechnik

FLENSBURG GmbH
GRALMANN & MARQUARDT

GRAF-ZEPPELIN-STRASSE 18 · 24941 FLENSBURG
TELEFON 04 61 / 9 57 77-0 · TELEFAX 04 61 / 9 30 20

ADS-Kindergarten: Kletterwand mit SG-Unterstützung

Der Freudentag rückt näher. Bald soll der ADS-Kindergarten in Handewitt eine Kletterwand erhalten. Von der SG Flensburg-Handewitt, die von der Gemeinde Handewitt logistische Unterstützung erhielt, gab es vor Kurzem eine Anschub-Finanzierung in Höhe von 500 Euro. Zur Scheck-Übergabe erschienen SG-Trainer Ljubomir Vranjes und SG-Geschäftsführer Dierk Schmäschke in der Kindertagesstätte. „Klettern ist total cool“, ernteten sie leuchtende Augen von den vier kleinen Vertretern des „Kinderrats“. Die Ecke für das neue Spielgerät ist bereits ausgeguckt. Angefangen hatte alles im letzten Sommer. Die Kinder hatten sich eine Kletterwand gewünscht. Doch die Erwachsenen mussten eine Anschaffung zunächst aus finanziellen Gründen ablehnen. Dann kam

Ljubomir Vranjes ins Spiel, dessen Kinder die Kita besuchten. Er schlug eine Freundschaftspartie vor, aus deren Erlös eine Spende resultieren sollte. Im August, gegen den dänischen Erstligisten Mors-Thy, war der große Tag gekommen. Der ADS-Kindergarten war bestens vorbereitet, bezog mit selbstgemalten Bannern und Lärm-Instrumenten die Osttribüne der Wikinghalle. Kinder, Geschwister, Eltern und Mitarbeiter unterstützten die SG. „Nun ist die Kletterwand in greifbare Nähe gerückt“, bedankte sich Kita-Leiterin Sabine Temme für das SG-Engagement und erklärte: „Wir möchten die natürliche Freude der Kinder an der Bewegung unterstützen und sie mit verschiedensten Bewegungsanreizen immer wieder herausfordern, ihre Gesamt-

körper-Koordination zu trainieren.“ Aus diesem Grund besteht auch eine langjährige Partnerschaft mit dem Jugend-

handball-Förderverein „get in touch“, der alle 14 Tage mit einer Ball- und Spielschule in der Wikinghalle gastiert. (ki) ■



Ljubomir Vranjes und Dierk Schmäschke überreichten einen Scheck an Kent, Lara, Nick und Kjell sowie Kita-Leiterin Sabine Temme

Der Handball-Terminkalender: Die nächsten Heimspiele

- 2. Februar, 14.00 Uhr (Schleswig-Holstein-Liga, weiblich): HSG-C-Jugend – VfL Bad Schwartau (Wikinghalle)
- 2. Februar, 17.30 Uhr (Oberliga, weiblich): HSG-B-Jugend – Bredstedter TSV (Wikinghalle)
- 2. Februar, 19.30 Uhr (Oberliga): SG-B-Jugend – HSG Schülup-W. (Wikinghalle)
- 3. Februar, 13.30 Uhr (Bundesliga, Staffel Nord): SG-A-Jugend – GWD Minden (Wikinghalle)
- 3. Februar, 16.00 Uhr (3. Liga): SG II – GWD Minden II (Wikinghalle)
- 5. Februar, 20.15 Uhr (DHB-Pokal): SG – Rhein-Neckar Löwen (Flens-Arena)
- 7. Februar, 19.30 Uhr (Champions League): SG – Partizan Belgrad (Flens-Arena)
- 9. Februar, 15.00 Uhr (Oberliga, weiblich): HSG-A-Jugend – SV Tungendorf (Holmberghalle)
- 9. Februar, 15.30 Uhr (Oberliga): SG-B-Jugend – HSG Tarp-Wanderup (Wikinghalle)
- 9. Februar, 17.30 Uhr (Bundesliga, Staffel Nord): SG-A-Jugend – Hastedter TSV/Bremen (Wikinghalle)
- 13. Februar, 20.30 Uhr (Champions League): SG – Ademar Leon (Flens-Arena)
- 16. Februar, 15.30 Uhr (Schleswig-Holstein-Liga): SG-C-Jugend – HSG Hohn-Elsdorf (Wikinghalle)
- 16. Februar, 19.30 Uhr (3. Liga): SG II – HF Springe (Wikinghalle)
- 24. Februar, 13.00 Uhr (Oberliga, weiblich): HSG-A-Jugend – TSV Ratekau (Holmberghalle)
- 24. Februar, 14.00 Uhr (Oberliga): SG-B-Jugend – ATSV Stockelsdorf (Fördehalle)
- 1. März, 20.30 Uhr (Schleswig-Holstein-Liga): SG III – TSV Hürup (Wikinghalle)
- 2. März, 14.00 Uhr (Schleswig-Holstein-Liga, weiblich): HSG-C-Jugend – MTV Leck (Wikinghalle)
- 2. März, 19.30 Uhr (Bundesliga, Staffel Nord): SG II – HSG Tarp-Wanderup (Wikinghalle)
- 3. März, 12.30 Uhr (Schleswig-Holstein-Liga): SG-C-Jugend – VfL Bad Schwartau (Wikinghalle)
- 3. März, 14.30 Uhr (Oberliga, weiblich): HSG-B-Jugend – TuS Esingen (Wikinghalle)
- 3. März, 15.00 Uhr (Bundesliga): SG – TV Großwallstadt (Flens-Arena)
- 3. März, 16.30 Uhr (Bundesliga, Staffel Nord): SG-A-Jugend – THW Kiel (Wikinghalle)
- 9. März, 17.00 Uhr (Oberliga, weiblich): HSG-B-Jugend – ATSV Stockelsdorf (Wikinghalle)
- 13. März, 19.00 Uhr (Bundesliga): SG – HSG Wetzlar (Flens-Arena)
- 16. März, 17.00 Uhr (Schleswig-Holstein-Liga): SG III – TSV Alt Duvenstedt (Wikinghalle)
- 16. März, 19.30 Uhr (3. Liga): SG II – TS Großburgwedel (Wikinghalle)
- 17. März, 15.45 Uhr (Schleswig-Holstein-Liga): SG-C-Jugend – TSV Kronshagen (Wikinghalle)
- 20. März, 20.15 Uhr (Bundesliga): SG – Rhein-Neckar Löwen (Flens-Arena)
- 23. März, 17.00 Uhr (Oberliga): SG-B-Jugend – NTSV Strand 08 (Wikinghalle)

In Handewitt startet bei Spielen in der Campushalle 45 Minuten vor dem Anpfiff ein Gelenkbus von der Wikinghalle. Dieser Bus fährt 25 Minuten nach dem Schlusspfiff nach Handewitt zurück. Tickets für die Bundesliga-Heimspiele gibt es beim SG-Plop-Shop, im SG-online-Shop, im Scandianavian Park Handewitt, im Citti-Park und in den sh:z Ticketcentern (Tel.: 0461-8082163).


Rechtsanwalt · Fachanwalt
Luther
Notar

Wiesharder Markt 8 · 24983 Handewitt
Telefon 04608 90 49 00 · Fax 04608 90 49 04
www.anwalt-luther.de · info@anwalt-luther.de



Ihre Notar- u. Anwaltskanzlei in Handewitt!

NOSPA-Cup: FC Wiesharde ein guter Gastgeber

Der Haupteingang zum Handewitter Sportzentrum war verschlossen. Die Fußball-Fans mussten am ersten Wochenende des Jahres über die Osttribüne ins Warme. Der NOSPA-

Cup, das Hallen-Jugendturnier des FC Wiesharde, versteckte sich vielleicht ein wenig vor der Öffentlichkeit. Das galt aber keineswegs für die Leistungen der Jung-Kicker. Es gab an-



Die Ergebnisse

Männer I:

1. FC Wiesharde; 2. FSG im Amt Schafflund; 3. ETSV Weiche II

Männer II:

1. DJK Flensburg; 2. Vojens BI; 3. FSG im Amt Schafflund II; 5. FC Wiesharde II

B-Jugend (Verbandsliga):

1. FC Angeln 02; 2. Frisia 03 Risum Lindholm; 3. Flensburg 08; 4. SG Wiesharde-Schafflund-Lindewitt I; 6. SG Wiesharde-Schafflund-Lindewitt II

B-Jugend (Kreisliga):

1. JSG Weiche/Tarp-Oeversee; 2. TV Grundhof; 3. TSV Nord Harrislee; 4. SG Wiesharde-Schafflund-Lindewitt II; 6. SG Wiesharde-Schafflund-Lindewitt I

B-Jugend-Mädchen (Kreisliga):

1. SG Goldebek/Arlewatt; 2. FC Tarp-Oeversee; 3. SG Ladelund/Achtrup; 4. FC Wiesharde; 6. FC Wiesharde II

C-Jugend (Verbandsliga):

1. Rot-Schwarz Kiel; 2. Frisia 03 Lindholm; 3. SG Wiesharde-Schafflund-Lindewitt I; 4. SG Wiesharde-Schafflund-Lindewitt I

C-Jugend (Kreisliga):

1. SG LGV Obere Arlau; 2. ETSV Weiche II; 3. SG Wiesharde-Schafflund-Lindewitt IV; 4. SG Wiesharde-Schafflund-Lindewitt II; 5. SG Wiesharde-Schafflund-Lindewitt III

D-Jugend (Kreisliga):

1. TSB Flensburg; 2. TSV Nord Harrislee; 3. SUB Sonderborg; 5. FC Wiesharde I; 7. FC Wiesharde II

D-Jugend-Mädchen (Kreisliga):

1. SG Ladelund/Achtrup; 2. SG Langenhorn/Enge-Sande; 3. SG Frisia Risum Lindholm; 5. FC Wiesharde I; 6. FC Wiesharde II

E-Jugend (Kreisliga):

1. SUB Sonderborg; 2. TSF Fodbold Tonder; 3. SG Nordangeln II; 6. FC Wiesharde IV; 9. FC Wiesharde I; 10. FC Wiesharde III; 11. FC Wiesharde II

Handewitt

Gemeinsam statt einsam

38 Wohneinheiten
im Wohnpark Norderkamp



Neu! Mehrgenerations-Wohnen
Der Vorverkauf läuft ab September 2012

Für Fragen und Informationen:
www.wohnpark-handewitt.de oder
rufen Sie uns an **Tel. 04608-972755**

◀ **Büro**

M & M Grundstücksgesellschaft mbH & Co. KG
Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt



Shell Heizöl
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN
☎ 0461 / 903 110





Engagierter Fußball-Nachwuchs beim Jugendturnier. Fotos: Ki

sehnlichen Budenzauber und viele Treffer auf die Fünf-Meter-Tore, in denen die kleinen Torhüter manchmal etwas verloren wirkten. Umso erstaunlicher war, was für Schüsse sie teilweise parierten.

Das Experiment, bei F-, E- und D-Jugend nach dem Motto „Fair geht vor“ ohne Schiedsrichter zu spielen, barg keine Probleme. In den beiden Wikinghallen galten dennoch leicht unterschiedliche Regeln. Während die Zuschauer in der „Ur-Hölle-Nord“ auf den Tribünen saßen und deshalb die Seitenwände in die Kombinationen miteinbezogen werden konnten, wurden die Bälle in der kleineren, zweiten Wikinghalle

eingerollt, wenn sie zuvor einmal außer Kurs geraten waren. Im Seitenaus standen Bänke für die mitfiebernden Eltern. „Im letzten Jahr hatten wir auch in der zweiten Halle mit Banden gespielt, aber es konnte niemand zuschauen“, erklärte der FC-Vorsitzende Frank Siedenbiedel.

Die Nachwuchsteams pendelten zwischen den beiden Spielstätten. Mit den wechselnden Bedingungen kamen in der E-Jugend am besten die dänischen Gäste zurecht. Die TSF Tonder erreichte einmal in zehn Minuten gar ein 13:0. „Zweistellig“, raunten die anderen Mannschaften. Nur SUB Sonderborg war nicht beeindruckt

und gewann das Endspiel. „Es war für uns sehr interessant, einmal zu sehen, wie nördlich der Grenze gespielt wird“, meinte ein Jugendtrainer. Der FC Wiesharde war ein guter Gastgeber und ließ in der Jugend die Gäste den Vortritt. Um

ein Haar hätten zumindest die B-Mädchen einen Turniersieg errungen. Sie verloren allerdings das letzte Spiel gegen den FC Tarp-Oeversee und fielen im engen Feld auf Rang vier zurück.

Nachhaltiger heimischer Jubel brandete zumindest am Samstagabend auf. Die Männer-Teams kickten vor gut 150 Zuschauern in zwei Konkurrenzen. Besonders spannend ging es unter den Kreisliga-Teams zu. Vor der letzten Spielrunde gab es noch vier Kandidaten auf den Gesamtsieg. Zuerst meldete sich Vojens BI nach einem 0:3 gegen den bis dahin sieglosen FC Geest aus dem Titelrennen ab. Im Verfolger-Duell setzte sich Schafflund gegen Weiche II knapp mit 2:1 durch und eroberte vorübergehend die Spitze. Schließlich landete der FC Wiesharde eine Punktlandung, trennte sich von DGF Flensburg 1:1 und behauptete sich aufgrund des besseren Torverhältnisses gegenüber Schafflund. (ki) ■

Impressionen auf Seite 86

*Haardesign
Handewitt*

Jetzt exklusiv bei uns!

PAUL MITCHELL®
PROFESSIONAL HAIR COLOR

Hauptstr. 17 · 24983 Handewitt · Telefon 0 46 08 / 61 44

FC WIESHARDE Handewitt/Jarplund-Weding e.V.

1. Vorsitzender und Geschäftsstelle: Frank Siedenbiedel · Alter Kirchenweg 29 · 24983 Handewitt
Tel.: 04608 – 97 19 51 · Mobil: 0176 – 61 50 80 41 · E-Mail: geschaeftsstelle@fc-wiesharde.de

2. Vorsitzender: Ralf Schneck · Dorfstr. 35 · 24976 Handewitt · Tel.: 04630 – 852 · Mobil: 0170 – 55 78 082 · E-Mail: 2.vorsitzender@fc-wiesharde.de

Frauen- und Mädchenfußball · 2.2.Vorsitzende: Doreen Wolfsen · Küsterlücke 44 · 24983 Handewitt
Tel.: 04608 – 97 24 24 · Mobil: 0175 – 46 46 336 · E-Mail: 2.2.vorsitzender@fc-wiesharde.de

Fußballobmann (Senioren): Bernd Schlott · Alter Kirchenweg 48 · 24983 Handewitt
Tel.: 04608 – 97 21 33 · Mobil: 0178 – 18 56 826 · E-Mail: fussballobmann@fc-wiesharde.de

Jugendobmann · SG-Leiter A, B und C-Jugend: Ulrich Weger · Flugplatzweg 29 · 24983 Handewitt
Tel.: 04608 – 18 14 · Mobil: 0177 – 46 81 814 · E-Mail: jugendobmann@fc-wiesharde.de

Jugendobmann D, E, F, G-Jugend: Ralf Petersen · Westerstraße 16 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608 – 97 05 32 · E-Mail: jugendobmann@fc-wiesharde.de

Schiedsrichterobmann: Harald Ewers · Treberg 10 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608 – 18 49 · Mobil: 0175 – 65 46 55 1 · E-Mail: haraldewers@t-online.de

Die aktuellen Trainingszeiten aller Mannschaften des FC Wiesharde unter: www.fc-wiesharde.de



Nutzen Sie besser gleich unsere Dienstleistungen:

- ✔ Wartungs- und Verschleißreparaturen für alle Marken
- ✔ Klimaanlage service
- ✔ Euromobil/ Ersatzwagen
- ✔ Volkswagen Mobilitätsgarantie
- ✔ Reifenservice und -einlagerung inkl. Reifengarantie
- ✔ großes Zubehörsortiment
- ✔ Achsvermessung
- ✔ Glasreparatur



Würde man zweitklassigen Service nur immer so schnell erkennen.

Direkt Express Handewitt

Scandinavian Park 10 - 24983 Handewitt - Tel. 04608/97 16 590
info@volkswagen-handewitt.de - www.direkt-express-handewitt.de



Direkt Express

Gemeindeverwaltung Handewitt · Hauptstraße 9

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Do. zusätzlich von 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Gemeinde Handewitt.....	04608/9040-0
Zentrale: Angelika Pietsch.....	04608/9040-0
Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen.....	04608/9040-13
Hauptamt: Helge Höger.....	04608/9040-28
Personalamt: Christina Outzen.....	04608/9040-24
Standesamt/Liegenschaften: Ralph Linne.....	04608/9040-25
IT-Organisation: Alexander Schmidt.....	04608/9040-29
Soziales und Kultur: Monika Thomsen.....	04608/9040-22
Bau-Planung-Ordnung: Rüdiger Vollmer.....	04608/9040-23
Bau-Planung-Ordnung: Jörg Pantel.....	04608/9040-32
Bau-Planung-Ordnung: Wolfgang Sommer.....	04608/9040-33
Bau-Planung-Ordnung: Sabine Radtke.....	04608/9040-26
Steueramt: Angelika Hansen.....	04608/9040-21
Kämmerei: Uwe Hansen.....	04608/9040-20
Kämmerei: Maja Hansen.....	04608/9040-37
Kämmerei: Tanja Schönamsgruber.....	04608/9040-12
Gemeindekasse: Steffi Petersen.....	04608/9040-19
Gemeindekasse: Sabine Scholz.....	04608/9040-18
Einwohnermeldeamt: Roswitha Tobiesen.....	04608/9040-16
Einwohnermeldeamt: Doris Andresen.....	04608/9040-27
Bürgervorsteher: Bernd Rehmke.....	04630/1211

Polizei und Feuerwehr

Polizei Handewitt.....	04608/6110
Regionaleitstelle Nord (Feuerwehr und Rettungsdienst).....	0461/99930230
Notruf.....	110 oder 112
Gemeindeführer Egon Ossowski.....	04608/6297
Ortswehrführer Ellund Richard Andersen.....	04608/1565
Ortswehrführer Handewitt Peter-Walter Johannsen.....	04608/1371
Ortswehrführer Haurup-Hüllerup Detlef Hansen.....	04630/403
Ortswehrführer Jarplund Kaj Boysen.....	0174/9158283
Ortswehrführer Weding Gunnar Otzen.....	04630/448

Gesundheit

Ärzte: Dr. Boie und Dr. Jost.....	04608/272
Ärztin: Dr. Voss.....	04608/970087

Ärztin: Frau Molt/OT Jarplund.....	0461/979564
Zahnarzt Dr. Lehwald.....	04608/6444
Zahnärztin Kienaß/Zahnarzt Lenz.....	04608/7177
Zahnarzt Dr. Pflingsten.....	04608/971348
Zahnärztin Dr. Wendiggensen/Zahnarzt Möller OT Weding.....	0461/9401417
Zahnärztin Sörensen/Zahnarzt Jeromin/OT Jarplund.....	0461/979336
Physiotherapie Kai Hensen.....	04608/608647
Apotheke Handewitt.....	04608/1044
Sozialstation Ambulante Pflege Handewitt.....	04608/263
Hebamme Jana Ossowski.....	04630/6516001
Frauenärztin Mittelstraß.....	04608/9732048

Schulen und Kindergärten

Gemeinschaftsschule Handewitt.....	04608/90030
Gemeinschaftsschule, Standort Weding.....	04630/498
Gemeinschaftsschule, Standort Jarplund.....	0461/979000
Dänische Schule Handewitt.....	04608/6664
Dansk Skole Jarplund.....	0461/979304
Evangelischer Kindergarten.....	04608/6105
ADS Kindergarten Handewitt.....	04608/1624
Dänischer Kindergarten Handewitt.....	04608/6614
Waldkindergarten.....	04608/972266
Integrative Kindertagesstätte Timmersiek.....	04608/971165
ADS-Kindergarten Jarplund.....	0461/979519
Dänischer Kindergarten Jarplund.....	0461/979523
Kindergarten Weding.....	04630/5315

Institutionen in der Gemeinde

Pastorat Handewitt.....	04608/224
Pastorat Weding.....	04630/93244
Pastorat Oeversee.....	04630/93237
Handewitter SV.....	04608/1333
TSV Jarplund-Weding.....	0461/979283
H.I.S.....	04608/7003830
Kulturring.....	04608/904017
Dorfmuseum.....	04608/970694
Schiedsamt: Hans Truelsen.....	04608/6626
Schiedsamt: Gerd Geppert.....	04608/6817
Sozialzentrum Handewitt.....	04608/9720-0

Pflegezentrum „Rosengoorn“: Wochenveranstaltungsplan

Montag: Malen und Zeichnen mit Frau Renninger; 15.30 bis 17.50 Uhr

Therapeutisches Spielen mit Katrin; 15.30 bis 16.30 Uhr

Dienstag: Sitzgymnastik mit Frau Euler (Wohnbereiche orange und grün); 9.30 bis 11.30 Uhr Leserunde, Film-Nachmittag, Gemeinsames Singen

Mittwoch: Bingo mit Fiona Kornmeier; 15.00 bis 17.30 Uhr

Therapeutisches Spielen mit Katrin; 15.30 bis 16.30 Uhr

Donnerstag: Spiele mit Fiona Kornmeier; 15.00 bis 17.30 Uhr

Therapeutisches Spielen mit Katrin; 15.30 bis 16.30 Uhr

Freitag: Therapeutisches Spielen mit Katrin; 10.15 bis 11.15 Uhr

Spaziergänge/Einkaufen mit Fiona Kornmeier; 9.30 bis 12.00 Uhr

Weitere Termine:

Montag, 11. Februar, 15.30 Uhr: Faschingsfeier mit den „Stapelholmern“

Interessierte Bürger sind herzlich willkommen.

Telefonische Anmeldung oder Information unter Telefon (97270)



DRK-Pflegezentrum Rosengoorn Handewitt

Das Haus steht allen Pflegebedürftigen offen.

Wir wollen Sie liebevoll betreuen,
gut versorgen und optimal pflegen.

Leitung: Sylvia Wagner

Telefon 0 46 08 / 97 27-0 · Fax 97 27-27

Rosenbogen 3 · 24983 Handewitt



Wiesharder Markt: Aufwertung durch Sozialstation und Seniorentreff

Das Investoren-Trio und die Gemeinde Handewitt haben die Mietverträge unterschrieben. Im Sommer 2013 werden sowohl die Sozialstation als auch der Senioren-Treffpunkt vom jetzigen Standort am Alten Pferdemarkt an den Wiesharder Markt ziehen. Damit stehen zwei weitere Bausteine für das neue Ärztehaus und die angeschlossenen seniorengerechten Eigentumswohnungen vor dem Abschluss.

Seitdem Klaus-Dieter Stotz, Dietrich Jessen und Stefan Bock Ende Dezember 2011 ein Bauschild aufstellen ließen, ging es am Wiesharder Markt kontinuierlich voran. „Eine Gemeinde lebt davon“, lobte Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen, „dass es Menschen gibt, die ein persönliches, wirtschaftliches Risiko eingehen.“ Die neue Allgemeinmediziner-Praxis eröffnete im September, eine Gynäkologin startete im Januar. Nebenbei entsteht ein Doppel-Komplex, in dem nicht nur 30 seniorengerechte Wohnungen integriert werden, sondern neben dem



Unterschrift unter die Verträge. Von links: Dietrich Jessen, Klaus-Dieter Stotz (beides Investoren), Dr. Arthur Christiansen (Bürgermeister) und Stefan Bock (Investor). Karin Pahlke (Leiterin der Sozialstation) und Helmut Kanzler (Vorsitzender des Senioren-Vereins) beobachten den formellen Akt

Senioren-Treffpunkt auch die Sozialstation. Sie wird Untermieterin der Gemeinde. „Die räumliche Nähe zu den Ärzten ist ein großer Vorteil“, wusste Kaj Clausen, Aufsichtsrat der Sozialstation und Vorsitzender des kommunalen Sozial- und Kulturausschusses.

Zum 1. August plant die Sozialstation, die seit 1986 von vier auf 29 Mitarbeiter gewachsen ist, ihre Tätigkeiten vom neuen

Standort aus zu führen. Beim Senioren-Treffpunkt sind die zeitlichen Vorgaben entspannter. „Wir wollen nach der Sommerpause in den neuen Räumlichkeiten starten“, verrät der Seniorenvereins-Vorsitzende Helmut Kanzler. „Im Juli und August haben wir ohnehin keine Veranstaltung.“

Derweil planen die drei Investoren die Erweiterung ihres Ärztehauses um Facharzt-

Bausteine. „Seitdem die ersten Baukörper stehen, ist das Interesse größer geworden“, berichtet Dietrich Jessen. Ein Hindernis bei potenziellen Praxis-Verlegungen aus dem Oberzentrum Flensburg auf die Geest: die fehlende kassenärztliche Zulassung für den Kreis. Deshalb führten die Investoren eine Mailing-Aktion unter bereits zugelassenen Medizinern im Kreisgebiet durch. (ki) ■

Ärztehaus und seniorengerechte Eigentumswohnungen mit Betreuungsangebot



Rosengoor
Handewitt

- Nur noch wenige Wohnungen frei!
- Auch einige Mietwohnungen
- September/Oktober bezugsfertig

Ansprechpartner: Klaus-Dieter Stotz Tel.: 04608 - 90 000 oder 0171 - 272 64 11
Dietrich Jessen Tel.: 04608 - 69 10 oder 0151 - 155 689 95
Stefan Bock Tel.: 04636 - 14 16 oder 0170 - 542 14 16

Maren Stammer und Birgit Etschko-Strehlow: Ein glückliches und erfolgreiches Team

In der Naturheilpraxis am Wiesharder Markt arbeitet seit September ein neues Team. Die Yoga-Lehrerin Birgit Etschko-Strehlow bietet in der Naturheilpraxis von Maren Stammer ein vielfältiges Programm rund um Yoga, Meditation und Tiefenentspannung an. Die Kurse können fortlaufend, als Wochenendkurse oder als individuelle Einzelstunden gebucht werden. Birgit Etschko-Strehlow hat einen international anerkannten Abschluss als Yoga-Lehrerin und arbeitet eng mit den gesetzlichen Krankenkassen zusammen: Die Yoga-Kurse sind als Präventionsangebot anerkannt und somit auch erstattungsfähig. Darüber hinaus bietet sie auch individuelle Beratungen an. Sie hat viele Jahre als Sozialpädagogin Menschen in allen Lebenslagen geholfen und setzt hier ihre Berufserfahrung gewinnbringend ein.

Die Heilpraktikerin Maren Stammer hat für ihre Patienten ein breit gefächertes Repertoire an Behandlungsangeboten: klassische Homöopathie, Hypnose, Craniosacral-Therapie, Ohrakupunktur, Schamanismus und vieles mehr. „Meine Arbeit



Birgit Etschko-Strehlow (links) und Maren Stammer. Foto: Ki

ist immer auch eine Arbeit mit der Seele meiner Patienten“, sagt Maren Stammer. Das hat sie in ihrer langjährigen Praxis bestätigt gefunden: Der Mensch ist mehr als nur sein physischer

Körper und entsprechend ist ihre Behandlung immer ganzheitlich orientiert, um Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen, damit Heilung stattfinden kann. (HGB) ■

Aktuelle Angebote der Heilpraxis unter:
www.maren-stammer.com
und unter
www.yoga-flensburg-handewitt.de

UNSERE LEISTUNGEN

- Baumpflege (ganzjährig)
- Baumfällung
- Seilklettertechnik
- Schredderarbeiten
- Gartenpflege
- Gartengestaltung

Fischer
Baumpflege, Garten- und Landschaftsbau

Ort: Handewitt
Mobil: + 49 (0) 1 51 / 15 57 17 80
WWW.FISCHER-BAUMPFLEGE.DE

H.I.S.
e.V.
1992

Handewitt heizt ein:
Ihre Wärme aus der Nachbarschaft.

M & M Energy GmbH & Co. KG
Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt
Tel. 04608 972755 · Fax 04608 972766
info@fernheizung-handewitt.de

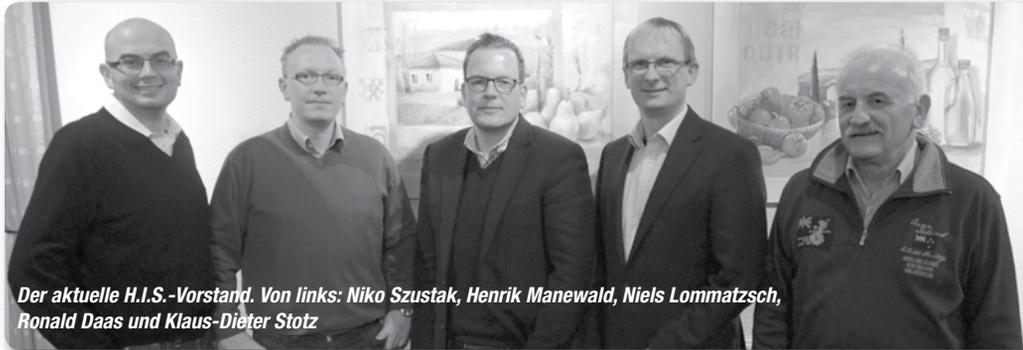


Shell Heizöl
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN
☎ 0461 / 903 110



H.I.S.: Man-Power für das 20-jährige Jubiläum



Der aktuelle H.I.S.-Vorstand. Von links: Niko Szustak, Henrik Manewald, Niels Lommatzsch, Ronald Daas und Klaus-Dieter Stotz

Es war nur ein kurzer formeller Akt von einer Minute, dann war Niels Lommatzsch für weitere zwei Jahre als Vorsitzender der Handewitter Interessengemeinschaft Selbständiger (H.I.S.) gewählt. Ein klares Signal, dass es im Verein stimmt, dass die Mitglieder zufrieden sind. Mit dem Laternenumzug, Betriebsbesichtigungen, einem

Frühstück auf der „Seemöwe“ und vor allem der 20-jährigen Jubiläumsfeier im Juni hat es 2012 wieder einige nennenswerte Aktivitäten gegeben. „Vielleicht fehlten ein paar Stammtische“, meinte Niels Lommatzsch. „Allerdings hat das Jubiläum auch eine Menge an Vorbereitung und Manpower gekostet. Außerdem sind

Anregungen für Stammtisch-Themen immer erwünscht.“ Ganz ohne Zäsur lief die Jahreshauptversammlung nicht ab. Seit 2004 war Ralf Hansen-Borg der erste stellvertretende Vorsitzende gewesen, führte 2005 die H.I.S. auch einige Monate kommissarisch. Nun verzichtete er auf eine erneute Kandidatur, wird sich aber wei-

terhin um den Internet-Auftritt kümmern. Der „fleißige, engagierte Vorstandskollege“ (O-Ton Niels Lommatzsch) verabschiedete sich mit einem Ständchen. Nina und Lea, zwei 14-Jährige der Gemeinschaftsschule Handewitt, sangen aktuelle Pop-Hits.

Als Nachfolger von Ralf Hansen-Borg wurde einstimmig der 33-jährige Henrik Manewald („Der Wohnexperte“) gekürt. Einen einhelligen Vertrauensbeweis erhielt auch Kassenwart Ronald Daas. Und kurz notiert: 2013 geht die H.I.S. wieder beim Drachenbootrennen in der Flensburger Innenförde an den Start. Die Jahreshauptversammlung mit dem Grünkohlessen findet künftig immer im Januar statt. (ki) ■

Eckstein

Restaurant · Café · Kneipe
Wiesharder Markt 14 (direkt beim Einkaufszentrum)

MITTAGSTISCH IM MÄRZ
(Werktags Mo.-Fr. 11.30–15.00 Uhr · Alle Speisen auch zum mitnehmen)
FREITAG IST PIZZATAG! Kleine Pizza 4,90 €. Große Pizza 5,90 €

1. GEMÜSEOMELETT mit frischem Gemüse
Sauce Hollandaise, Salatbeilage, 1/2 Brot

2. PIZZA GORGONZOLA mit Schinken

3. NIZZASALAT Salat der Saison, mit Thunfisch, Oliven, gekochtem Ei und 1/2 Brot

4. NUDELPFANNE mit verschiedenen Nudelsorten
Hackfleischsauce und mit Käse überbacken

5. GYROS METAXA mit Käse überbacken, wahlweise
mit Pommes frites oder griechischem Reis und Salatbeilage

6. REISPFANNE mit Thunfisch, Hackfleischsauce,
Zwiebeln, Paprika und mit Käse überbacken

7. PUTENSCHNITZEL mit hausgemachter Zigeunersauce,
Pommes frites und Salat

8. GEFÜLLTE AUBERGINE
mit Hackfleischsauce und Käse überbacken, dazu 1/2 Brot

Alle Speisen nur 5,90 €

Geschäftszeiten: Mo.–Fr. 11.30–15.00 + 17.00–23.00 Uhr
Sa. 11.30–24.00 Uhr · So. 11.30–23.00 Uhr
Lieferservice Telefon 04608 607070
täglich 17.00–22.00 Uhr

DER LANDHOF

H.I.S. 1992

Bauernhof
Petersen

Handewitt-Busch 6 · Handewitt
Telefon: 0 46 08 - 2 36

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 8.00 – 12.00 Uhr
+ 14.00 – 18.00 Uhr
Sa. 8.00 – 13.00 Uhr

Qualitäts-Speisekartoffeln ...aus kontrolliertem Anbau!

- Gemüse der Saison • Obst und frische Eier • Rind- und Schweinefleisch
- Wild, Honig, Marmelade • Tierernährung • Tierzubehör • Dünger / Torf / Erde
- technische Gartengeräte • Spielwaren • Reitsportartikel u.v.m.

Dachdeckerei · Bauklempnerei · Fassadenbau

Meynau

Inh. Reinhard Boose · Dachdeckermeister
Meynautal 5 · 24983 Gottrupel / Handewitt

Telefon
0 46 08 / 15 66

Omnibusunternehmen Hansen-Borg: Die Ortsteile rücken im Fahrplan zusammen



Ralf Hansen-Borg (links) und Prokurist Gunther Lönneker

Am Wiesharder Markt einkaufen, vielleicht gemütlich im Café sitzen, die Gemeindeverwaltung oder den Arzt aufsuchen – das ist seit dem 9. Dezember, seit Gültigkeit des neuen Fahrplans, für Ellunder Bürger, die ohne Auto nach Handewitt möchten, deutlich einfacher geworden. Werktags gibt es nun fünf Mal die Verbindung vom Flensburger ZOB über Harrislee und Ellund nach Handewitt – und vor allem auch zurück. „Der Ortsteil Ellund ist nun deutlich besser angebunden“, erklärt Ralf Hansen-Borg, Inhaber des bekannten Handewitter Busunternehmens. „Das gilt aber auch für Handewitter, die gerne einmal nach Harrislee oder Ellund möchten.“ Der Kreis hat einen Regionalen Nahverkehrsplan (RNVP) für

den Zeitraum von 2012 bis 2016 aufgelegt. Eine Prämisse: eine verbesserte Anbindung innerhalb der Gemeinde Handewitt. Das Omnibusunternehmen Hansen-Borg verteilte nach diesem Impuls Fragebögen unter den Fahrgästen. Schon damals endeten aus Harrislee und Ellund kommende Busse in Handewitt. Nur der Rückweg war kaum möglich. Das Ergebnis der Umfrage signalisierte: „Das Interesse ist da.“ Auf eigene Kalkulation wurden zum 9. Dezember fünf zusätzliche Verbindungen mit Rückfahrt eingerichtet, und zwar ab Flensburger ZOB um 7.25 Uhr, 8.25 Uhr, 11.25 Uhr, 14.25 Uhr und 16.25 Uhr. Ob diese „Ergänzung“ langfristig erhalten bleiben wird, entscheiden die Fahrgastzahlen,

die bis zum Sommer erhoben werden sollen. Stimmen diese, dann geht es mit dem aufge-

werteten Busverkehr über den 14. Dezember 2013 hinaus weiter. (ki) ■

Existenzgründer-Seminar

Die WiREG veranstaltet am 8. und 9. März gemeinsam mit der Nospa in Schleswig wieder ein zweitägiges Existenzgründungs-Seminar. Fachreferenten und erfahrene Berater informieren über zentrale Themen rund um den Start in die Selbstständigkeit. Die Bestandteile eines Gründungskonzeptes werden ebenso vorgestellt wie Finanzierungs- und Fördermöglichkeiten, Hinweise für Marketingmaßnahmen gegeben sowie Informationen zum Steuerrecht und zur Wahl der Rechtsform. Ein Erfahrungsbericht rundet das Informationsangebot ab. Während der Pausen besteht ausreichend Gelegenheit zum Austausch mit den anderen Seminar-Teilnehmern und den Referenten.

Die Teilnahme ist kostenfrei, jedoch wird um vorherige Anmeldung gebeten. Telefon: 0461-9992200

WIRTSCHAFTS
FÖRDERUNGS
UND
REGIONAL
ENTWICKLUNGS
GESELLSCHAFT
FLENSBURG/SCHLESWIG MBH

WiREG



Hansen-Borg

H.I.S.
e.V.
1992

H.I.S. Branchenführer

Handewitter Interessengemeinschaft Selbständiger e.V.

Vorsitzender: Niels Lommatzsch, Telefon 0461-7003813

1. Stellv. Vorsitzender: Henrik Manewald, Telefon 04608/607031

2. Stellv. Vorsitzender: Klaus Dieter Stotz, Telefon 04608-90000

AUTOS UND MASCHINEN

Autohaus Elsen GmbH

Pappelallee 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1022 · Fax: 1046

CITROEN Autohaus Ruschinski

Pattburger Bogen 31 · 24955 Harrislee · Telefon: 0461-74343 · Fax: 74318

Tankstellen GET mbH · Markus Dierk

Alter Kirchenweg 14 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-970456 · Fax: 04608-970457

Bosch Service Neuwerk

Heideland-Ost 3 · 24976 Handewitt · Telefon 0461-93735 · Fax: 0461-93753

E-Mail: bosch-service-neuwerk@versanet.de

AZF Weding

Heideland-Ost 1 · 24976 Weding · Telefon: 0461-91240 · Fax 0461-91250

E-Mail info@autohaus-kliemek.de · www.azf-weding.de

BESTATTUNGEN

Bestattungen Frank & Brigitte Erichsen

Gewerbepark 12 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-96089 · Fax: 04608-96170

E-Mail: info@bestattungen-erichsen.de · Internet: www.bestattungen-erichsen.de

Bestattungshaus Pertz

Westerstraße 1-3 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90080

ELEKTROTECHNIK

Kutz Elektrotechnik

Heideland 4 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-91184

Fax: 0461-93083 · E-Mail: info@kutz-elektrotechnik.de

HeipalLux, Falk Jahns,

Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9716040 · Fax: 04608-9733822

E-Mail: falk.jahns@heipalux.com

Nic-tel Nico Giermann

Am Campingplatz 8 · 24976 Jarplund · Telefon: 0461-9001710 · Fax: 0461-8408038

E-Mail: info@nic-tel.de

GARTEN- UND LANDWIRTSCHAFT

Bauernhof Petersen

Handewitt-Busch 6 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-236 · Fax: 1758

Baumschule Lauer, Inhaber Paul Nissen

Handewitter Straße 8 · 24980 Meyn · Telefon: 04608-6248

Fax: 04608-1599 · E-Mail: baumschule-lauer@t-online.de · www.baumschule-lauer.de

Siegfried Bromberg OHG

Gewerbepark 15 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608-96066 · Fax: 1273

www.galaba-bromberg.de

Gartenmöbel Wulff

Raiffeisenstraße 10 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-366 · Fax: 04608-971266

Stotz Agrartechnik GmbH · Peter Stotz

Westermoor 7 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-9048035 · Fax: 04608-9048025

Fischer Baumpflege Garten und Landschaftsbau

Handewitt-Busch 8 · 24983 Handewitt · Telefon 04608- 973334 · Fax 04608-973335

E-Mail: info@fischer-baumpflege.de

GASTRONOMIE & URLAUB

Gasthof Handewitt

Osterstraße 2 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9716800

Fax: 04608-9716809 · www.gasthofhandewitt.de

Ferienhäuser Hüllerup

Bredstedter Straße 1 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-6202

Holiday Agentur · Bjarne Overgaard Tange

Lecker Chaussee 13 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-301 · Fax: 04608-230

E-Mail: tange_1@post10.tele.dk · www.holiday-agentur.de/index.php

Küstentreff

Medelbyer Weg 2 · 24983 Timmersiek · Telefon: 04608-972489 · Fax: 0461-8401174

E-Mail: eckhardhansen@t-online.de

Thomis Bistro&Café

Wiesharder Markt 4 · Telefon: 04608-9735501 · E-Mail: info@thomis.de · www.thomis.de

GELDINSTITUT

Raiffeisenbank eG

Hauptstraße 11 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90250

Fax: 04608-9025-90 · E-Mail: info@rbhandewitt.de · www.raibahandewitt.de

Nord-Ostsee Sparkasse

Wiesharder Markt 1 · 24983 Handewitt · Telefon: 0461-8175555

Fax: 0461-8175599 · E-Mail: heiko.vollertsen@nospa.de · Internet: www.nospa.de

GESUNDHEIT UND FITNESS

Apotheke Handewitt · Volker Andresen

Wiesharder Markt 2 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1044 · Fax: 1644

Ergotherapie, Logopädie und Lerntherapie Anke Petersen

Wiesharder Markt 21 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-608180 · Fax: 608181

E-Mail: info@ergotherapie-petersen.de · www.ergotherapie-petersen.de

Ergotherapiepraxis Wirbelwind · Antje Raddatz

Kirchberg 3a · 24983 Handewitt · Telefon 04608-562 · Fax: 04608-96252

Green's Fitness

Hauptstraße 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-6608 · www.greens-fitness.de

info@greens-fitness.de

Praxis für Physiotherapie Kai Hensen

Wiesharder Markt 23 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-608647

Fax: 04608-608648 · E-Mail: info@physio-handewitt.de · www.physio-handewitt.de

Sozialstation Ambulante Pflege Handewitt

Alter Pferdemarkt 4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-263 · www.sozialstation-handewitt.de

Motopädie Axel Mademann

Stiller Winkel 2a · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-365

E-Mail: kinderleicht@foni.net · www.alles-kinderleicht.de

Praxis für Logopädie Inke Rupprecht

Wiesharder Markt 21 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-6088180

Fax 6088181 · E-Mail: info@therapiehaus-handewitt.de

HAUS UND BAUEN

Gebr. Beckmann GmbH

Werkstraße 4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-333 · Fax: 884

E-Mail: Gebr-Beckmann@Onlinehome.de · www.gebr-beckmann.de

Heizung – Sanitär Steenwerth GmbH & Co KG

Pappelallee 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90330

Fax: 04608-1637 · www.georg-steenwerth.de

Dachdeckerei Meynau GmbH · Reinhard Boose

Meynautal 5 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1566 · Fax: 04608-1313

Malerei & Glaserei Jonny Ingwersen

Werkstraße 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1001 · Fax: 04608-1001

E-Mail: jonny-Ingwersen@gmx.de

Baugeschäft Matthias Hansen

Am Bahnhof 18 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-971477

Fax: 04608-971478 · E-Mail: info@mhansen-bau.de

Baugeschäft Chr. Ketelsen GmbH & Co KG

Raiffeisenstraße 19 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-249

Fax: 04608-6446 · E-Mail: TKete98881@aol.com · www.ketelsen-bau.de

RTM-Bau Roland Meyer

Lecker Chaussee 46 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-608092 · Fax: 04608-608091

Baugeschäft Adolf Meyer · Thorsten Meyer

An der Au 31 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-96123 · Fax: 6578

Böhnke Dämmstoffe · Wärmedämmung · Karin Böhnke

Osterstr. 6a · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-972340

Fax: 04608-972341 · E-Mail: boehnke-daemmstoffe@t-online.de

RAVELLO Steinteppich

Freifrau-von-Löwendalstr. 2-4 · 01979 Lauchhammer, Telefon 03574-467980

KX 03574-460880 · E-Mail: info@ravello.de

KELO Baumarkt Handewitt GmbH

Wiesharder Straße 2-4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-606060 · Fax: 04608-606010

Dachdeckerei Jobs GmbH

Heideland-Ost 15 · 24976 Handewitt · Tel. 0461-773366 · Fax 7733611 · info@dirkjobs.de

Elektro Ehrhardt

Am Bahnhof 14 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-90410 · Fax 04608-90418

Rudi Neitzel GmbH-Tiefbau

Heideland-Ost 34 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-93349

Fax: 0461-93353 · E-Mail: info@rudi-neitzel.de

Sachverständiger im Maler- und Lackierer-Handwerk Jörg Jensen

Gewerbepark 16 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9710167 · Fax: 04608-9710168

E-Mail: info@maler-jensen.de

Zimmerei Dirk Falkenhagen

Heideland-Süd 19 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-979031

Fax: 0461-99031 · E-Mail: info@zimmerei-falkenhagen.de

Maler- und Lackierermeister Jörg Jensen

Gewerbepark 16 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9710167 · Fax: 04608-9710168

E-Mail: info@maler-jensen.de

Stark+Vervoort GbR

Alter Kirchenweg 79a · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-608209

Fax: 04608-608208 · webmaster@dachdeckerei-handewitt.de

Heizung-Sanitär-Klima Siegfried Woywod

Heideland 6 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-91084

Fax: 0461-92048 · E-Mail: info@woywod2000.de

Tischlerei Matthias Buch

Haurup-West 4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04604-987081 · Fax: 04604-987082

E-Mail: Haurups@t-online.de



M. & M. Energy GmbH & Co. KG

Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-972755 · Fax: 04608-972766

Uwe Lucassen Bodenbeläge/Parkett

Heideland-Süd 8 · 24976 Handewitt · Telefon 0461-51001 · Fax 0461-51343

E-Mail: u.lucassen@uwe-lucassen.de

Raumschmiede

Waldstraße 6a · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-972852 · Fax: 04608-972851

E-Mail: mohrhagen@raum-schmie.de · www.raum-schmie.de

Heizung-Sanitär-Solar Matthias Lorenzen

Gewerbepark 10 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1000 · Fax: 04608-607254,

E-Mail: Lorenzen-m@versanet.de

IMMOBILIEN

Immobilien im Norden · Peter Löw

Lecker Chaussee 42 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-971326

Fax: 04608-971336 · E-Mail: info@immoloew.de · www.immoloew.de

Der Wohnexperte e.K. · Henrik Manewald

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-607031

Fax: 04608-607032 · E-Mail: info@der-wohnextperte.de

HS-Hallenvermietung · Hauke Schukat

Westerkamp 1a · 24983 Handewitt · Telefon 0173-9171690 · E-Mail: h.schukat@t-online.de

KLEIDUNG

Design-Couture Marlen Holthusen

Ringstraße 34 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1042 · Fax: 1042

E-Mail: Marlen.Holthusen@t-online.de · www.designermode-holthusen.de

Moa Fashion, Angela und Joachim Schulz

Wiesharder Markt 1 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9732390

KOSMETIK & FRISUR

Coutur Cosmetic · Heike Bowitz

Pappelallee 3a · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1036

Moments of Harmonie · Jessica Stotz

Hauptstraße 12 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-972880

Gabriele Bock Friseur on Tour

Birkenweg 1 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-609240 · Fax: 04608-609239

Mobil: 0157-74958060

LEBENSMITTEL

Edeka-Aktivmarkt Boy und Cord Jürgensen GmbH

Wiesharder Markt 3 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-257 · Fax: 441

Postagentur · Telefon: 04608-970055

Medelbyer Landbäckerei GmbH u. Co. KG

Hauptstraße 53 · 24994 Medelby · Telefon: 04605-18990 · Fax: 04605-316

Bäckermeister Bruno Lorenzen

Hauptstraße 6 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1799

MEDIEN

Creativ Werbung Matthias Schneider

Behmstraße 5 · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-7749190 · Telefax: 0461-7749197

E-Mail: info@creativwerbung.com, www.creativwerbung.com

Fernseh-Janott · Gerhard Janott

Unaften 5 · 24983 Handewitt · Telefon: 0461-55500 · Fax: 0461-59699

E-Mail: janott-tv@t-online.de

Handewitter Gemeindeblatt

Küsterlücke 35 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-972762

Fax: 04608-971859 · E-Mail: janki@online.de

Grafik Nissen

Kirchenweg 2 · 24976 Handewitt · Telefon: 0461-979787 · Fax: 0461-979786

E-Mail: info@grafik-nissen.de · Internet: www.grafik-nissen.de

Wolfs Computer/PC-Laden Wolf-R. Schröter

Osterdamm 12 · 24983 Hüllerup · Telefon: 04608-6287 · Fax: 04608-6426

E-Mail: wolfs-computer@t-online.de · www.wolfscomputer.de

METALL

KODO Stahl- und Metallbau Handewitt GmbH

Werkstraße 10 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-97220 · Fax: 972222

E-Mail: kodo.handewitt@t-online.de · www.kodo.de

Ideen in Metall

Alter Kirchenweg 81 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-609120 · Fax: 04608-6091212

E-Mail: info@ideen-in-metall.de · www.ideen-in-metall.de

OPTIK

„Durchblick“ Heino Christiansen

Friesische Straße 1 · 24937 Flensburg · Telefon: 0461-23624

E-Mail: info@optikdurchblick.de · www.optikdurchblick.de

Seegert Optik

Wiesharder Markt 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-970025

Fax: 04608-970026 · E-Mail: seegert.optik@t-online.de · www.seegert-optik.de

PARTY- UND VERANSTALTUNGS-SERVICE

Zeitverleih Jens Petersen

Kolonie 8 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-66 11

EMS Datentechnik & Veranstaltungsservice

Rathausstraße 11 · 24937 Flensburg · Telefon: 0461-23343

Fax: 0461-25575 · E-Mail: info@ems-flensburg.de · www.ems-handewitt.de

Post Partyzelte · Bernd Post

Handewitt-Busch 2b · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-607672 · Fax: 04608-607673

STEUERBERATER UND FINANZDIENSTLEISTUNG

Die Steuerberater Danrevision

Alter Kirchenweg 85 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90290

Fax: 04608-902999 · E-Mail: info@danrevision.com · www.danrevision.com

Otto & Kollegen Steuerberatungsgesellschaft mbH

Frösleer Bogen 15 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90220

Fax: 04608-902244 · E-Mail: info@ok-steuerberatung.de · www.ok-steuerberatung.de

Starke & Partner Wirtschaftsprüfer und Steuerberater

Lilienthalstraße 8 · 24944 Flensburg · Telefon: 0461-587828 · Fax: 0461-587878

Mobil: 0162-9158078 · E-Mail: s.peschel@starke-partner.de

Steuerberater Wolfgang Leusch

Europastraße 33b · 24976 Handewitt · Telefon: 0461-978760 · Fax: 0461-9787630

E-Mail: leusch@stb-leusch.de

Kontier-Service Schleswig-Holstein GmbH

Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-973810 · Fax: 04608-9738129

E-Mail: info@ks-sh.com; www.ks-sh.com

VERKEHR

Omnibusbetrieb Hansen-Borg GmbH & Co KG

Werkstraße 11 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1002 · Fax: 1682

E-Mail: info@hansen-borg.de · Internet: www.hansen-borg.de

Chr. Carstensen GmbH & Co. KG

Am Güterbahnhof 2 · 24976 Handewitt · Telefon 0461-957070 · Fax 0461-9570711

chr.carstensen@spedition-carstensen.de · www.spedition-carstensen.de

Flensburger Förde-Trans

Skandinavien Bogen 6 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9737112

Fax: 04608-9737110 · E-Mail: j.lutze@foerde-trans.de

Fahrschule Simonsen, Frank Rzepka-Neumann

Bahnhofstraße 21 · 24937 Flensburg · Telefon: 0461-17219 · Fax: 0461-17258

E-Mail: info@fahrschule-simonsen.de · www.fahrschule-simonsen.de

Taxi Handewitt-Schafflund-Medelby

An der Bahn 2 · 24983 Handewitt/Unaften

Telefon: 04608-9710017 · Fax: 04608-971780

E-Mail: treberg@t-online.de

VERSICHERUNG

Provinzial, B. Asmussen und N. Lommatzsch

Süderstraße 48a · 24955 Harrislee · Telefon: 0461-700380

Fax: 0461-7003830 · E-Mail: harrislee@provinzial.de

Jürgensen und Partner Assekuranz

Westerlund 4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-96242 · Fax: 04608-96243

Allianz Generalvertretung Norbert Zewuhn

Werkstraße 22 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-970770

Fax: 04608-970750 · E-Mail: norbert.zewuhn@allianz.de

Allianz Generalvertretung Marc Redmann e.K.

Ochsenweg 19b · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-940070

Fax: 0461-940071 · E-Mail: marc.redmann@allianz.de

Provinzial, Michael Meister

Husumer Straße 72 · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-98660 · Fax: 0461-96027

E-Mail: michael.meister@provinzial.de

Itzehoer Versicherungen Jan Lenz

Hauptstraße 6 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-971152 · Fax: 04608-971354

E-Mail: lenz@itzehoer-app.de

WEITERE DIENSTLEISTUNGEN

Bürotechnik Flensburg GmbH

Graf Zeppelin Straße 18 · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-957770 · Fax: 0461-93020

Kanzlei Luther

Wiesharder Markt 8 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-904900 · Fax: 04608-904904

E-Mail: info@anwalt-luther.de · www.anwalt-luther.de

DRK-Pflegeeinrichtungen Schleswig-Flensburg · Siegfried Hoefler

Stadtweg 49 · 24837 Schleswig · Telefon: 04621-81910

Fax: 04621-81927 · E-Mail: geschst@drk-sl-fl.de

Klaus-Dieter Stotz e.K. · Rosengorn Handewitt

Frösleer Bogen 19 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90000 · Fax: 04608-900020

Böwadt & Hansen Kies- und Schotterwerk GmbH

Recycling - Kieswerk - Transporte - Erdbau - Entsorgung

24976 Weding · Telefon: 04630-93160 · Fax: 04630-93162

E-Mail: info@kieswerk-online.de

Sanitätshaus Schütt & Jahn GmbH

Heideland-Süd 7 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-493493

Fax: 0461-4934920 · E-Mail: info@schuett-jahn.de

SW-Segel Sascha Walter

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-467989-0 · www.sw-segel.de

Arbeitsvermittlung Alexander Golowin · Business Center Handewitt

Alter Kirchenweg 87 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-6094122

Mobil 0174-2977482 · E-Mail: alex.golowin@versanet.de · www.diearbeitsbeschaffer.de

Nordic Network Center

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt

Telefon: 04608-90297310 · Fax: 04608-90297399

E-Mail: nnc@nnc-network.com · www.nnc-network.com/de/70

BFS Consulting GbR · Stefanie Höller

Schulstraße 16 · 24983 Handewitt · Telefon: 0160-92357998

E-Mail: sb-hoeller@t-online.de

Dänische Schädlingsbekämpfung GmbH · Christian Block

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon: 0151-56096246

E-Mail: cb@skadedyrskontrol.dk

BST Brandschutztechnik e.K.

Steven Lorenzen · Werkstraße 14 · 24983 Handewitt · Telefon: 04605-1898888

Fax: 04605-1898889 · info@bst-brandschutz.de · www.bst-brandschutz.de

VdK Ortsverband Flensburg-Weiche/Handewitt: Seltene Ehrung zur Weihnachtsfeier

108 Personen waren zur Weihnachtsfeier des VdK-Ortsverbands Flensburg-Weiche/Handewitt gekommen, um einen kurzweiligen Adventsnachmittag zu verbringen. Liebevoll gebastelte Servietten-Halter, adventlich gedeckte Tische, Kaffee, Butterkuchen, Plätzchen und leckere Schmalzbrote trugen zur gelungenen festlichen Stimmung bei. Ortsverbandsvorsitzender Wilhelm Ideus begrüßte die Gäste und bedankte sich bei seinem Vorstand mit Blumengrüßen und edlen Tropfen. Als besondere Gäste konnte er den im August neu gewählten Landesverbandsvorsitzenden Hans-Jürgen Albi und den Bezirksverbandsvorsitzenden Manfred Kassner begrüßen.

In seinem Grußwort machte Hans-Jürgen Albi wie schon sein Vorredner Manfred Kassner auf die vielfältigen Schwierigkeiten des Landesverbands Nord aufmerksam, die sich mit Beginn der Eigenständigkeit seit Anfang 2012 ergeben ha-



Die Jubilare des VdK Ortsverbands Weiche-Handewitt. Fotos: Bunge

ben. Es gelte nun weiter auf die wirtschaftliche Unabhängigkeit von Zuschüssen des Bundesverbands hinzuarbeiten und das kontinuierliche Wachstum des VdK Nord zu intensivieren. Die Weichen dafür seien gestellt. So konnte der Bezirks-

verband Schleswig kürzlich sein 2.000 Mitglied begrüßen. Heinke-Marie Kemnitz sollte an diesem Tag mit einem Präsent und einer Urkunde bedacht werden. Leider musste sie kurzfristig aus Krankheitsgründen absagen.

Wie in Weiche-Handewitt üblich, wurden auch in diesem Jahr anlässlich der Weihnachtsfeier langjährige Mitglieder des Sozialverbands VdK geehrt. Eine besondere Auszeichnung durfte Hans-Jürgen Albi vornehmen. Für



www.stotz-online.com

Stotz

...seit über 40 Jahren

Stotz Agrartechnik GmbH • Landtechnisches Lohnunternehmen • 24983 Handewitt

Was können wir für Sie tun?

- Grünfütterernte
- Mähreschernte
- Bodenbearbeitung und Aussaat
- Pflegemaßnahmen
- Ausbringung org. Wirtschaftsdünger
- Substratbeschaffung
- Transport (fest und flüssig)

...und vieles mehr...



65 Jahre Mitgliedschaft im VdK wurde Otto Römer geehrt. Ein Jubiläum, das nicht sehr oft begangen werden kann. Umso stolzer ist der Ortsverband, einen solch treuen Mitstreiter in den eigenen Reihen zu wissen. Auf 25 Jahre Mitgliedschaft können Zeki Okcu, Lieselotte Hennig und Frank-Peter Plich, der extra aus Kropp zur Ehrung kam, zurückblicken. Die Ehrung für 10-jährige Mitgliedschaft nahm der Bezirksverbandsvorsitzende Manfred Kassner vor. Es handelt sich um Hauke Bahnsen, Roselotte Sögaard, Gunda Möller, Regina Judzinsky, Riewert Dölling, Wolfgang Krause, Hans-Christian Petersen, Andreas Hansen, Arne Petersen und Waltraut Symietz. Nach einigen Kurzgeschichten und dem Singen von Weihnachtsliedern demonstrierten die drei Tenöre als krönenden

Für 65 Jahre Mitgliedschaft wurde Otto Römer geehrt



Abschluss eines unterhaltensamen Nachmittags ihre „Bodenständigkeit“ und brachten

die Teilnehmer noch einmal herzlich zum Lachen.
Regina Bunge ■

Fahrten und Termine mit dem VdK Ortsverband Flensburg-Weiche/Handewitt

- 09. Februar, 14 Uhr, Tanzstudio Neben:** Jahreshauptversammlung
- 06. März:** Eiderstedter Buffet (Tagesfahrt)
- 10. April:** Krabbenessen in Burg/Dithmarschen (Tagesfahrt)
- 06. Mai:** Maischollenessen in Tönning (Tagesfahrt)
- 05. Juni:** Spargelessen in Ratzeburg (Tagesfahrt)
- 17. bis 22. Juni:** Jahresfahrt in den Westerwald
- 03. Juli:** Insel Mandø (Tagesfahrt)
- 13. Juli, 14 Uhr:** Sommerfest bei Familie Ideus
- 07. August:** Herrenhäuser und Schlösser (Tagesfahrt)
- 04. September:** Wildessen in Eckernorth/Lüneburger Heide (Tagesfahrt)
- 02. Oktober:** Jonny's Erlebniscafé in Norderstedt (Tagesfahrt)
- 17. November:** Rübenmussessen (Tagesfahrt)
- 04. Dezember:** Geflügelessen in Selk/Weihnachtsmarkt Kiel (Tagesfahrt)
- 14. Dezember, 14 Uhr, Tanzstudio Neben:** Adventsfeier

Zu allen Veranstaltungen sind Gäste herzlich willkommen. Es wird um rechtzeitige Anmeldung gebeten. Nähere Informationen bei Karin Ideus (Tel.: 04630-271) und Rosemarie Trezinski (Tel.: 04608-1367).

Seit mehr als 30 Jahren reinigen wir Heizöltankanlagen – sauber zuverlässig, fachgerecht!



Sicherheit
durch Tankschutz

TANKREINIGUNG
Fachbetrieb nach WHG § 19 L



Johannsen Mineralöltechnik GmbH

Pappelallee 7 · 24983 Handewitt · Tel. 0 46 08 / 4 44

Handewitter Gemeindeblatt

IMPRESSUM

Auflage: 5500 Exemplare

Herausgeber:

KE-Sportwerbung
Dierk Schmäschke
Maria-Hansen-Straße 9
24955 Harrislee
Tel. 04 61 / 7 26 39
Fax 04 61 / 7 29 53

Druck und Verarbeitung:

Flensburg Avis

Redaktion:

Jan Kirschner
Küsterlücke 35
24983 Handewitt
Tel. 0 46 08 / 97 27 62
E-mail: janki@online.de

Redaktion / Anzeigen:

GRAFIK-NISSEN
Kirchenweg 2
24976 Handewitt
Tel. 04 61 / 97 97 87
E-mail: info@grafik-nissen.de

Layout / Satz / Anzeigen:

Satzkontor CICERO
Kreuzkoppel 139c
24943 Flensburg
Tel. 04 61 / 9 33 04
E-mail: cordes@cicero-mc.de

Abdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers • Für die Artikel sind die Unterzeichner verantwortlich!

ERSCHEINUNGSTERMIN

Die nächste Ausgabe erscheint:
am 06.04.2013
(Redaktions-Schluss: 19.03.13)

ANZEIGENSERVICE

Möchten Sie in im »Handewitter Gemeindeblatt« werben? Oder wollen Sie etwas an ihrer Anzeige ändern? Dann melden Sie sich bei einer der folgenden Telefonnummern:

- 04 61 / 7 26 39 (Dierk Schmäschke)
- 0 46 08 / 97 27 62 (Jan Kirschner)
- 04 61 / 97 97 87 (Gert Nissen)

Liefer-Service:

Zu allen Fragen, die die Verteilung der »Handewitter Gemeindeblatt« betreffen, gibt Ihnen Heiko Scholz (Tel. 0177/8641824) die richtigen Antworten (Bitte auch die Mailbox nutzen!)

KOSMIG: Gesundheitszentrum im Alten Kirchenweg



Grundstücks-Besichtigung. Von links: Patryk Kolber, Klaus und Cornelia Esenwein

Der Kaufvertrag ist unterzeichnet. Auf einem der letzten freien Grundstücke (4.650 Quadratmeter) im Alten Kirchenweg in Handewitt entsteht unter Leitung der Allgemeinärzte Cornelia und Klaus Esenwein ein interdisziplinäres Gesundheitszentrum. Mit einzigartigen Gesundheits-Konzepten, die sich aus jahrelanger Berufserfahrung heraus entwickelt haben, hat sich schon heute ein Kreis von kompetenten Therapeuten gebildet, die die jetzige Basis des künftigen Gesundheitszentrums ausmachen. Diese umfassen die Bereiche Medizin, kosmetische Medizin, Physiotherapie, Sport und Selbstverteidigung zum Aufbau des Selbstbewusstseins in einer psychodynamischen Therapie, Lerntherapie und Coaching so-

wie eine Musikschule, die zusätzlich Musiktherapie anbietet. Rund um den Patienten, der im Mittelpunkt steht, arbeiten alle Bereiche Hand in Hand, um dem Patienten das Bestmögliche für seine Gesundheit anzubieten. Durch die große Auswahl der Therapie-Varianten erhält der Patient die Möglichkeit, mit entsprechender Beratung ein Behandlungskonzept zu erarbeiten, das ganz individuell auf ihn zugeschnitten ist. Ein weiterer Schwerpunkt des Gesamtkonzeptes sind Kinder und Jugendliche, um schon ganz früh die Weichen für ein gesundes und fröhliches Leben zu stellen.

Interessierte Ärzte – mit Schwerpunkt Orthopädie, Pädiatrie, Innere Medizin und plastische Chirurgie – sowie

Therapeuten aus den Bereichen medizinische Fußpflege, Kosmetik und ein Friseur haben noch die Chance, in das Projekt einzusteigen.

Als Ansprechpartner steht Diplom-Betriebswirt Patryk Kolber zur Verfügung, Telefon 0461-31831812 (HGB) ■

KOSMIG Ein Blick über den kosmig'schen Horizont...

Das Gesundheitszentrum

Toosbühlstraße 4
24939 Flensburg
Fon 0461.318 318 11
info@kosmig.de
www.kosmig.de



Vorsorgeleistungen



Lasertherapie



stoßwellentherapie



Botoxtherapie



Volumen-Lifting



Fettweg-Spritze

„Ein Augenblick“

der sich lohnt.

www.friseur-coco.de

HerrenHaarschnitt | trocken **6⁹⁹**

HerrenHaarschnitt | nass | incl. Kopfmassage **12⁹⁰**

DamenHaarschnitt | incl. Föhnen+Styling **18⁹⁰**

Dauerwelle | incl. Schneiden+ Föhnen **27⁹⁰**

KinderHaarschnitt | bis einschl. 6 Jahre **4⁴⁰**

Ansatzfarbe | oder 10 Foliensträhnen | incl. Schneiden+ Föhnen **27⁹⁰**

Farbreflexe | oder Graukaschierung | für die Herren | incl. Schneiden+ Föhnen **21⁹⁰**

Gutscheinkarten ab **6⁹⁹**

REIZ-TO-HAAR

friseur coco

| Alle Preise bis kinnlanges Haar |
| Mo. bis Sa. auch ohne Voranmeldung |

Ist Ihre Bank Ihre Bank?

- Bestimmen Sie den Kurs Ihrer Bank demokratisch mit?
- Sind Sie mehr als Kunde, nämlich Mitglied und damit Teilhaber Ihrer Bank?
- Wurde Ihre Bank mit dem Zweck gegründet, ihre Mitglieder zu fördern?

3 x Ja: Hallo, liebes Mitglied! Was können wir heute für Sie tun?

Weniger als 3 x Ja: Sie sind noch kein Mitglied bei uns. Aber das können Sie ändern: Erfahren Sie mehr über die Vorteile einer einzigartigen Mitgliedschaft in Ihrer Filiale oder auf

www.raibahandewitt.de

**Mitglied
werden und
profitieren!**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



**Raiffeisenbank eG
Handewitt**

...einfach persönlicher